



དུས་མཁའི་བྱུང་སྐུ་དཔལ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་ཚོ་བ།

ལྷ་སྐུ་དབང་བཅུ་བདུན་པས་མཛད།



དུས་མཁའི་བྱུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྟ་ལྟའི་ཆོ་བ།

ལྟལ་དབང་བཙུ་བདུན་པས་མཛད།

dharmaebooks.org



༡། །དཔལ་ལྷན་དུས་གསུམ་མཁུན་པའི་བྱགས་དམ་ལྷ་ཚན་ལྷ་ལས་
 སེང་ལྷེང་ནགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་སྐྱབ་དཀྱིལ་བར་ཆད་
 ཀྱན་སེལ་འདོད་དོན་ལྷན་འབྲུབ་རིན་ཆེན་གཡུ་ཡི་
 ལྷོན་པ་རྒྱས་པའི་ལང་ཚོ་ཞེས་བྱ་བ་
 བཞུགས་སོ། །

ན་མཆུ་ཏྲ་ར་ཡ།
 མཚན་ཙམ་ན་བར་ཐོས་པས་ཀྱང་། །
 སིད་ཞིའི་འདིགས་པ་ཀྱན་སེལ་བའི། །
 ལྷ་མོའི་ཞབས་པད་བྱས་མཆོད་དེ། །
 འདོད་དོན་ལྷན་འབྲུབ་ཆོག་འབྱ། །

འདིར་དཔལ་ལྷན་དུས་གསུམ་མཁུན་པའི་བྱགས་དམ་ལྷ་ཚན་ལྷ་ཡི་ཡ་ཀྱལ་རྒྱ་གར་གྱི་བྱབ་ཆེན་དདུལ་ཆུ་བེ་རོ་ལས་
 བརྒྱད་པའི་འཕགས་པ་སྐྱབ་ལུགས་ཀྱི་སེང་ལྷེང་ནགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་སྐྱབ་ཅིང་མཆོད་པའི་ཆོག་ཆད་ལྷན་གྱི་གཞུང་
 གི་རྩེས་སུ་འབྲངས་ཤིང་། བརྒྱད་པའི་གདམས་ངག་གིས་རབ་ཏུ་བརྒྱན་པ་ཞིག་བྱ་བ་ལ། སྐྱབ་ཐབས་ཀྱི་ལུགས་མི་འདྲ་བ་
 རྣམས་སྒོས་པ་དང་། སྐབས་སུ་བབ་པའི་བརྒྱད་པ་འགོད་པ། ཉམས་སུ་ལེན་པའི་རིམ་པ་དངོས་བཤད་པ་སྟེ་གསུམ་མོ། །
 དང་པོ་ལ་སྒྱིར་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་ལུགས་རྣམས་བཤད་པ་དང་། བྱེ་བྱག་ཏུ་སྒྲོལ་ལྷེང་ལྷ་ལྷའི་ལུགས་མི་འདྲ་བ་རྣམས་
 བཤད་པ། ཡང་སྒོས་དདུལ་ཆུ་བེ་རོའི་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷ་རྒྱས་པར་བཤད་པའོ། །དང་པོ་ལ་འང་སྒོལ་མ་ལྷེང་གྲུ་ལྷ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་ཆོ་ག །

ཡང་དང་། གྲོལ་མ་དག་མོ་ལྟ་ལྟ་གྲོལ་མ་དག་མོ་ལྟ་ལྟ་ཞེ་ཤུགས་གསུམ་ཅམ་ཡོད་པར་སྤྱང་བ་ལས། གྲོལ་ལྔར་ལྟ་ལྟ་འདི་
སྐོར་ནི་ལོག་ཏུ་རྒྱུས་པར་འཆད་པར་འགྱུར་ལ། གྲོལ་མ་དག་མོ་ལྟ་ལྟ་འདི། གྲོལ་མ་ལྟ་ལྟ་འདི་སྟུབ་ཐབས་ཞེས་བྱ་བ་སྟོབ་
དཔོན་ཉག་པའི་རྟོ་རྟེས་མཛད་ཅིང་མ་བན་ཆོས་འབར་གྱིས་བརྒྱར་བ་དེ་ནི་གཙའ་མོ་གྲོལ་མ་དག་མོ་མཐིང་ནག་ཞེས་
གཅིག་ཕྱག་བཞི་མ་ལ། ཤར་དུ་རྟོ་རྟེས་གྲོལ་མ་དག་མོ་ ལྷོར་འཛུལ་ཆེན་གྲོལ་མ་མེར་མོ། ལུབ་ཏུ་པར་གྲོལ་མ་དམར་མོ།
བྱང་དུ་ལས་ཀྱི་གྲོལ་མ་སྒྲ་ཆོགས་མདོག་ཅན་གྱིས་བསྐོར་བ་ཞིག་ཞེ། འདི་ནི་གྲོལ་མ་དག་མོ་རལ་གཅིག་མའི་ཕྱོགས་
སྟུག་ཏོགས་པ་ཞིག་ཏུ་སྤྱང་ངོ་། །

ཡང་སྒྲོལ་མ་དཀར་མོ་ལྷ་ལྷོ་ནི། སྤྱིན་ལས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བའི་སྒྲོལ་མ་འདུས་པ་དོན་དམ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱུད་དམ།
ཡོངས་གྲགས་སྒྲོལ་མ་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས།

ཕྱོལ་མ་དཀར་མོར་བསམས་བྱས་ནས།

མི་སྒྲིལ་བར་ནི་འབྱུང་བ་བློས་སོ། །

མངས་ཀྱིས་ཏྲ་པའི་སྒྲིལ་ལས་བྱུང་། །

ཡིད་གཞུངས་མ་སོགས་བཞི་དང་ལྔ། །

ཞེས་པའི་ལུང་འདིས་གཙོ་མོ་སྒྲོལ་མ་དཀར་མོ་ལ་འཁོར་ཡིད་གཞུངས་མཁའ་སྒྲིའི། ད་སྒྲི། བྲྲི། ས་སྒྲི་བ་པཅས་ལྟ་མོ་
བཞིས་བསྐོར་བའི་ལྟ་ལཱའི་དཀྲིལ་འཁོར་བསྟན་ཚུལ་རྫོགས་ཆེ་བཅུན་གྱིས་གསུངས་མོད། དེའི་རྒྱབ་ཐབས་རྒྱར་དུ་ཡོད་
མེད་ནི་མ་དེས། རྒྱབ་ཐབས་ཀྱ་ན་བཏུས་ཀྱི་ནང་དུ་ཡུབ་ཆེན་པ་སྤྱིས་མཛད་པའི་ཆོས་རྒྱལ་ནོ་ཆེའི་བླགས་དམ་སྒྲོལ་མ་
དཀར་མོའི་རྒྱབ་ཐབས་ལས་ཆོགས་དང་བཅས་པ་ཞེས་བྱ་བ་ཞིག་བཞུགས་པ་དེ་འདི་དང་དོན་མཚུངས་པ་ཞིག་ཏུ་སྣང་
སྟེ། དེ་ཉིད་ལས་གཙོ་མོ་སྒྲོལ་མ་དཀར་མོ། མདུན་དུ་ལུང་གྱ་སྤྱིན་ལས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ། གཤམས་ལུ་མེས་མོ་ཡོན་ཏན་གྱི་སྒྲོལ་
མ། རྒྱབ་དུ་སྟོན་མོ་བླགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ། གཤོན་དུ་དམར་མོ་དབང་གི་སྒྲོལ་མ་སྟེ་གཙོ་འཁོར་ལྟ་ཅན་གྱི་མཛོད་རྟོགས་སྟོན་
ཚུལ་རྒྱས་པར་འབྲུང་བས་སོ། །མཛད་བྱར་དུ་རྒྱུ་དུས་གསུམ་མ་ཁྱེན་པའི་བླགས་དམ་ཞེས་འབྲུང་བའི་ཐད་དུ་འདུམ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱའི་ཆོ་ག །

མགོན་ཀོང་སྐུལ་རིན་པོ་ཆེས་ལྷ་ཆེན་ལྔའི་ཡ་གྲུལ་ཞེས་མཆན་བྱ་བཀོད་པར་མཛད་འདུག་མོད། ཡོངས་གྲགས་སུ་དུས་
མཁའ་གྱི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལྔ་ནི་སེང་རྩེད་ནགས་སྒྲོལ་ལྷ་ལྔ་པོ་འདི་ནིད་ཡིན་པ་དུས་མཁའ་གྱི་བཀའ་འབུམ་དང་།
རྩེད་པའ་པོ་གཙུག་ལག་ཕྱིར་བ། རྒྱལ་དབང་དགུ་པའི་གསུང་མོགས་འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ཡིག་ཆ་རྣམས་ལས་ཤིན་ཏུ་གསལ་
བར་འབྱུང་བས་བརྟག་པར་བྱའོ།

གཉིས་པ་ཁྱེད་གཉིས་ཀྱི་སྒྲོལ་ལྡང་ལྟ་ལྟོ་ལུགས་མི་འདྲ་བ་རྣམས་བཤད་པ་ལ་གསུམ། ལྷ་སྐྱབ་ལུགས་དང་། ཅན་པོ་མིའི་
ལུགས། ལུགས་གཞན་སྒྲོལ་བའོ། །དང་པོ་ནི་འཕགས་པ་ལྷ་སྐྱབ་ཀྱིས་མཛད་ཅིང་རྒྱ་གར་གྱི་སྐབ་ཆེན་པའི་རྩ་བ་བཟང་འཇམ་
དུལ་ཚུ་པའི་རྩ་བ་བསྐྱར་བ། མང་ཞིང་ནགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མའི་སྐབ་ཐབས་ཞེས་བྱ་བ་དེ་ནི་དཔལ་ལྷན་དུས་གསུམ་མཁྱེན་
པའི་ཐུགས་དམ་ལ་ཆ་ཆེན་ལྟ་ལྟོ་ལྷ་སྐྱབ་མ་ལྟ་ལྟོ་ལྷ་གང་ལ་བརྟེན་པའི་ཁྱད་ས་ཡིན་ཅིང་། འདི་ལ་བསྟན་འགྲུར་པར་
མ་རྣམས་ཀྱི་ཁྱད་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་དང་། དུས་མཁྱེན་གྱི་བཀའ་འཁུམ་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་གཉིས་རྩེད་མི་འདྲ།
ཡང་རྗེ་བཙུན་སྒྲོལ་མའི་སྐབ་ཐབས་ཞེས་བྱ་བ་སྒྲོལ་མ་རྒྱ་མཆོད་རླུང་ནས་སྤྱང་བ། འཕགས་པ་ལྷ་སྐྱབ་ཀྱིས་མཛད་
ཅིང་རྩི་ལོ་སྤྱོད་བ་དག་སྤོང་དར་མ་རིན་ཆེན་གྱིས་བསྐྱར་བ་ཞིག་ཀྱང་ཡོད་པ་སྟེ། དེ་གཉིས་ནི་ལྷ་སྐྱབ་ལུགས་ཞེས་ཡོངས་
སུ་གྲགས་པའོ། ལྷ་སྐྱབ་ཐབས་དེ་གཉིས་ཀ་ལས་གཙོ་མོ་སྒྲོལ་མ་ལྡང་གྲུ་ལ། འཁོར་གྱི་ལྟ་མོ་བཞིའི་བྲས་སུ་འོད་ཟེར་ཅན་
མ་དང་། རལ་གཅིག་མ་གཉིས་འབྱུང་བ་མཐུན་ཀྱང་། པའི་རྩི་འགྲུར་ལ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་དང་། དུག་སེལ་མ་གཉིས་འབྱུང་
ཞིང་། རྩི་ལོ་འགྲུར་ལ་སོར་འབྱང་མ་དང་། བཀ་མོ་གཉིས་འབྱུང་བས་མི་འདྲའོ། །

[illegible]

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ཚོ་ག །

ལྷར་མཛད་ཀྱང་། གཙོ་འཁོར་ནམས་རྫོ་ལོའི་འཇུར་དང་མཐུན་པ་ལས་བེ་རོའི་འཇུར་དང་མི་མཐུན་པས། དུས་མཁའ་
ཀྱི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་འཛོག་དཀའ་འོ་སྙམ། །གཞན་ཡང་པེ་ཅིང་དང་སྤར་ཐང་བསྟན་འཇུར་དུ་བཞུགས་པའི་
སངས་ལྷེད་ནགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་ཞེས་བྱ་བ། འཇུར་གསར་ཡིན་བྱ་བ་ལས་འཇུར་བྱང་མེད་པ་ཞིག་བཞུགས་
པ་དེ་ཉིད་ཀྱང་གཙོ་འཁོར་གྱི་ནམ་པ་བེ་རོའི་འཇུར་དང་མཐུན་པས་སྐྱ་སྐྱབ་ཀྱི་ལུགས་སུ་གདོགས་པ་ཡིན་ནམ་སྙམ།
གཉིས་པ་ཙུང་གོ་མའི་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ནི། རིན་འབྱུང་བརྒྱ་ཙུ་ལས་འབྱུང་བ་སྟེ། དེ་ལ་གཙོ་མོ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་དང་གྲུ་
ལ། གཡས་སུ་འོད་ཟེར་ཅན་མ་དང་། སག་མོ། གཡོན་དུ་ཁྲོ་གཉེར་ཅན་མ་རལ་གཅིག་མ་ལྷ་བྱ་དང་། རྗོར་བུ་འཛིན་
མ་སེར་མོ་རྗོར་བུ་དང་། བརྒྱ་བུམ་པས་མཚན་པ་བསྟན་ཞེས་འབྱུང་བ་ལ། འོད་ཟེར་ཅན་མ་དང་། སག་མོ་གཉིས་
འཁོར་དུ་ཡོད་པས་རྫོ་ལོའི་འཇུར་དང་མཐུན་ཅིང་། དེ་བཞིན་འབྲུག་ཆེན་སྐྱ་ལྷེད་བདུན་པ་བཀའ་བརྒྱད་ལྷན་ལས་
ཤིང་རྟ་ལས་ཁམས་སྐྱལ་རིན་པོ་ཆེས་རིན་འབྱུང་བརྒྱ་ཙུ་གསན་སྐྱབས་ཀྱི་ཟེན་བྲིས་འཇམ་དབྱངས་མཁའ་མཁའ་བཅེ་
དབང་པོས་ཞལ་བཤུས་མཛད་པར་། “བདག་བསྐྱེད་སྐྱ་སྐྱབ་ལུགས་དང་། མདུན་བསྐྱེད་ཙུང་གོ་མི་ལྷར་བསྐྱོམ་པར་
གསུངས་ཤིང་། ཕྱི་མའི་རྗོར་བུ་འཛིན་མ་དང་སོར་འབྱང་མ་གཅིག་གམ་སེམས།” ཞེས་ཙུང་གོ་མའི་ལུགས་ཀྱི་རྗོར་
བུ་འཛིན་མ་དང་། སྐྱ་སྐྱབ་ལུགས་ཀྱི་སོར་འབྱང་མ་གཉིས་ལྷ་གཅིག་ཡིན་མིན་དབྱེད་གཞིར་མཛད་འདུག་ཀྱང་། ཁོ་
པོས་རིན་འབྱུང་བརྒྱ་ཙུ་ལས་གཞན་ཙུང་གོ་མའི་ལུགས་ཀྱི་ལྷ་ལཱེ་སྐྱབ་ཐབས་རང་རྒྱུ་ཚུགས་པ་མ་མཛུལ་བས་ཁ་
ཆོན་གཙོད་མ་རུས་སོ། །

བསྟན་འཇུར་ཁྲོད་དུ་ཙུང་གོ་མའི་མཛད་པའི་འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་འཛིགས་པ་བརྒྱད་ལས་སྐྱོབ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་སྐྱབ་
ཐབས་མལ་གྱི་ལོ་རྒྱུ་བས་བསྐྱར་བ་དེར། གཙོ་མོ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་དང་གྲུ་ལ་ཕྱོགས་བཞིར་འོད་ཟེར་ཅན་མ་དང་། སོར་འབྱང་
མ། སག་མོ། ཁྲོ་གཉེར་ཅན་མ་བཅས་ལྷ་མོ་བཞི། མཚན་པ་བརྒྱད་ན་སྒྲོལ་མ་འཛིགས་པ་བརྒྱད་སྐྱོབ་ཀྱིས་བསྐྱོར་བ་ཞིག་
འབྱུང་ལ། དེའི་ཕྱོགས་བཞིའི་ལྷ་མོ་བཞི་ནི་རྫོ་ལོའི་འཇུར་ཇི་བཞིན་པ་ཡིན་མོད། འདི་ཉིད་རིན་འབྱུང་བརྒྱ་ཙུ་རྟ་གསལ་
བའི་ཙུང་གོ་མའི་ལུགས་ཀྱི་ལྷ་ལཱེ་སྐྱབ་ཐབས་ཀྱི་ཁྲུངས་ནི་ཡིན་དཀའ་སྟེ། འདིར་ལྷ་ལྷ་ལས་མང་བ་འབྱུང་བས་སོ། །

དུས་མཁའི་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་མ་ལྟ་ལྟའི་ཆོག །

གསུམ་པ་ལྷགས་གཞན་ནི། རྒྱུད་ལྷན་པོ་ཆེ་ནམས་སྤྱོད་དཔལ་པོ་གཅིག་པ་སོགས་སྤྱོད་ཐབས་མང་པོ་གསུངས་པ་
ནམས། མགོན་པོ་སྤྱོད་སོགས་པ་ཆ་བྱུང་བ་མས་སྤྱོད་ཐབས་རྒྱུ་ཆ་མང་བྱུ་མང་དཔ་ཐོར་བྱུ་པ་ནམས། དུས་ལྷིས་
རྒྱ་གར་གྱི་པ་རྩེ་ཏུ་ཨ་མ་རྒྱ་ཀ་ར་ལྟ་བུའི་པ་ཆ་བྱུང་ཆད་ལྷན་གྱིས་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་ཐབས་བོད་ཏུ་བསྐྱེད་
བ་ལ་རྒྱུས་འཕྲིད་བསྐྱེད་གསུམ་དུ་ཡོད་པ་ལས། དེ་ལ་སྤྱོད་ཐབས་དག་བརྒྱ་ལྷན་ཅམ་ཚོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་པ་
ལམས་པ་བ་རི་ལོ་རྩ་བའི་འཁྱུར་སྤྱོད་ཐབས་ཀྱན་ལས་བརྒྱས་སམ་ཡོངས་གྲགས་པ་རི་བརྒྱ་རྩེ་གྲགས་པ་ནི་བསྐྱེད་
པ་ཡིན་ལ། ཡང་པ་ཆའ་ལོ་རྩ་བ་རྩལ་ཁྲིམས་རྒྱལ་མཆོན་སོགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པ་སྤྱོད་ཐབས་ལྷན་དང་ཉིས་བརྒྱ་ཅམ་
ཚོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་གྲགས་པ་ནི་འཕྲིད་བ་དང་། སྤྱོད་ཐབས་ཉིས་བརྒྱ་དང་བཞི་བརྒྱ་ཞེ་
གཅིག་ཅམ་བསྐྱེད་པ་ཡར་ལྷང་ལོ་རྩ་བ་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་ཐབས་རྒྱ་མཆོན་གྱི་རྒྱུ་པ་སྤྱོད་
དག་ལས་ལྷི་མ་གཉིས་ལ་སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་གཉིས་ཞེས་ཡོངས་སུ་གྲགས། པ་ཆའ་གྱི་འཁྱུར་སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་
བོད་ལ་ཆེར་མ་དར་ཡང་། ཡར་ལྷང་ལོ་རྩ་བའི་འཁྱུར་སྤྱོད་ཐབས་རྒྱ་མཆོན་གྱི་ས་དགེ་བཀའ་རྒྱུད་སོགས་ཐམས་ཅད་
ལ་འགྲོ་དོན་གྱི་ཏུ་ཆེ་བར་བྱུང་།

དེ་ཡང་བ་རི་བརྒྱ་རྩེ་སྤྱོད་མ་དཀར་མོ་གཙོ་འཁོར་གསུམ་དང་། སེང་ལྷེད་ནགས་སྤྱོད་གཙོ་འཁོར་གསུམ་ཅན་ཞིག་
ལས་གཞན་སྤྱོད་མ་ལྟ་ལྟའི་སྤྱོད་ཐབས་ཡོད་པ་ནི་མ་མཇུག་མོད། སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་གཉིས་ལ་ནི་ཡོད་པ་ཡིན་ཏེ།
པ་ཆའ་གྱི་སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་སྤྱོད་མའི་སྤྱོད་ཐབས་ཞེས་པ་ལྟ་བུ་ཅམ་འབྱུང་བའི་ཡ་གྲུལ་གཅིག་དང་། ཡར་ལྷང་
པའི་སྤྱོད་ཐབས་རྒྱ་མཆོར་མཆོག་སྤྱོད་སྤྱོད་མའི་སྤྱོད་ཐབས་ཞེས་འབྱུང་བ་དེ་གཉིས་ཀ་སྤྱོད་མ་ལྟ་ལྟའི་སྤྱོད་ཐབས་
ཡིན་ནོ། །ཁོ་པོས་སྤྱོད་ཐབས་བརྒྱ་རྩེ་བརྒྱུད་ཡིག་ནི་མ་མཇུག་སྤྱོད་ཐབས་རྒྱ་མཆོའི་བརྒྱུད་ཡིག་ནམས་སུ་ཉེ་བརྒྱུད་
རྩེ་རྩེ་ལ་འབྱོར་མ་ནས་ཨ་མ་རྒྱ་ཀ་ར་ལ་བརྒྱུད་ཚུལ་ཅམ་ཞིག་འབྱུང་མོད། རིང་བརྒྱུད་ལྟར་ན་དེ་དག་ཀྱང་སྤྱོད་པོན་
སྤྱོད་སོགས་ནས་བརྒྱུད་པ་ཡིན་གསུང་བ་སྤྱོད་སྤྱོད་ཐབས་འདི་གཉིས་ནས་བསྐྱེད་པའི་སྤྱོད་མ་ལྟ་ལྟའི་གཙོ་འཁོར་
ཐམས་ཅད་སྤྱོད་སྤྱོད་ལྷགས་ལེ་རོའི་འཁྱུར་དང་ཡོངས་སུ་མཐུན་པར་མ་ཟད། མཁས་བླ་པ་ཀམ་ཆགས་མེད་ཀྱིས་ཡི་
དམ་རབ་འབྲམས་ཀྱི་དབང་བསྐྱེད་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལས་ཀྱང་། “དེ་ལ་སྤོན་པ་རྩེ་རྩེ་འཆང་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་རྩེ་རྩེ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་ །

འཆང་དང་ཉེ་ཅུ་གྲ་ཚོགས་པའི་སྐྱར་བཞངས་ནས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དང་དཔའ་བོ་ཁྱེ་གི་རྣམས་ལ་སྤྲུལ་མེད་ཀྱི་
རྒྱུད་སྤྲེད་པ་གསུངས། རྣམ་པར་སྤྱང་མཛད་ལ་སོགས་པ་ཡོངས་སྤྱོད་རྫོགས་པའི་སྐྱར་བཞངས་ནས་རྣལ་
འབྱོར་རྒྱུད་རྣམས་གསུངས། མཚོག་གི་སྤྱུལ་སྤྱུ་ཉིད་ཀྱིས་གནས་མ་ངེས་ཤིང་། འཁོར་མ་ངེས་པ་ལ་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་རྒྱུད་སྤྲེ་
གསུངས་པ་རྣམས་གསང་བའི་བདག་པོས་བཀའ་བཞུ་བ་མཛད་དེ། འགའ་ཞིག་གྲུབ་ཆེན་རྣམས་ལ་སྦྱན་བརྒྱུད་དུ་
གནང་བའང་ཡོད། འགའ་ཞིག་སྤྲེགས་བམ་གྱི་ཆར་བབ་པ་ནས་བྱུང་། འགའ་ཞིག་ལྷ་སྤྱུབ་སོགས་ཀྱིས་གཏོར་ནས་
བཏོན་པའང་ཡོད་དེ། རྒྱུད་སྤྲེ་དེ་དག་ལ་བརྟེན་ནས་གྲུབ་ཆེན་སོ་སོས་མཛད་པའི་སྤྱུབ་ཐབས་དང་རྩིས་གནང་མཐའ་
ཡས་པ་ཡོད་པ་རྒྱ་གར་གྱི་ཡུལ་སོ་སོར་འཐོར་ནས་ཡོད་ཅིང་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེགས་པ་ནི་མེད་པ་ལ། པརྟེན་ཆེན་
པོ་ཨ་རྒྱུ་ཡ་ཀ་རས་ཡུལ་དུས་སོ་སོལ་སློབ་དཔོན་སོ་སོལ་ས་གསན་པའི་སྤྱུབ་ཐབས་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེགས་
ཆོག་པར་ཡིད་མེད་རྩིས་འབྱོར་མས་དངོས་སུ་གནང་བ་ཐོབ་ནས་བསྐྱེགས་པ་སྤྱུབ་ཐབས་རྒྱ་མཚོར་གྲགས་པ་དང་།
ཡང་སྤྲུལ་མེད་ཀྱི་དཔལ་པ་ཞེས་ཀྱང་བྱ། པརྟེན་ཆུང་གི་རྟེན་ཀྱང་བྱ། རྩིས་ཀྱི་དཔལ་པ་ཆུང་བ་ཞེས་ཀྱང་བྱ་བ་དེས་ཀྱང་།
ཡུལ་དུས་སོ་སོར་སློབ་དཔོན་སོ་སོལ་ས་གསན་པའི་སྤྱུབ་ཐབས་རྣམས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེགས་ཆོག་པར་རྒྱ་གར་རྩིས་
ཀྱི་དཔལ་པ་རྩིས་ཀྱང་བྱ། བྱང་ཆུབ་ཆེན་པོ་ཞེས་ཀྱང་བྱ་བའི་སྤྱུབ་དབང་ཉིད་དང་བྱིན་རྒྱལ་མཉམ་
པར་གྲགས་པའི་སྤྱུབ་དཔལ་གནང་བ་ཐོབ་ནས་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱེགས་པའི་སྤྱུབ་ཐབས་བརྒྱ་ཆ་འདི་གཉིས་ཉི་མ་དང་
ལྷ་བ་ལྷར་ཡོངས་སུ་གྲགས་ནས་འབྱོར་བྱ་རྒྱ་ཆེན་པོ་མཚོ་ལྷ་བྱུང་། དེ་ལ་སྤྱུབ་ཐབས་རྒྱ་མཚོ་རྒྱས་པ་ཡར་ལུང་ལོ་རྒྱུ་
བ་གྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་བསྐྱར་བ་འདི་ལ་སྤྱུབ་ཐབས་ཉིས་བརྒྱ་དང་ཉི་ཤུ་ཆ་བཞི། དེའི་སྤྱིང་དུ་ལས་ཆོགས་སོགས་
ཡིག་སྐད་བཅས་པས་སྤྱིར་བཏོན་མཉམ་ཉིས་བརྒྱ་དང་བཞི་བརྒྱ་ཞེས་གསུངས། དེའི་སྤྱུབ་ཐབས་དབང་དང་བཅས་པ་འདིར་ཆར་
བ་ཡིན། སྤྱུབ་ཐབས་རྒྱ་མཚོ་འབྲིང་པོ་ལ་ཡིག་སྐད་སྤྱིད་དང་ཉིས་བརྒྱ་ཡོད། འདི་པ་ཆབ་ལོ་རྒྱུ་བས་བསྐྱར་བ་ལ་ཡི་གེ་
ཅམ་མེན་པར་རྩིས་གནང་དང་ལུང་གི་རྒྱུན་མ་འཕེལ་བར་འདུག །བསྐྱེགས་པ་ནི་རྩིས་ཀྱི་ཆུང་བས་བསྐྱེགས་པའི་
སྤྱུབ་ཐབས་བརྒྱ་ཆ་ཡིན་ཉེ་བ་རི་ལོ་རྒྱུ་བས་བསྐྱར་བས་བ་རི་བརྒྱ་ཆར་གྲགས། དེ་གཉིས་སལ་ཆེར་ལྷ་གྲངས་དང་སྤྱུབ་
ཐབས་མཚུངས་པར་ཡོད། ཅས་ལོ་རྒྱས་ཀྱི་བྱུང་བ་དང་འབྲེལ་ཉེ་རྒྱ་ཆེར་གསུངས་པས་སོ། །

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲིལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

གསུམ་པ་ཡང་སྒྲིལ་བའི་འོད་ལྷགས་རྒྱས་པར་བཤད་པ་ལ། འཁོར་ནམས་ཀྱི་བྱང་བ་བརྟེན་པ། དེ་དག་གི་སྒྲིམ་དོག་དང་
ཕྱག་མཚན་མི་འདྲ་བ་བསྟན་པ། འགོད་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་བཤད་པ། དེ་ལ་དོགས་པ་གཙོད་པ་སྟེ་བཞིའོ། །དང་པོ་ནི། དེ་
ཡང་ལྷག་པའི་ལྷ་མོ་འདི་ཉིད་ཀྱི་བྱང་བ་རྒྱས་པ་ནི་ཁོ་བོས་བྱར་དུ་འབྲི་བར་སྒྲིམ་ཞིང་། འདིར་འཁོར་ཀྱི་ལྷ་མོ་བཞིའི་བྱང་
བ་དང་ཕན་ཡོན་ཅུང་ཟད་བརྟེན་ན། ལྷ་དང་མེད་པའི་འོད་ཟེར་ཅན་མ་ནི་ཞིབ་ལྷར་ན་འོད་ཟེར་ཅན་མ་དང་། དག་མོ་
ལྷར་ན་གཤེན་རྗེ་གཤེད་ཀྱི་ཡུམ་རྩོམ་རྩོམ་ལངས་མ། ཚེས་སྟོང་ལྷར་ན་ལྷ་མོ་རང་བྱུང་མ། དེ་ནམས་ངོ་བོ་གཅིག་པ་ཡིན་
པར་བཤད། འདིའི་གཞུངས་དང་རྟོག་པ་སོགས་ནི་བྱ་རྒྱུ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རིགས་ཀྱི་ཡུམ་དུ་གཏོགས་ཤིང་། རྩོམ་
གྲར་ཀྱི་རྒྱུད་ནས་གསུངས་པ་དང་། ལྷ་མོ་དངོས་སུ་བ་ཉན་གཟིགས་ཀྱི་རྒྱུད་ལས་གསུངས་པ་ནི་སྒྲིམ་མེད་ཡིན་ནོ། །འོད་
ཟེར་ཅན་མའི་གཞུངས་ལས་བཅོམ་ལྷན་འདས་རྒྱལ་བྱེད་ཀྱི་ཚལ་ན་བཞུགས་དུས་དགེ་སྟོང་ནམས་ལ་བཀའ་སྒྲུལ་པ། ལྷ་
མོ་འོད་ཟེར་ཅན་ཞེས་བྱ་བ། མཐུ་དང་རྩ་འབྲུལ་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཞིག་ཡོད་དེ། དེའི་མིང་ཤེས་པ་དེའང་བཟུང་བ་དང་།
བཅིང་བ་དང་། ཆད་པས་གཙོད་པ་སོགས་ལས་ཐར། དབྱ་ཡི་དབང་དུ་མི་འགྲོ་བ་སོགས་གསུངས། རྒྱགར་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་
ཕལ་ཆེར་གྱིས་ལྷ་འདི་ཡི་དམ་དུ་མཛད་པས་འདི་ལྷ་བྱུང་བས་ཤིན་ཏུ་མང་བར་གྲགས་ཤིང་། ཚེས་ཀྱི་སོགས་སྒྲིག་
པ་ལ་ལྷ་མོ་འདི་མཆོག་ཏུ་བསྟུགས།

རལ་གཅིག་མ་ནི་སྒྲིལ་མ་དྲག་མོའི་ནམ་པ་ཅན་ཞིག་སྟེ། སྟོབ་དཔོན་རྟག་པའི་རྩོམ་ཤེས་རབ་ཀྱི་ལྷ་ཡིན་པར་གསུངས།
གཙོ་བོ་སྒྲིམ་མེད་ཀྱི་རྒྱུད་དུ་གཏོགས་ཤིང་། འདིའི་སྟགས་བྱེ་བ་བསྐྱས་པས་མཚན་མེད་ལྷ་བྱས་པའང་སངས་རྒྱས་ཀྱི་གོ་
འཕང་འཕྲོག་པར་གསུངས།

མ་བྱ་ཆེན་མོ་ནི་འདས་པའི་སངས་རྒྱས་ནས་གཟིགས་དང་། འཁོར་བ་འདིག་གསེར་ཐུབ། འོད་སྲུང་བཅས་ཀྱིས་
གསུངས་ཤིང་། བསྟན་པ་འདི་ལའང་བདག་ཅག་གི་སྟོན་པས་དགེ་སྟོང་དུག་སྒྲུལ་གྱིས་ཟེན་པ་ནམས་ཀྱི་དོན་དུ་ཀྱན་
དགའ་བོས་ཁྱེས་པ་ལྷར་མཉན་ཡོད་ཀྱི་རྒྱལ་བྱེད་ཚལ་དུ་འདི་ཉིད་ཀྱི་རིག་སྟགས་གསུངས། ཐེག་པ་ཆེ་ཆུང་ཐམས་
ཅད་ལ་ཡོངས་སུ་གྲགས་ཤིང་། བྱ་རྒྱུད་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རིགས་ཀྱི་ཡུམ་ཡིན་པར་གསུངས། འདི་ཡི་དབང་ཐོབ་

དུས་མཁུན་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་།

པའམ། ཐ་ན་བསྐྱབ་སྐྱད་ཅམ་མགུལ་དུ་བཏགས་ཀྱང་། གདོན་གྱི་གནོད་འཚེ་མི་འབྱུང་། འཇིགས་པ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་
དང་བརྩ་དྲག་ལས་ཐར་བར་གསུངས།

དུག་སེལ་མ་ཡང་སྒོལ་མའི་རིགས་གཅིག་སྟེ། སྒོལ་བསྟོད་ཕྱག་འཆལ་ཉེར་གཅིག་ལས།

གདོན་དང་རིམས་དང་དུག་གིས་གཟིར་བའི།

སྐྱག་བསུལ་ཚོགས་ནི་ནམ་པར་སྤངས་ཏེ།

ཞེས་གསུངས་པ་ལྷར་རྒྱ་བ་དང་མི་རྒྱ་བའི་དུག་ཐམས་ཅད་འཛོམས་པ་ལ་ལྷ་མོ་འདི་ནི་བྱད་པར་དུ་འཕགས། འདི་འདྲ་
བྱ་རྒྱད་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་རིགས་ཀྱི་ཡུམ་དུ་བཞེད་ཅིང་། སྟོན་པས་འདིའི་རྟོག་པ་ཡང་གསུངས་པ་ལས་གནས་
སྐབས་དུག་གི་འཇིགས་པ་ལས་སྦྱབ་པ་དང་། མཐར་ཐུག་ཉོན་མོངས་དུག་གསུམ་དུག་ལྷ་སོགས་བཅོམ་ནས་བྱང་ཆུབ་
སྦྱབ་པ་ལ་འདི་ཟབ་པར་གསུངས།

གཉིས་པ་སྐྱ་མདོག་དང་ཕྱག་མཆན་གྱི་བྱད་པར་ནི། འདིར་ཉམས་སྲ་བྲང་བྱ་གཙོ་བོ་ནི་ཚོས་རྗེ་དུས་གསུམ་མཁུན་
པའི་ཐུགས་དམ་བེ་རོའི་འཇུར་འདི་རང་ཡིན་མོད། དེ་དང་གཙོ་འཁོར་མཐུན་པ་སྐྱབ་ཐབས་བརྒྱ་རྒྱམ་གཉིས། འཇུར་
གསར་དང་བཅས་པར་སྐྱ་མདོག་ཕྱག་མཆན་སོགས་མཐུན་པའི་ཆ་དང་མི་མཐུན་པའི་ཆ་ཅི་ཡོད་པ་བརྟེན་པར་བྱ་སྟེ།
དེ་ཡང་གོང་གི་སྐྱབ་ཐབས་དེ་དག་ལྷ་གཙོ་འཁོར་གཅིག་པ་ཡིན་པ་ལ། འཁོར་ནམས་ཀྱི་སྐྱ་མདོག་དང་ཕྱག་མཆན་ཅུང་
ཟད་མི་འདྲ་བ་སྟེ། བེ་རོ་དང་། པ་ཆབ། འཇུར་གསར་གསུམ་དུ་འོད་ཟེར་ཅན་མ་སྐྱ་མདོག་སེར་མོ་ཕྱག་གཡས་ན་རྟོ་རྟེ་
དང་། གཡོན་ན་རྩ་རན་མེད་པའི་ཤིང་གི་ཡལ་ག་བསྐྱམས་པར་གསུངས། ཡར་ཁྲུང་ལོ་རྒྱ་བའི་འཇུར་ལ་སྐྱ་མདོག་སེར་
མོ་གཡས་བ་ཀླ་ལི་དང་། གཡོན་ན་རྩ་རན་མེད་པའི་ཤིང་གི་ཡལ་ག་བསྐྱམས་པར་གསུངས། གཅིག་ཤོས་ཆ་བྱ་ཆེན་མོ་ནི་
ཡར་ཁྲུང་ལོ་རྒྱ་བའི་འཇུར་ལ་སྐྱ་མདོག་ཅི་ཡིན་གསལ་བར་མ་གསུངས་ཀྱང་། ཕྱག་གཡས་པར་ཆ་བྱའི་སྒོ་དང་གཡོན་
པར་རྩ་གཡལ་བ་བསྐྱམས་པར་གསུངས། པ་ཆབ་ཀྱི་འཇུར་དང་། བེ་རོའི་འཇུར་ལ་སྐྱ་མདོག་སེར་མོ་གཡས་རྩ་གཡལ་དང་།
གཡོན་རྩ་བྱའི་སྒོ། གཞན་འཇུར་གསར་དུ་སྐྱ་མདོག་དམར་མོ་གཡས་ན་མཆོག་སྐྱིན། གཡོན་ན་རྩ་བྱའི་སྒོ་བསྐྱམས་པར་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱའི་ཆོ་ག །

གསུངས་སོ། །ཡང་དུག་སེལ་མ་ལ་ཡར་སྤང་ལོ་རྒྱ་བ་དང་པ་ཚབ་ཀྱི་འགྱུར་ལ་སྐྱེ་མདོག་ལྡང་གྲ་གཡོན་ན་སྐྱལ་ནག་པོ་
དང་། གལ་ལས་ན་རྩ་གཤམ། བེ་རོའི་འགྱུར་ལ་སྐྱེ་མདོག་ལྡང་གྲ་གཤམ་པས་མཆོག་སྦྱིན། གཡོན་པས་སྐྱལ་བསྐྱམས་པ།
འགྱུར་གསར་དུ་སྐྱེ་མདོག་དཀར་མོ་གཤམ་ན་སྐྱལ། གཡོན་ན་སྐྱུལ་བསྐྱམས་པའོ། །རལ་གཅིག་མ་ནི་བེ་རོའི་འགྱུར་
དུས་མཆིན་གྱི་བཀའ་འབྲུམ་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་དང་། ཡར་སྤང་ལོ་རྒྱ་བ་དང་། པ་ཚབ་ཀྱི་འགྱུར་གསར་བཅས་ལ་སྐྱེ་
མདོག་ནག་མོ་གྲི་གུག་དང་ཐོད་པ་བསྐྱམས་པ་ཞེས་འབྲུང་ཡང་། བསྟན་འགྱུར་དུ་བཞུགས་པའི་བེ་རོའི་འགྱུར་གྱི་དཔེར་
རྟོག་དང་གྲི་གུག་བསྐྱམས་པ་ཞེས་འབྲུང་རོ། །

གསུམ་པ་པའོར་དེ་དག་འགོད་ཚུལ་མི་འདྲ་བའི་ལུགས་ལ། གཙོ་ཆེ་བ་གཡས་གཡོན་དུ་འགོད་པའི་ལུགས་དང་། རྩོགས་བཞིར་འགོད་པའི་ལུགས་ཏེ་གཉིས་མོ། ཉེ་འདྲ་དང་པོ་རྩོལ་མ་ལྟ་ལྟའི་རྒྱབ་ཐབས་བེ་རོའི་འཇུར་གྱི་དཔེ་གཉིས་པོ་ཡང་རྒྱང་ཟད་མི་འདྲ་སྟེ། བསྟན་འཇུར་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་ནི་འོར་རྣམས་གཡས་གཡོན་དུ་འགོད་པའི་ལུགས་དང་། ཏུས་མཁྱེན་གྱི་བཀའ་འབུམ་དུ་བཞུགས་པའི་དཔེ་ནི་རྩོགས་བཞིར་འགོད་པའི་ལུགས་ལྟ་བུར་ཡོད་དོ། ཉེ་ལྟར་ན་བསྟན་འཇུར་དུ་བཞུགས་པའི་བེ་རོའི་འཇུར་དང་། པ་ཆབ་གྱི་འཇུར། ཡར་ལྷང་ལོ་རྩལ་བའི་འཇུར་གསུམ་ཀར་གཙོ་མོ་རྩོལ་མ་ལྟར་གྱུ་ལ། གཡས་སུ་ཐུང་ན་མེད་པའི་འོད་ཟེར་ཅན་མེར་མོ། གཡོན་དུ་རལ་གཅིག་མ་ནག་མོ། ཡང་གཡས་པའི་རྩོགས་སུ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་མེར་མོ། ཡང་གཡོན་རྩོགས་སུ་དུག་སེལ་མ་ལྟར་གྱུ་ཞེས་གསལ་བར་འབྱུང་བས་དེ་དག་ནི་འོར་གྱི་ལྟ་མོ་བཞི་གཙོ་བོའི་གཡས་གཡོན་དུ་འགོད་པའི་ལུགས་སུ་སྣང་དོ།

གཉིས་པ་ནི། རྡོ་ལོའི་འཇུར་གྱི་འཁོར་རྒྱལ་པའི་རྡོ་ལོའི་འཇུར་དང་མི་འདྲ་ཡང་འགོད་རྒྱུ་ལ་ནི་ཚྭ་གས་བཞིར་འགོད་པའི་
 ལྷགས་ཏེ། ཤར་དུ་སོར་འབང་ན། ལྷོར་འོད་ཟེར་ཅན་ན། ལུབ་དུ་སག་མོ། རྩང་དུ་རལ་གཅིག་མེད། ཡང་རྒྱལ་མའི་རྒྱབ་
 གསལ་འཇུར་གསར་ལས་ཤར་དུ་དུག་སེལ་མ་དགར་མོ། ལྷོར་ལྷ་ངན་མེད་པའི་ཤིང་གི་འོད་ཟེར་ཅན་སེར་མོ། ལུབ་དུ་
 རྩ་བྱ་ཆེན་མོ་དམར་མོ། རྩང་དུ་རལ་གཅིག་མ་ནག་མོ་ཞིས་འབྱུང་བས་དེ་ཡང་ཚྭ་གས་བཞིར་འགོད་པའི་ལྷགས་སོ། །ལྷ་
 ལྡའི་རྒྱབ་གསལ་པའི་རྡོ་ལོའི་འཇུར་དུས་མཁུར་གྱི་བཀའ་འབྲུག་དུ་བཞུགས་པ་ལ་མདུན་དུ་འོད་ཟེར་ཅན་ན། དེའི་གཡོན་

དུས་མཁའ་ཐོག་སྤྲུལ་སྤྲུལ་མ་ལྟ་ལྟའི་ཆོག །

དུ་རལ་གཅིག་མ་ཞེས་འབྲུང་བས་འདི་འདྲ་ཕྱོགས་བཞིར་འགོད་པའི་ལུགས་སུ་སྣང་ལ། མ་ཕྱ་ཆེན་མོ་དང་། དུག་སེལ་
མ་གཉིས་ཕྱོགས་གང་དུ་འགོད་ཚུལ་དུས་སུ་མི་གསལ་ཡང་། དུག་སེལ་མའི་ཐང་གི་མཆན་བྱར་དེའི་རྒྱབ་ཕྱོགས་སུ་
ཞེས་འཁོད་པ་ལྟར་ན། མདུན་ནམ་གར་དུ་འོད་ཟེར་ཅན་མ་དང་། གཡོན་ནམ་བྱ་དུ་རལ་གཅིག་མ། རྒྱབ་བམ་ནུབ་
དུ་དུག་སེལ་མ། གཡས་སམ་ལྟར་མ་ཕྱ་ཆེན་མོ་ཡིན་དགོས་པ་ལྟ་བུར་སྣང་ཡང་། རྗེ་དཔལ་པོ་གཙུག་ལག་ཤིང་བའི་ལྟ་
ལྟའི་དཀྱིལ་ཆོག་དང་། རྗེ་དགུ་པ་དབང་ལྷུག་རྗེ་མེད་ཡི་དམ་ཞི་བའི་སྐུ་ཐབས་རིན་ཆེན་ཤིང་བ་བཅས་སུ་མདུན་དུ་
འོད་ཟེར་ཅན་མ། གཡས་སུ་རལ་གཅིག་མ། གཡོན་དུ་དུག་སེལ་མ། རྒྱབ་དུ་མ་ཕྱ་ཆེན་མོ་ཞེས་འབྲུང་བས་ཐུ་མ་གཉིས་
དུས་མཁའ་གི་བཀའ་འབུམ་དུ་བཞུགས་པ་དང་མཐུན་ལ། བྱི་མ་གཉིས་མི་མཐུན་པ་ནི་དུས་མཁའ་གི་བཀའ་འབུམ་དུ་
བཞུགས་པའི་མཆན་དེ་ཉིད་འགོད་ས་ལོར་བ་ཡིན་ནམ་སྟུམ། གང་ལྟར་ཡང་ད་ལྟ་བྱག་ལེན་གི་རྒྱུ་ཡོད་པ་ནི་རྗེ་དགུ་
པའི་ཞི་ཤིང་ལྟར་ཡིན་པས་འདིར་ཡང་དེ་ལྟར་བྱའོ །

བཞི་བ་དོགས་པ་གཅོད་པ་ནི། སྤྱིར་དཀྱིལ་འཁོར་སྟོན་པ་དང་ལྟ་འགོད་ཚུལ་ལ་སྒྲ་མ་གོང་མ་ནམས་ལ་དག་པའི་གཟིགས་
སྣང་མི་འདྲ་བ་བྱུང་བའི་དབང་གིས་ལྟ་དང་དཀྱིལ་འཁོར་གཅིག་ལ་འདྲ་སྟོན་ལུགས་མི་འདྲ་བ་སྟོར་ཆོགས་བྱུང་བར་སྣང་
ཞིང་། འཕགས་ལུལ་གི་རྗེ་སྤྱི་རྒྱུད་པ་ནམས་དང་། བོད་གི་ཐང་སྤྱི་ཆོད་ལྟན་མང་པོར་ཡང་འཁོར་གི་ལྟ་མདུན་རྒྱབ་དུ་
དགོད་དགོས་པའི་རིགས་ནམས་གཡས་གཡོན་དུ་བཀོད་པའི་བྱག་བཞེས་ཡོད་པ་དུ་མ་མཐོང་ལ། གཡས་གཡོན་ངོས་
འདྲིན་ཚུལ་ལ་འདྲ་དཀྱིལ་འཁོར་གི་གཙོ་བོ་ལ་ལྟོས་པའི་གཡས་གཡོན་དང་། སྟོན་པ་པོ་རང་ཉིད་ལ་ལྟོས་པའི་གཡས་
གཡོན་སོགས་གི་ཁྱད་པར་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་བ་ལེན་ཚུལ་འདྲ་མིན་བྱུང་ཡོད་འདུག །འོན་ཀྱང་གཡས་གཡོན་ཅུང་ཟད་
འཕྲགས་པ་ཅམ་ལ་སྟོན་ཆེན་མེད་པ་འདྲ་སྟེ། སྤར་བོད་དུ་སྤྲུལ་གི་ནམ་འཕྱོར་པ་ཆེན་པོ་ནམས་གི་སྤྱི་གདུང་གི་ལྟ་
ཐེགས་ལ་ཡི་དམ་གི་ལྟ་ཆོགས་བྱོན་པ་དུ་མ་ཡོད་པ་ལས། སྐབས་འགར་ལྟ་སྟོན་དུས་གི་ཁྱད་པར་ལ་བརྟེན་ནས་གདུང་
དུས་གི་ངོས་སུ་ལྟ་ལྟ་ཤར་ཚུལ་གཞུང་ལས་གསུངས་པ་དང་མི་གཅིག་པ་དེ་འདྲ་འང་མཇལ་རྒྱ་ཡོད་འདུག་པ་དཔེར་ན།
དགའ་ལྟན་ཁྲི་རབས་ལྔ་བཅུ་ལ། གུང་ཐང་སྤྱི་ཤིང་དང་པོ་ཁྲི་ཆེན་དགེ་འདུན་ཐུན་ཆོགས་གིས་རྒྱན་དུ་བའི་མཆོག་
ཉམས་བཞེས་གནང་གི་ཡོད་ཅིང་། མཐར་སྤྱི་གདུང་ཞུགས་ལ་གཞིན་པའི་ཆོ་སྤྲུལ་བའི་མཆོག་ཡབ་ཡུམ་དུ་གྱུར།

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

གདུང་ཅུས་ཀྱི་ངོས་ན་བདེ་མཆོག་དྲུག་ཅུ་ཆ་གཉིས་ཀྱི་ལྷ་གྲངས་ཡོངས་རྫོགས་རང་བྱོན་དུ་ཤར་བ་ལས། དེ་ཕྱི་གཉིས་ཀྱི་ལྷ་འགོད་ཚུལ་ནི་རྟོག་ཅེས་གསུང་སྒྲོལ་ཡོད་པ་ལྟ་བུའོ།

དེར་མ་ཟད་སྒོན་ཀྱི་གསུང་རྒྱན་ལ་ཀླད་པོ་དད་པ་ཅན་ཞིག་སྤྱོད་ཀྱི་སྤོང་བས། སྤྱོད་ཀྱིས་ཀླད་པོ་དེའི་མགོ་ལ་གདུགས་དཀར་པོ་ཞིག་ཀྱི་ལི་ལི་འཁོར་བ་གཟིགས། དེ་ཅི་ཡིན་དགོངས་ནས་ཀླད་པོ་དེ་ལ། རྒྱུད་ཀྱིས་ཁ་འདོན་ཅི་ཞིག་བྱེད་ཀྱིན་ཡོད་གསུངས་པ་ན། ངས་གདུགས་དཀར་འདོན་བཞིན་ཡོད་ཅེས་ཞུས། འོ་ན་རྒྱུད་ཀྱིས་གཅིག་ཐོན་དང་གསུངས། ཀླད་པོས་བརྟན་པས་སྤྲུགས་མི་དག་པ་མང་པོ་བྱུང་། སྤྱོད་ཀྱིས་དེ་མ་རེད། མི་དག་པ་མང་པོ་སྤྲང་གསུངས་པས། ཀླད་པོ་འཁྱེད་ནས་ཁོ་བོས་ཆོ་ག་དོར་བརྟན་ཆད་མ་དག་པ་བྱུང་། དེ་ཅི་བྱ་སྤྲུམ་སེམས་སྤྲུག། སྤྱོད་ཀྱིས་བསྐྱབས་པ་ལྟར་འདོན་ཀྱིན་སྤོང་བས། སྤྱོད་ཀྱིས་ནས་ལྷས་པས་མགོ་ཡི་གདུགས་དཀར་པོ་དེ་མེད་པར་གྱུར་པ་གཟིགས་ནས། ཀླད་པོ་ཕྱིར་བོས་ཏེ། ང་འཆུག་འདུག། རྒྱུད་ཀྱིས་སྤྲུག་ཀླད་པོ་དེ་ལྟར་ཐོན་གསུངས་པས། ཀླད་པོ་དགའ་ནས་སྤྲུག་ཀླད་པོ་འདོན་ཀྱིན་སྤོང་། སྤྱོད་ཀྱིས་ཀྱང་ཕྱི་ནས་གཟིགས་པས་ཀླད་པོའི་མགོ་ལ་གདུགས་དཀར་པོ་སྤྲུག་བཞིན་འཁོར་བ་གཟིགས་པ་སོགས་ཀྱི་གཏམ་ངོ་མཆར་ཅན་དེ་འདྲ་དང་ཡོད་འདུག་པས། གཙོ་བོ་རང་ངོས་ནས་བྱུང་ན། ལྷག་པའི་ལྷས་རྒྱས་སྤྲུག་འདི་ན་མི་འདི་ན་ཀྱི་དོགས་པ་མི་དགོས་པར་གདའོ།

གཉིས་པ་སྐྱབས་སྤྲུག་པའི་བརྒྱུད་པ་འགོད་པ་ནི། དེ་ཡང་ཆོས་རྒྱུ་དུས་གསུམ་མཁའ་པའི་ཐུགས་དམ་ལྷ་ཚན་ལྷ་ཞེས་ཡོངས་སྤྲུགས་པ་ལས། སེང་ལྷེད་ནགས་སྒྲོལ་ལྷ་ལཱི་སྤྱོད་ཀྱིས་བརྒྱུད་པའི་རིམ་པ་རྒྱུད་པའི་རྒྱུ་གནད་གཅིག་ཤེས་ཀྱིན་གྲོལ་ལྟར་ན། སྒྲོལ་མ། ལྷ་སྤྲུག། ལྷའི་བྱང་ཚུལ། དགའ་བའི་རྡོ་རྗེ། རྡོ་རྗེ་གདན་པ། ཨ་ལྷ་ཡ་ཀ་ར། བེ་རོ་ཅ་ན། དུས་མཁའ་རས་ཆེན་པ། སྤྱོད་ཀྱིས་ལྷ་སྤྲུག། ཀླུ་པ། གཉན་རས་དགེ་འདུན་འབྲུག། རང་བྱུང་བ། རི་ཁྲོད་པ། མཁའ་སྤྱོད་པ། དེ་བཞིན་གཤེགས་པ། ཆོས་དཔལ་ཡེ་ཤེས། མཐོང་བ་དོན་ལྷན། གོ་སྤྱོད་པལ་འབྱོར་དོན་སྤྲུག། རྒྱུ་ཆོས་གྲགས་ཀྱི་མཆོག་སངས་རྒྱུས་མཉན་པ། མི་བསྐྱོད་རྡོ་རྗེ། དཀོན་མཆོག་ཡན་ལག། དབང་ལྷག་རྡོ་རྗེ། ལྷ་དམར་དྲུག་པ་ཆོས་ཀྱི་དབང་ལྷག། ཆོས་སྒོ་བ་ལྷུང་རིགས་ཉི་མ། མཁའ་སྤྲུག་ཀླུ་ཆགས་མེད། དུལ་མོ་བ་དར་རྒྱས་སྤྲུག་ཆོགས། དཔལ་ཆེན་ཆོས་ཀྱི་དོན་སྤྲུག། མི་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

ཉུ་ཚེས་ཀྱི་འབྲུང་གནས། རྒྱལ་དབང་བདུད་འདུལ་རྩོམ་ཞེ། སི་ཏུ་པ་སྤྱ་ཉིན་ཕྱེད་དབང་པོ། བསམ་སྒྲུལ་ཀམ་ཐེག་མཚོག་
 བསྟན་འཕེལ། ཀོང་སྒྲུལ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ། སི་ཏུ་པ་སྤྱ་དབང་མཚོག་། རྒྱལ་དབང་རིག་པའི་རྩོམ་ཞེ། སི་ཏུ་པ་སྤྱ་དོན་ཡོད་
 བྱུང་བ་དང་རྒྱལ་ཚབ་བྲགས་པ་མི་འབྱུར་གྲོ་ཆ། དེ་གཉིས་ཀའི་ཞལ་སྤྱ་ནས་བདག་ལ་བཀའ་བྲིན་ཐོབ་པ་ཡིན་ནོ། །

གཉིས་པ་ཉམས་ལེན་དངོས་བཤད་པ་ལ་གཉིས། རང་ཉིད་རྗེ་བཙུན་རྒྱལ་མར་བསྐྱེད་དེ་ཐུགས་དམ་བསྐྱེད་པའི་སྐབས་
བཟོ་བ་དང་། མཉུན་ཏུ་རྗེ་བཙུན་རྒྱལ་མའི་ལྷ་ཚོགས་གསལ་བ་ཏུ་བསྟེ་མཚོན་བསྟོད་གསལ་བ་འདེབས་པའོ། །དང་པོ་
ལ་ལྟ། རྣལ་འབྱོར་གྱི་སྟོན་ཏུ་བྱ་བའི་རིམ་ལ། རྣལ་འབྱོར་ལ་འཇུག་པའི་བྱ་བ། རྣལ་འབྱོར་དངོས་གཞིའི་ཉམས་ལེན།
ཐུན་བསྐྱེད་པའི་རྣལ་འབྱོར། ཐུན་མཚམས་གྱི་རྣལ་འབྱོར་རོ། །

དང་པོ་ལ། བསང་ཚུ་བསྐྱབ་པ་དང་། རྩོན་གཏོར་བཏང་བ། སྤྱང་འཁོར་བསྐྱོན་པ། གནས་ཡོ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་པ། ཡིག་
བརྒྱའི་རྣམ་འབྱོར་ཏེ་ལཱོ། །དང་པོ་བསང་ཚུ་བསྐྱབ་པ་ལ་ལྟ་འདི་བསྐྱའི་རིགས་ཡིན་པས་རིགས་ཀྱི་ཁྱོ་ལོ་རྟ་མགྱིན་ན་མ།
ཡང་ན་སྤྱི་འགྲོ་ལྟར་བདུང་ཅི་འབྱེལ་པའི་སྐོ་ནས་ཀྱང་རུང་ངོ་། །ལྟ་ལཱི་སྤྱབ་ཐབས་པའི་རོའི་འཇུར་ལས། “དང་པོར་རེ་
ཞིག་སྤྲུགས་པས་ག་གཞི་ལེགས་ཤིང་མཉམ་ལ་གཙང་ཁིང་ཡིད་དགའ་པའི་མེ་ཏོག་སྣ་ཚོགས་པས་བརྒྱན་པ། དཔེན་པའི་
ས་ཚོགས་སུ་སྟན་བདེ་བ་ལ་འདུག་སྟེ།” ཞེས་དང་། རྫོ་ལོའི་འཇུར་ལས་ཀྱང་། “ཡིད་དང་རྗེས་སུ་མཐུན་པའི་གནས་སུ་
ཁྱས་བྱས་ལ། སྟན་བདེ་བ་ལ་འདུག་སྟེ། རྟེན་ཅིག་གིས་བདག་ཉིད་རྗེ་བཅུན་མར་བསྐྱེད་ལ།” ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། དམ་
ཆོག་དང་ལྟན་པའི་སྤྱབ་པ་པོས་ཐོངས་ཀྱི་བྱན་ནས་ཁྱས་བྱས་ཏེ། གསོ་སྦྱོང་ལ་གནས་རྩས་ན་གསོ་སྦྱོང་གི་ཆོག་ཞེས་
བསྐྱོལ་མའི་དངོས་གྲུབ་བརྟེས་པའི་སྟོབ་དཔོན་རྩ་བ་རྩ་ཤེས་མཛད་པ་ལྟར་བྱང་ན་ལེགས། དེ་ནས་སྟན་བདེ་བ་ལ་སེམས་
དཔའི་སྦྱིལ་མོ་ཀྱང་གིས་འཁོད་དེ། བདག་གིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དུ་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བསྐྱབ་པར་
བྱ། དེའི་ཆེད་དུ་བཙོན་ལྟན་འདས་མའི་སྟོན་བརྒྱས་ལ་འཇུག་པར་བཟྱ། འདི་བྱས་པས་ཡོན་ཏན་ཐམས་ཅད་འབྱུང་།
དངོས་གྲུབ་ཐམས་ཅད་འཐོབ་ངེས་སྟེས་པའི་དད་འདུན་ཡིད་ཆེས་དང་ལྟན་པའི་སྟོན་ནས་བསྐྱབ་པར་བྱའོ། །རང་ཉིད་
རྟེན་ཅིག་གིས་བཙོན་ལྟན་འདས་མ་རྗེ་བཅུན་སྟོལ་མར་གསལ་བར་གྱུར། ཨོྃ་ཨུཾ་བཤྲུཾ་ཧིཾ་ཧཱྃ་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་ །

པཌ་ལན་ཉེར་གཅིག་གཤམ། བརྒྱ་ཙམ་བསྐྱེད་ཤིང་། ལག་གཉིས་དྲེ་ཕྱི་བཟུངས་ལས་མཐེ་ཤོང་གཉིས་གུང་མོ་གཉིས་
མཐེའུ་ཆུང་གཉིས་རྣམས་སྦྱང་བ་སེམས་མ་དྲོ་ཆེ་མའི་ཕྱག་རྒྱས་ཀྱང་ཤིའི་འཕྲོར་གཡལ་བ་བབུང་ངོ་། །

གཉིས་པ་སྒྲོན་གཏོར་ནི། སྒྲོན་འགྲོའི་དཀར་གཏོར་ལ་ཆབ་བྲན། ཨོྱ་སྤྱུང་བརྒྱ་ཉིད་རྩྱུ་པཌ་ཀྱིས་བསངས། ཨོྱ་
སྤྱུང་པ་པུ་རྒྱུ་སའ་རྩྱུ་སྤྱུང་པ་པུ་རྒྱུ་ཉིད་ལྟར། སྦྱང་བ་ཉིད་དུ་གྱུར། སྦྱང་པའི་ངང་ལས་ཨོྱ་ལས་རིན་
པོ་ཆེའི་སྦྱང་ཡངས་ཤིང་རྒྱ་ཆེ་བ་རྣམས་ཀྱི་ནང་དུ་ཨོྱ་ལྷ་བ་ལས་བྱུང་བའི་ལྷ་རྩེས་ཀྱི་གཏོར་མ་
འདྲིང་བའི་ཡོན་ཏན་ལྷ་དང་ལྷན་བ་བདུད་ཅིའི་རྒྱ་མཚོར་གྱུར། ཨོྱ་སྤྱུང་། ལན་གསུམ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་
བསྐྱབས། རྒྱགས་ཀྱའི་ཕྱག་རྒྱ་དང་བཅས་སའ་བྱ་ཏ་ལྷ་ཀཱཱ་ཡ་རྩེས་མཐོན་བཀྱག། ཤད་ཀོར་སྒྲོན་དུ་འགྲོ་བའི་
དོར་ཐལ་གྱིན་དུ་ཕྱི་བ་སྦྱང་གི་རྒྱ་དང་མཐར་སེ་གོལ་གདབ་པས། ལྷས་སའ་ཏཱ་གཏེ་རྩྱུ་བེ་ལྷ་ཤེས་ཤིང་། སའ་བྱ་
ཤི་ལྷ་ཏེ་སྤྱུང་ཨོྱ་མོ་གཤམ་ཤི། གྲིཛེ་དཔྱུ་ལྷའི་སྤྱུང་། ཞེས་ལན་གསུམ་དང་། ཤད་ཀོར་སྒྲོན་དུ་འགྲོ་བའི་
དྲོ་ཆེ་ཕྱི་བཟུངས་ལས་མཐེ་ཤོང་གཉིས་རལ་གི་ལྷར་གཤིབས་པས་སྦྱང་ནས་མནན་པ་དྲོ་ཆེ་བཟུངས་པའི་རྒྱ་རལ་གི་ལྷར་
འདྲེབས་པའི་ཚུལ་གྱིས། ཨོྱ་ཨཱཱ་རོ་ལྷ་ཤི་སའ་རྩྱུ་ལྷའི་ལྷུང་ལྷུང་དུ་ཏ། ཨོྱ་སྤྱུང་པཌ་སྤྱུང་། ཞེས་ལན་
གསུམ་གྱིས་ཡུལ་བདག་མོགས་ལ་གཏོར་མ་བཏོས་ཏེ།

ལག་གཡས་དྲོ་ཆེ་དང་བཅས་པའི་མཚོག་སྤྱན། གཡོན་རིལ་བྱ་བཅད་གསལ་གྱིས། གང་ཡང་འདྲིར་གཞན་ལྷ་དང་
ལྷ། །གཞོད་སྤྱན་སྤྱན་པོའམ་གཞན་དག་ལ། །སྤྱགས་སྦྱོང་དོན་དུ་གཏོར་མ་འདི། །འབུལ་གྱིས་
ཡང་དག་བཞེས་སུ་གསོལ། །མཚོད་སྤྱན་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ། །རྣལ་འབྱོར་བདག་ཅག་འཁོར་
བཅས་ལ། །ཞེས་པ་ནས། ཡིད་ལ་འདྲིང་བ་ཀྱན་འབྱུང་མཛོད། །ཅེས་པའི་བར་གྱིས་སྤྱན་ལས་བཅོལ་ལ་
གཏོར་མ་དོར། གང་དག་གསང་སྤྱགས་ཀྱི་ཚོ་ག་ཐོས་པ་དང་། མཐོང་བར་མི་དབང་བ་རྣམས་ཀྱང་
གཏོར་མ་འདིས་ཆེན་པར་གྱིས་ལ་རང་གནས་སུ་དེངས་ཤིག །གལ་ཏེ་མི་འགྲོ་ན་རབ་དུ་འབར་
བའི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྩྱུ་རྩེས་མགོ་བོ་འགེམས་པར་བྱེད་དོ། །ཞེས་རོལ་མོ་དང་བཅས་པས། ཡི་དམ་གྱི་ང་རྒྱལ་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

[illegible]

གཞུམ་པ་སྤྱད་པའོར་བསྐྱེལ་པ་ནི། རྒྱུ་ཡིག་གི་འདྲ་མཉམས་བྱུང་བའི་རྣམས་ལས་དོ་རྒྱུ་མེད་པ་གཞི། ར་
བ། ལ། བ། གུར་ལྷ་བེ་མེ་རེ་དང་བཅས་པའི་སྤྱད་པའོར་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རང་བཞིན་བདུད་པའིས་མི་
ཤིགས་པ་ཀུན་ནས་བརྟན་པར་གྱུར། རྒྱལ་མ་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། ཨྱི་བརྩ་དཔྱ་དཔྱ་རྩྱའི་རྩྱའི་པར་
སྤྱ་ལྷ། ཤེས་པའི་སྤྲུག་གིས་བསྤྱད་པར་གསྤངས་ནིང་། རྒྱལ་མ་ལས་རྣམས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། ཨྱི་བརྩ་ཏེ་
རོ་བརྩ་ལྷ་ས་ན་རྩྱའི་པར། ཅས་པས་བསྤྱད་ཤིང་བརྟན་པར་བྱ་བར་གསྤངས་ཏེ།

བཞི་པ་གནས་ཡོ་བྱིན་གྱིས་བསྐྱེད་པ་ནི། བསང་ཆུ་གནས་ཁང་དང་མཆོད་རྟེན་ལ་འཁོར་ཞིང་། ཨོྭ་ལྷ་བརྒྱུ་གྱི་ཏྲ་
རྩྭ་པར་གྱིས་བསངས། ཨོྭ་སྤྱུ་མ་པུ་རྒྱུ་མ་བ་རྩྱུ་སྤྱུ་རྩྱ་ལ་བུ་རྩྱུ་ཉ་ཏྲ་། སྤྱང་པ་ཉིད་དུ་བྱུང་། སྤྱང་པ་འི་
ངང་ལས་གནས་ཁང་རྩྱུ་ལས་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱ་ཆོགས་ལས་གྲུབ་པ་འི་ཐར་པ་ཆེན་པོའི་གཞལ་མེད་ཁང་།
མཆོན་ཉིད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྩྱེགས་པ་འི་དབྱས་སུ། ཨོྭ་ལས་རྩྱེ་རིན་པོ་ཆེའི་སྤྱང་ཆོས་གྱི་
དབྱིངས་དང་མཉམ་པ་རྣམས་གྱི་ནང་དུ་དེ་བཞིན་གཤམས་པ་ཐམས་ཅད་གྱི་ཡུམ་རྩྱེ་རིན་པོ་ཆེ་དབྱིངས་
གྱི་དབང་རྩལ་མ་དང་། རྩལ་མ་དང་། ལྷ་མ་གྱི་དང་། བོས་དཀར་མོ་དང་། ཐིན་ལས་མའི་རང་
བཞིན་ཁམས་གསུམ་པའི་རྩས་ལས་མངོན་པར་འདས་པ། མཆོག་ཏུ་མི་འཇུག་བའི་རོ་ཅན། མེ་
རྟོག་དང་། བདུག་པ་དང་། མར་མེ་དང་། ཇི་དང་། ཞལ་ཐས་དང་། སེལ་སྒྲན་དང་། འདོད་པའི་
ཡོན་ཏན་ལྷ་དང་། རིན་པོ་ཆེ་བདུན་དང་། མཆོད་པའི་སྤྱ་མོ་ལ་སོགས་པ་རྣམ་དུ་བྱུང་བའི་ཆོགས་
རེ་རེས་གྲང་ཆོས་གྱི་དབྱིངས་ཐམས་ཅད་འགོངས་པ། དེ་དག་གི་རྒྱལ་བླ་རབ་རེ་རེ་ལས་གྲང་དེ་
སྤྱང་གྱི་མཆོད་པའི་སྤྱིན་སྤྱོེ་བ། སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་གྱི་སྤོན་ལས་གཅིག་ཏུ་ཉེ་བར་གནས་པའི་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

ཚེགས། ས་གཞི་དང་། རྣམ་མཁའ་ཐམས་ཅད་དུ་ཀུན་ནས་གཏིབས་ཤིང་། རྣམ་མཁའ་མཐའ་
ཟླས་པ་དེ་མིང་དུ་རྒྱུན་མི་འཆད་པར་གྱུར། ཞེས་ཇི་དཔའ་པོའི་འདོད་འཛོའི་བྱ་བ་ཟུང་ལས་འབྱུང་བ་ལྟར་
ལ། ཐལ་མོ་ཐུབས་ལྟོང་དུ་རྒྱུར་བ་ལས་མོར་མོ་དབྱས་མ་གཏུམ་ཆེ་མཉམ་པར་སྒྲད། མཐོ་བོང་གཞིས་དང་མཐོའ་ཆུང་
གཞིས་མོ་མོར་གཏིབས་དེ་ཁབ་ལྟར་བ་སྐྱེང་བ་ནས་མཁའ་འཛོའི་ཀྱི་རྒྱ་སྤྱིན་མཆམས་ཀྱི་བསྐོར་ཁིང་ཨོ་སར་བྱིད་ལུ་
ར་ལུ་ར་ལུ་ར་ལུ་ར་ལུ་བརྟ་ཡ་ལུ་བརྟ་ཡ་རོ། ཨོ་བརྟ་སྤྱ་ར་ཏ་ཁི། ཞེས་པས་འཕེལ་ཁིང་མི་ཟད་པར་བྱ།

ལྷ་མཁའ་ལྷ་པ་ཐབས་ཤེས་འཕྲུལ་ལས། “མཚན་པའི་ཐུགས་ནི། མི་ལྷ་ལྟུངྱི་རྒྱ་རེ་ཡེ། མི་ལྷ་བརྩ་ཤེསྱི་སྒྲ་དེ་བཞིན་
 དུ་བདུག་སྒྲིལ་དང་། མར་མེད་དང་། ཇི་དང་། རྒྱལ་པ་དང་། ཞལ་ཟས་དབུལ་བར་བྱའོ།” ཞེས་ཅེར་སྦྱོང་ལྷ་འབུལ་པ་ཙམ་
 ལས་མཚན་ཡོན་དང་། རོལ་མོ་མི་འབྱུང་ཡང་། ལྷ་མ་གོང་མའི་ཕྱག་བཞེས་ལ་ཡོད་པས། མི་ལྷ་ལྟུངྱི་རྒྱ་རེ་ཡེ། མི་
 ལྷ་བརྩ་ལྷ་ལྟུངྱི་སྒྲ་ལྷ། དེ་བཞིན་དུ། ཤུལ། རྒྱལ། ལྷ་ལོག། གཞུ། བེམྱེ། ཤུལ་འི་བར་བྱ། མེམོལ་གདབ་
 པ་ནི་འབུལ་བས་བཞེས་ཤིག་ཅེས་པའི་དོན་ཡིན་ཅིང་། འདིར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་ནས་འདྲོག་པ་ཡིན་པས་མེམོལ་མེད།

སྐར་ལང་ནམ་མཁའ་མཛོད་ཀྱི་སྒྲགས་ཀྱི་ལན་གཅིག་གིས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་པ་དང་། ཅུང་ཟད་རྒྱས་པ་ར་སྟོན་དེ་ལ་བྱ་
 དགོས་པ་ཞིག་། ཨོྲེ་མཐོ་རྒྱགས་ཏེ་བརྩ་སྤྱ་ར་བམཐུན། ཉམས་གཏུལ། ཨན་ཏེ་སུམ་མྱོ་བརྒྱལ། ཉུ་སྤྱ། ཨོྲེ་
 བརྩོ་བརྩོ། མནུ་བརྩོ། མནུ་ཉེར་བརྩོ། མནུ་པུ་བརྩོ། མནུ་པོ་རྩོ་ཅིན་བརྩོ། མནུ་པོ་རྩོ་མཐོ་པ་སྤྱུ་མཐོ་
 བརྩོ་སུ་ཀམ་ཞུས་རེ་པོ་རྩོ་བརྩོ་སྤྱ། མཚོད་པའི་སྟོན་གྱི་གཞུངས་དང་། ཨོྲེ་བརྩོ་རྩམ་ར་ཅི་ཉ།
 བ་ར་ཅི་ཉ། སྤྱ་བ་ར་ཅི་ཉ། མཐ་བརྒྱུ་ཉེ་བ། བ་ཅ་མི་ནི། བརྩོ་སྤྱ་ར་མི་ཏུ་བྱ་ད་སྤྱ་རྩོ་བེ། བརྩོ་རྩམ་
 རྩོ་ད་ལ། མནོ་པ་ནི་རྩོ་རྩོ་རྩོ། རོ་རོ་རོ། ཨ་ཁི་སྤྱ་སྤྱ། རྩོ་མོ་བྱིན་ཐུབས་ཀྱི་སྒྲགས་ལན་གསུམ་མཛོད་པས་
 མཚོད་པའི་སྟོན་གཞུན་ཐམས་ཅད་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་པོ།

ལྷ་པ་ཡིག་བརྒྱའི་རྣམ་འབྱོར་བྱུང་མོང་མ་ཡིན་པ་བྱ་བར་སློང་ན། རྟོག་པའ་པོའི་འདོད་འདོམ་བྱམ་བཟང་ལས་འབྱུང་
བ་ལྟར། རང་མ་མཁའ་པའི་སྤྱིར་གར་རྒྱ་བའི་སྤྱིར་དུ་རྒྱ་ཡིག་དཀར་པོའི་འདིར་སྤྲིག་སྤྲིབ་ཞི་བར་བྱེད་པའི་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྟ་ལཱ་ཆོག །

གནད་གྲིས་ས་པོན་རྒྱ་ཡིག་དཀར་པོར་བསྐྱེད་པ་མན་ངག་གོ། མཐར་ཡིག་བརྒྱ་ཕྱིག་གི་སྒྲེང་བ་ལྟ་བུས་
བསྐྱོར་བ་ལས་རྒྱ་བའི་འོད་ཟེར་ལྟ་བུ་བྱུང་། ལུས་གང་། ཉན་གདོན་སྒྲིབ། ལས་དང་། རྣམ་
སྒྲིན་གཤམ་གི་ཕྱང་པོ་དང་བཅས་པ་སྦྱངས་ཏེ་ལུས་འོད་ཀྱི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར་པར་མོས་ལ། ཡི་གེ་
བརྒྱ་པ་དང་རྟོག་སེམས་ཀྱི་ཡིག་བརྒྱ་ཉེར་གཅིག་ལས་མི་ཉུང་བར་བསྒྲ། འདིར་དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཡིག་བརྒྱ་བསྒྲ་
བ་ཡོད་ཀྱང་། དེའི་ཆོ་བྱ་གྲུ་ཆ་འཆིང་དགོས་ཤིང་། གྲགས་ཆེ་བས་རྟོག་སེམས་ཀྱི་ཡིག་བརྒྱ་བྱའོ། ལྟ་མོ་བདག་ནི་
མི་ཤེས་སྤོངས་པ་སྟེ། །དམ་ཆོག་ལས་ནི་འགལ་ཞིང་ཉམས། །སྒྲ་མ་སྒྲོལ་མས་སྦྱབས་མཛོད་
ཅིག །གཙོ་མོ་རྩི་རྩི་འཛིན་པ་ཀྱི། །ཐུགས་རྩི་ཆེན་པོའི་བདག་ཉིད་ཅན། །འགྲོ་བའི་གཙོ་ལ་བདག་
སྦྱབས་མཆི། །བདག་དང་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྒྲིབ་སྒྲིབ་ཉེས་ལུང་། ཅ་བ་དང་ཡན་ལག་
གི་དམ་ཆོག་ཆག་ཉམས་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས་སོ། །མི་འཆབ་སོ། མི་སྤེད་དོ། །བྱང་
ཞིང་དག་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པས། ཡི་གེ་གདན་བཅས་འོད་
དུ་ལྷེ། རང་ཉིད་ལ་ཐེམ་པས་སྦྱང་བྱ་གཞོད་ནས་མ་དམིགས་པའི་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་རྣམ་པར་
དག་པའོ། །ཞེས་མི་དམིགས་པར་བཞག་གོ།

གཉིས་པ་རྣལ་འབྱོར་ལ་འབྲུག་པའི་རིམ་པ་ལ་བྱན་མོང་དང་། བྱན་མོང་མ་ཡིན་པ་གཉིས་སུ་ཡོད་པ་ལས། དང་པོ་བྱན་
མོང་དུ་སྦྱབས་འགྲོ་དང་སེམས་བསྐྱེད་བྱ་བ་ནི་རྩི་མཁའ་སྦྱོང་དབང་པོའི་གསུང་བཅོམ་ལྡན་འདས་མའི་མཆུལ་གྱི་ཆོག་
འདོད་དོན་ཀུན་སྟེར་ལས། སངས་རྒྱས་མ་ལུས་ཀུན་གྱི་དངོས། །བཙམ་ལྡན་འདས་མའི་ཞབས་བད་
ལ། །བདག་དང་མཁའ་མཉམ་འགྲོ་ཆོགས་ཀུན། །བྱང་ཆུབ་བར་དུ་སྦྱབས་སུ་གསོལ། །གཞན་
རྣམས་གོང་དང་འབྲ་བ་ལ། ཆོག་རྒྱུད་དང་པོར་དམ་ཆོས་མ་ལུས་ཞེས་དང་། འཕགས་ཆོགས་མ་ལུས་
ཞེས་རིམ་བཞིན་སྦྱར་བའི་སྦྱབས་འགྲོ་ལན་ཅི་རིགས་སོང་བའི་རྩིས་སྟ། འགྲོ་ཀུན་སྦྱུག་བསྐྱེད་ལས་བསྐྱེད་
ཞིང་། །བདེ་བ་མཆོག་ལ་རབ་བཀོད་དེ། །སྒྲ་མེད་བྱང་ཆུབ་ལ་བཞག་ཕྱིར། །སྒྲོ་གསུམ་དགོ་
ལ་བཀོལ་བར་བྱ། །ཞེས་སེམས་བསྐྱེད་ལན་གསུམ་བྱ།

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་ །

གཉིས་པ་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པ་ནི། ཚས་གཞུགས་ཀྱི་སྒྲིག་ཉིས་འབྲུབ་པ་ལ་ཚོགས་གཉིས་བྱུང་སྒྲེལ་གྱི་ཉམས་ལེན་ཅིས་ཀྱང་
དགོས་པས། དེ་ལ་ཀུན་རྫོབ་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས་པ་དང་། རོན་དམ་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས་པ་ལོ། །དང་
པོ་ལ་གཉིས། ལུལ་དག་པ་ལ་བརྟེན་པ་དང་། མ་དག་པ་ལ་བརྟེན་པ་ལོ། །དང་པོ་ལ་བཞི། ཚོགས་ཁིང་སྒྲུན་འབྲེན་པ། དེ་
ལ་ཕྱག་མཚོད་འབུལ་བ། སྒྲ་ན་མེད་པའི་མཚོད་པ་བདུན་སོགས་བྱ་བ། ཚོགས་ཁིང་བསྐྱས་ཏེ་བྱིན་རྒྱབས་སྒྲང་བལོ། །
དང་པོ་ཚོགས་ཁིང་སྒྲུན་འབྲེན་པ་ནི། རྒྱ་གར་གྱི་པཎ་བྱུབ་ནམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་སྒྲོལ་མའི་སྒྲུབ་ཐབས་པལ་
མོ་ཆེར་ཚོགས་ཁིང་སྒྲུན་བྲངས་ནས། དེ་ལ་མེ་ཏོག་པ་སོགས་པས་མཚོད་པ་དང་། སྤྲིག་པ་བཤགས་པ་སོགས་བྱ་
བར་གསུངས་ཤིང་། ལྷ་ལཱི་སྒྲུབ་ཐབས་བེ་རོའི་འགྲུར་ལས་ཀྱང་། “རང་གི་སྤྱིང་གར་སྒྲུབ་པ་ལ་རྒྱ་ཡིག་དྲུར་བའི་
མདོག་ལྷ་བྱར་འོད་ཟེར་རྣམ་པ་ལྷ་འཕྲོ་བར་བསམ་མོ། །དེ་ལས་འོད་ཟེར་རྣམ་པ་ལྷ་འཕྲོས་པས་འཕྲོ་བ་ཐམས་
ཅད་ཀྱི་སྤྲིག་སྒྲིབ་སྒྲུངས་ཏེ་སྒྲར་དེ་ཉིད་ལ་བསུའོ། །དེ་ནས་ཡང་རང་གི་སྤྱིང་གའི་རྒྱ་ལས་འོད་སྒྲོས་པས། འོག་མིན་
ཀྱི་གནས་ནས་རོ་མོ་སྒྲོལ་མ་མདུན་ཀྱི་ནམ་མཁའ་ལ་སྒྲུན་བྲངས་ལ་གསལ་བར་བལྟས་ཏེ།” ཞེས་གསུངས་པས།
རང་ཉིད་རྩེ་བཙུན་སྒྲོལ་མར་གསལ་བའི་ཐུགས་ཀར་སྒྲུབ་པ་ལ་རྒྱ་ཡིག་དྲུར་བའི་མདོག་ལྷ་བྱ་
དེ་ལས་འོད་ཟེར་རྣམ་པ་ལྷ་འཕྲོས་པས་འཕྲོ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྲིག་སྒྲིབ་སྒྲུངས། ལྷ་ལཱི་ལྷ་
སྤྱིང་གའི་རྒྱ་ལ་ཐེ། སྒྲར་ཡང་སྤྱིང་གའི་རྒྱ་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བཙུའི་འཛིག་ཉེན་གྱི་ཁམས་
ཁྲབ་བར་སྒྲོས་པས། འོག་མིན་གྱི་གནས་ནས་དེའང་རང་གི་རྩ་བའི་སྒྲུབ་དང་རོ་བོ་དབྱེར་མེད་དུ་མོས་
ན་སྒྲུབ་པའི་རྣལ་འབྱོར་ཡང་དོན་གྱིས་ཆང་ཁིང་། བྱིན་རྒྱབས་འདུག་ཆབས་ཆེ་བ་ཡིན་པས། སྒྲུབ་པ་དང་གཉིས་
སྒྲུབ་མེད་པའི་རོ་མོ་སྒྲོལ་མ་ལ་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚོགས་དཔག་ཏུ་མེད་
པས་བསྐྱོར་བ་མདུན་གྱི་ནམ་མཁའ་སྒྲུན་བྲངས་པར་གསལ་བར་བལྟས་ཏེ། ལག་ངར་གཉིས་བསྒྲོལ་ཏེ་
དཔུང་མགོའི་ཐད་དུ་མེ་ལོ་གཏོགས་པ་རྩི་རྩི་བསྐྱུ་བའི་རྒྱས། ཨོ་རྒྱ་རེ་སར་བྱུ་བོ་རྩི་སར་པ་པེ་ལྷ་ར་
ཨེ་ཕྱེ་ཏེ་བཟླ་སྐྱུང་། ཞེས་པ་ཅིམ་མཇ།

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱའི་ཆོ་ག །

[illegible]

གཤིས་པ་དེ་ལ་བྱག་མཚོད་འབྲུལ་བ་ལ། དང་པོ་ནི། ལྷན་ལས་ལངས་ཏེ་བྱག་འཆལ་བའམ་རྫོང་མི་ཐལ་མོ་སྤྱང་གང་སྐུར་
བས། གང་གི་བིན་གྲིས་བདེ་ཆེན་ཉིད། །སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་འཆར་བ་གང་། །སྤྲ་མ་རིན་ཆེན་ལྟ་བུའི་
སྒྲ། །རྫོང་ཅན་ཞབས་པད་ལ་འདུད། །ཅེས་པས་སྤྲ་མ་དང་། ལྟ་དང་ལྟ་མིན་ཅན་པན་གྲིས། །ཞབས་
ཀྱི་པརྫོང་ལ་བཏུད་དེ། །མོངས་པ་ཀུན་ལས་སྒྲོལ་མཛད་མ། །སྒྲོལ་མ་ཡུམ་ལ་བྱག་འཆལ་ལོ། །ན་
མམ་སྒྲུབ་ཏུ་རེ་ཡ། །ཞེས་པས་ཡིད་མཛེས་ཚུན་མ་དང་། །ན་མ་སངས་པརྫོང་པོ་ཉི་མ་ཏུ་རྩེ་ །ཞེས་པས་སངས་རྒྱས་
བྱང་ལེམས་ཐམས་ཅད་ལ་བྱག་བྱའོ། །

གཤིས་པ་མཆོད་པ་འབྲུལ་བ་ནི། རང་གི་སྤྱིར་གཤེ་འོད་ཟེར་ལས་སྐྱུལ་པའི་ལྷ་མོ་ཁྱེད་དང་ནམ་འཁྱུར་མཆར་སྤྲུག་
སྤུལ་དུ་བྱུང་བ་དུ་མས་མཆོད་པར་མོས་ལ། ཅན་གྱི་མིས་མཛོད་པའི་འཕགས་མ་སྐྱོལ་མ་འཛིགས་པ་བརྒྱན་ལས་སྐྱོབ་
པའི་རྒྱུད་ཐབས་ལས། ཇི་ཞིས་མེ་རྟོག་ཐམས་ཅད་དང་། །ཨ་ལ་རྩ་སྟོགས་བདུག་སྟོས་དང་། །རབ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྟ་ལྟའི་ཆོག །

འདི་དང་བདུན་ཅུ་དག་གཉིས་གཅིག་གསུམ་ཞེ་ན། ཨ་མ་རྒྱ་རྒྱ་པ་གཞིན་ཅུ་ཟླ་བས་མཛད་པའི་གཤིན་ཇེ་གཤིན་ནག་པོའི་
རྒྱུད་ཀྱི་དཀའ་འབྱེད་རིན་པོ་ཆའི་ཕྱིར་བཤམས། “བདུན་པོ་ཅུ་པར་དག་པ་དང་། ཟླ་ན་མེད་པའི་མཆོད་པ་དང་། ཆངས་
པའི་གནས་བཞི་བསྒྲོམས་པའི་རྩེ་ལ།” ཞེས་བདུན་ཅུ་དག་དང་མ་དང་དུ་གསུངས་ཤིང་། ཡོངས་གྲགས་བདུན་ཅུ་མ་
དག་གི་གྲངས་འདི་ན་སྐབས་ཕྱག་མཆོད་གཉིས་པོ་བགྲང་བའི་ལུགས་ཤིག་ཡོད་ཅོད། དེ་གཉིས་ཟླ་ན་མེད་པའི་མཆོད་པ་
བདུན་ཀྱི་གྲངས་སུ་བགྲངས་པའི་རྒྱ་གཞུང་ཤིན་ཏུ་ཉུང་བར་སྣང་བས་དཔྱད་པར་བྱའོ།

སྤྱིར་སྤྱི་བཤམས་བརྒྱ་རྒྱུ་གཉིས་ཀར་གྲུར་གྱི་རྒྱན་བཤགས་སྤྱར་བ་ལྟར་སྤྱི་བཤམས་ཐོར་བུའི་རིགས་པལ་ཆེ་བར་དེ་
ལྟར་མཛད་པ་ཤས་ཆེ་ཞིང་། ཇེ་དཔའ་བོའི་ལྟ་ལྟའི་སྤྱི་བཤམས་དཀྱིལ་དུ་འདྲ་ལྟ་མེད་སྟོན་གྱི་ཡན་ལག་བདུན་པ་དང་།
གྲུར་གྱི་རྒྱན་བཤགས་འདོན་པར་གསུངས་ཤིང་། ཀྱུ་རུ་ཀྱེའི་རྟོག་པ་ལས་ཀྱང་དེ་ལྟར་འབྱུང་ཅོད། བེ་རོའི་འཇུར་གྱི་
ཆིག་ཟེན་དང་མཐུན་པ་ནི་ལྷོ་སྤྱི་སྤྱི་པ་ཉི་དཀྱིལ་མཛད་པའི་རྩི་རྩེ་ལ་འབྱོར་མའི་སྤྱི་བཤམས་ལས་བྱུང་བའི་ཟླ་ན་མེད་
པའི་མཆོད་པ་བདུན་གྱི་ཆོགས་བཅད་དེ་ཉིད་ཡིན་ནོ།

འོན་ཀྱང་བརྒྱུད་པའི་ཕྱག་བཞེས་ལ་རྩེ་མཁའ་རྒྱུད་དབང་པོའི་འདོད་དོན་ཀྱན་སྟེར་ལས་འབྱུང་བ་འདི་འདོན་སྒོལ་
སྣང་བས། བཅོམ་ལྡན་འདས་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆལ་ནས། །མཆོད་པ་རྣམས་བ་དུ་མས་རབ་མཆོད་
དེ། །ཉེས་གསུམ་མཐར་བྱེད་ཁྱོད་ཀྱི་སྤྱན་སྤྱེ་འདིར། །སྤྲིག་པ་མཐའ་དག་བཤགས་ཤིང་བསྐྱམ་
པར་བགྱི། །འཕྱོ་བའི་དགོ་ལེགས་ཀྱན་ལ་དགའ་བསྐྱེད་དེ། །སྤྲིད་ཞི་ཀྱན་ཏུ་བཅོམ་ལྡན་འདས་
མ་ཁྱོད། །རབ་བདེ་ཟླ་མེད་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་མཆོག། ཉུག་པར་བསྐྱོར་བས་མཐའ་དག་ཆོས་
པར་གསོལ། །ནམ་ཡང་ཁྱེད་ཚུལ་རྒྱུ་མེད་བཀའ་ཟིན་དང་། །དགོ་ཀྱན་ཁྱོད་ཉིད་ཁོ་ནའི་རྒྱར་
གསོལ་ཞིང་། །དགོ་ལེགས་སྤྱིང་པོའི་དཔལ་འབྲས་ཁྱོད་དང་བདག་། རྣམས་པ་ཀྱན་ཏུ་མི་བྱེད་ཉིད་
གྱུར་ཅིག། །ཅེས་ལན་གསུམ་བཅོད་དོ།

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོག །

འདིར་ཁྱིལ་གྱི་ལག་ལེན་རྒྱས་པར་བྱེད་ན་སྒོན་འགྲོ་བཞི་སྐོར་ཆང་བར་འགྲོ་དགོས་པས། ཆོགས་ཞིང་སྒོམ་པ་སོགས་
ཀྱིས་སྐྱབས་འགྲོ་དང་སྤྱི་མཐོང་ལྷ་ལྷུ་འབྱོར་གྱི་དོན་ཆང་། རྟོག་སེམས་སྒོམ་བསྐྱབས་ནི་གོང་དུ་སོང་བེན། མཐུམ་སྐྱབས་
འདིར་བྱ་བའམ་བསྐྱེད་སྐྱབས་སྐྱགས་མ་བྱེད་ན་འོག་དུ་མདུན་བསྐྱེད་ལ་སྦྱར་བས་ཀྱང་ཆོག་གོ །

བཞི་པ་ཆོགས་ཞིང་བསྐྱབས་ཏེ་བྱེད་སྐྱབས་སྤང་བ་ནི། མཐར་ཆོགས་ཞིང་གི་འཁོར་ཐམས་ཅད་གཙོ་མོ་ལ་ཐེམ།
སྤྱི་མ་དང་བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་ཐ་མི་དད་པ་རང་གི་སྤྱི་ཐོར་བྱོན་ཏེ་པད་ཆཱིའི་གདན་ལ་བཞུགས་
པར་སོས་ཏེ། འདོད་དོན་གསོལ་བ་འདེབས་པ་སྤྱི་དང་། བྱེ་བྲག་དུ་ནད་གདོན་སོགས་ཀྱི་འཆོ་བ་མང་བའི་ཆོ་བདག་
དང་བསྐྱར་བྱ་ཐམས་ཅད་རྗེ་བཙུན་མའི་བྲག་གཡས་སྐྱབས་སྦྱིན་གྱི་བྲག་རྒྱ་མཛད་པའི་འོག་དུ་ཚུད་པར་སོས་ལ། སྤྱི་མ་
གོང་མ་རྣམས་ཀྱི་བྲག་བཞེས་སྐྱབས་བདུན་མ་ཞེས་བྱེད་སྐྱབས་ཆེ་བར་བྲགས་པ་འདི་ཆར་རི་ཅམ་འོས་པ་དད་འདུན་
མོས་པ་རྩེ་གཅིག་པས་གསོལ་བ་འདེབས་པར་བྱའོ །

གནས་སྤྱི་བ་མེད་པའི་ཆོས་དབྱིངས་ན། །ཡུམ་རྗེ་བཙུན་འཕགས་མ་སྒོལ་མ་བཞུགས། །ཁྱིལ་
སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བདེ་སྟེར་མས། །བདག་འདིགས་པ་ཀུན་ལས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །རང་
ཆོས་སྤྱི་ཡོན་པར་མ་ཤེས་པར། །སེམས་ཉོན་མོངས་དབང་དུ་གྱུར་བ་ཡིས། །མར་འཁོར་བར་
འབྱམས་པའི་སྤྱག་བསྐྱེད་ལས། །ཡུམ་ཡང་དག་ལྷ་མོས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །ཆོས་སྤྱིང་ནས་རྒྱུད་
ལ་མ་སྤྱེས་ཏེ། །ཆོག་ཐ་སྤྱད་རྗེས་སུ་འབྱངས་པ་ལས། །མཐར་བྱུང་མཐའ་ངན་པས་བསྐྱས་པ་
རྣམས། །ཡུམ་སྒོས་བྲལ་ལྷ་མོས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །རྟོགས་པར་དཀའ་བ་རང་གི་སེམས། །མཐོང་
ནས་གོམས་པར་མི་བྱེད་པར། །བྱ་བ་ངན་པས་གཡེངས་བ་རྣམས། །ཡུམ་བྲན་པའི་ལྷ་མོས་བསྐྱབ་
དུ་གསོལ། །དེ་ཉིད་ཀྱི་དོན་ལ་བསམ་བྱས་ཀྱང་། །རྒྱ་འབྱས་ཀྱི་རྟེན་འབྲེལ་མི་ཤེས་པས། །ཤེས་
བྱའི་གནས་ལ་མོངས་པ་རྣམས། །ཡུམ་ཀུན་མཁའི་ལྷ་མོས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །སེམས་རང་བྱུང་
ཡེ་ཤེས་གཉིས་མེད་ལ། །གཉིས་འདྲིན་འབྲེལ་པའི་བག་ཆགས་ཀྱིས། །རི་ལྷར་བྱས་ཀྱང་བཅིངས་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྟ་ལཱ་ཆོག །

བ་ནམས། །ཡུམ་གཉིས་མེད་ལྟ་མོས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །སེམས་མཐའ་བྲལ་གཉུག་མའི་མཆོན་
ཉིད་ཅན། །ཐབས་མཆོག་བདེ་དང་དབྱེར་མེད་ཀྱང་། །ད་དུང་དུ་སྒྲོབ་པའི་གང་ཟག་ནམས། །ཡུམ་
རྩོགས་སངས་རྒྱས་མས་བསྐྱབ་དུ་གསོལ། །འདི་འབྲི་གུང་འཇིག་རྟེན་གསུམ་མགོན་གྱིས་མཛད་པ་གྲགས་
ཆེ་ལ། རྗེ་དཔའ་བོས་དཔེ་ལ་ལར་ཆོས་རྗེ་རང་བྱུང་དོན་རྗེས་མཛད་པར་གསུངས་པའང་སྣང་ཞེས་གསུངས།

ལྷག་པར་ཆེ་འཕེལ་བའི་དངོས་གྲུབ་ཞུ་བའི་སྐབས་མཆོག་སྒྱིན་ཕྱག་རྒྱས་འདོད་དོན་སྒྲོལ་བར་མོས་ལ། སྒྲ་མ་རྩེ་
བཅུན་སྒྲོལ་མ་ཡིས། །དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མའི་ཞབས་བཏན་ཅིང་། །བཞེད་དོན་འགྲུབ་པར་མཛད་
དུ་གསོལ། །བདག་སོགས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །འཇིགས་ཆེན་བརྒྱད་དང་བཅུ་དྲུག་
སོགས། །ཕྱི་ནང་འཇིགས་བ་ཀྱན་ལས་སྒྲོབས། །སྤྱག་བཟུལ་སྤིང་པའི་མཆོ་ལས་སྒྲོལ། །ཆེ་
ཡི་བར་ཆད་མ་ལུས་སོལ། །དུས་དང་དུས་མིན་འཆི་ལས་སྒྲོབས། །འཆི་མེད་ཆེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་
སྒྲོལ། །ཉི་མ་ལྟ་བུར་གསལ་བར་མཛོད། །རྒྱ་བོའི་རྒྱུན་ལྟར་རིང་བར་མཛོད། །མཆོ་ལྟར་འགྲིབ་བ་
མེད་པར་མཛོད། །རི་བོ་ལྟ་བུར་བཏན་པར་མཛོད། །ནམ་མཁའ་ལྟ་བུར་ཡངས་པར་མཛོད། །དོ་
རྩེ་ལྟ་བུར་ཉག་བཏན་ཅིང་། །ཆེ་དང་ཡེ་ཤེས་དངོས་གྲུབ་སྒྲོལ། །

དེ་ནས་ཕྱིན་ལྷབས་སྒྲང་བ་ནི། འོད་ཟེར་སྒྲོ་བསྐྱེད་སྒྲོ་ནས་ལེན་ཚུལ་རྗེ་དཔའ་བོའི་འདོད་འཇོའི་བྱ་བ་བཟང་ལས་འབྱུང་
བ་ལྟར། སྒྲ་མ་དང་བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་ཐ་མི་དད་པའི་དབྲལ་བ་ལས་སྐྱེའི་བདུད་ཅི་དང་འོད་ཟེར་
དཀར་པོ། མགོན་བ་ལས་གསུང་གི་བདུད་ཅི་དང་འོད་ཟེར་དམར་པོ། ཐུགས་ཀ་ལས་ཐུགས་ཀྱི་
བདུད་ཅི་དང་འོད་ཟེར་སྒྲོན་པོ། ལྟེ་བ་ནས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་བདུད་ཅི་དང་འོད་ཟེར་སེར་པོ་བྱོན་ཏེ་རང་
གི་གནས་བཞི་ནས་ཞུགས། ལུས་ཐམས་ཅད་གང་བས་སྤྱིབ་བ་བཞི་དག །དབང་བཞི་ཐོབ། སྐྱ་
གསུང་ཐུགས་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ཕྱིན་ལྷབས་ཞུགས། སྐྱ་བཞི་མཛོན་དུ་བྱས་ཏེ་མཐར་ཆེ་མ་དང་ཡི་
དམ་ཐ་མི་དད་བ་དེ་ཡང་རང་ཉིད་ལ་ཐེམ་པས་གཉིས་སུ་མེད་པར་གྱུར་པར་བསམ་པའམ། ཡང་ན་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

ཉམས་ལེན་བསྐྱེད་པའི་དབང་དུ་བྱེད་ན། སྒྲ་མ་བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་འོད་དུ་བྱུངས་རང་ལ་ཐེམ་པས་
སྒྲ་མའི་གསང་བ་གསུམ་དང་རང་གི་སྒྲོགས་ལྷན་གཉིས་སུ་མེད་པར་མོས་པ་ཙམ་གྱིས་ཀྱང་དབང་བཞི་
ལེན་པ་དོན་གྱིས་ཚང་བ་ཡིན་ནོ།

གཉིས་པ་མ་དག་པ་ལ་བཞེན་པ་ལ་གཉིས། ཚད་མེད་བཞི་བསྐྱོམ་པ་དང་། སྒོན་འདུག་གི་སེམས་བསྐྱེད་པའོ། །དང་
པོ་ནི་སྒོལ་མ་ལས་སྣ་ཚོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུ་ལས། “ཡང་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པ། མངལ་ལས་སྐྱེས་པ་
དང་། མྱོང་ལས་སྐྱེས་པ་དང་། རྟོད་གཤེར་ལས་སྐྱེས་པ་དང་། བརྩམ་ཏེ་སྐྱེ་བ་དག་ལ་བཞུགས་ཏེ་བྱམས་པ་བསྐྱོམ་པར་
བྱའོ། སྐྱེ་བ་དང་ཆ་བ་དང་ན་བ་དང་འཆི་བ་ལ་སྙིང་ཇེ་ཆེན་པོ་བསྐྱེད་པར་བྱའོ། རྟོང་པ་ཉིད་དང་མཚན་མ་མེད་པ་
དང་། སྒོན་པ་མེད་པ་དང་རང་བཞིན་གྱིས་འདུས་མ་བྱས་པ་ལ་དགའ་བ་དང་བཏང་སྟོམས་བསྐྱོམ་པར་བྱའོ། །” ཞེས་
དང་། ལྷ་ལཱི་སྐྱབ་ཐབས་བེ་རོའི་འཇུར་ལས་ཀྱང་། “བྱམས་པ་དང་། སྙིང་ཇེ་དང་། དགའ་བ་དང་། བཏང་སྟོམས་རིམ་
པ་བཞིན་དུ་བསྐྱོམ་པར་བྱའོ། །” ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། ཇེ་དཔའ་བོའི་འདོད་འཛོའི་བྱས་བཟང་ལས། **སྐྱེ་གནས་**
རྣམ་པ་བཞིས་བསྐྱེད་པའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་བ་དང་བདེ་བའི་རྒྱ་དང་ལྷན་པར་གྱུར་
ཅིག །སྐྱེ་ཞ་ན་འཆིས་གཟིར་བའི་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་སྦྱག་བསྦྱལ་དང་སྦྱག་བསྦྱལ་གྱི་རྒྱ་དང་
བྲལ་བར་གྱུར་ཅིག །སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་རྣམ་པར་ཐར་པའི་སྒོ་བཞིའི་དགའ་བ་དང་ལྷན་ཞིང་
བཏང་སྟོམས་ཆེན་པོ་ལ་གནས་པར་གྱུར་ཅིག །ཅེས་ཚད་མེད་བཞིའི་དོན་ནན་ཏན་དུ་བྲན་བཞིན་པས་ལན་
གསུམ་གྱི་བར་དག་འདོན་དལ་བར་བཞེད།

གཉིས་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི། གོང་དུ་སྒྲོས་པ་དེ་རྣམས་བསོད་ནམས་ཀྱི་ཚོགས་བསགས་པ་ཡིན་མོད་ཀྱི། དེ་དག་ནི་
བྱང་རྒྱུ་གྱི་སེམས་རིན་པོ་ཆེ་སྐྱེ་བའི་ཐབས་སུ་གྱུར་པ་ཙམ་ཡིན་ལ། སངས་རྒྱུ་སྐྱབ་པ་ལ་མེད་ན་མི་འབྱུང་གི་རྒྱུ་
རྒྱུ་ནི་སྒོན་འདུག་གི་སེམས་རྣམ་པ་གཉིས་ཡིན་པས། འདིར་དེ་གཉིས་དམིགས་སུ་བྱེན་ཉམས་སུ་ལེན་པ་ནི། དེའང་
སྐྱབ་ཐབས་ཐོར་བྱ་བ་དུ་མ་ལས། དང་པོ་སྒོན་འདུག་གི་སེམས་བསྐྱེད་པ་རྒྱ་དང་། དེ་ནས་ཚད་མེད་བཞི་འབྲས་བུའི་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ཆོག །

ཚུལ་དུ་བསྐྱེམ་པར་གསུངས་མོད། སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། “འཇམ་དཔལ་དེ་ལྷ་བས་ན། ལྷ་ནི་
ཆད་མེད་པ་བཞིའོ། ཉེས་བསྐྱེད་པ་ནི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་སོ། །” ཞེས་དང་། ཅན་གྱི་མའི་ལྷ་མོ་སྒྲོལ་མའི་རྒྱུབ་ཐབས་
བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་པ་ཞེས་པ་ལས།

དེ་ནས་ཆད་མེད་བཞི་བསྐྱེམས་པས། །

བྱང་ཆུབ་དུ་ནི་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །

ཞེས་ཆད་མེད་བཞི་བསྐྱེམ་པའི་རྗེས་སུ་སེམས་བསྐྱེད་པར་གསུངས་ཤིང་། པརྟེན་ཆེན་པོ་རྣམས་མཛད་པའི་བསྐྱེད་
པའི་ཁོར་ཐམས་ཅད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་སྒྲུབ་ཐབས་ལས་ཀྱང་། ཆོགས་ཞིང་གཤེགས་ཟེན་པའི་རྗེས་སུ་སྒྲོལ་མ་འདུག་གི་སེམས་
བསྐྱེད་གཉིས་ཀ་བསྐྱེམ་པར་གསུངས་པ་དང་མཐུན་པར། རྗེ་དཔལ་བོའི་འདོད་འཛོའི་བྱམ་བཟང་ལས་ཆོག་འདི་དག་
གིས་བསྐྱེམ་པར་གསུངས་སོ། །བྱང་ཆུབ་སྤྱིར་བོར་མཆིས་ཀྱི་བར། །སངས་རྒྱུ་རྣམས་ལ་སྒྲུབས་སུ་
མཆི། །ཆོས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་ཡི། །ཆོགས་ལའང་དེ་བཞིན་སྒྲུབས་སུ་མཆི། །རི་ལྷར་
སྒྲོན་ཀྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱིས། །བྱང་ཆུབ་ཐུགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱེད་
པ་ལ། །དེ་དག་རིམ་བཞིན་གནས་པ་ལྟར། །དེ་བཞིན་འགྲོ་ལ་ཕན་དོན་དུ། །བྱང་ཆུབ་སེམས་ནི་
བསྐྱེད་བཀྱི་ཞིང་། །དེ་བཞིན་དུ་ནི་བསྐྱེད་པ་ལའང་། །རིམ་པ་བཞིན་དུ་བསྐྱེད་པར་བཀྱི། །ཞེས་
ལན་གསུམ་བཅོད་ནས། སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། ཨྱོ་བོ་རྟེན་ཅོད་ལྷ་པ་ད་ཡ་ཨ་ཏྱི། ཞེས་
པས་སེམས་བསྐྱེད་བྲང་བར་གསུངས་པ་བཞིན་བྱའོ། །

གཉིས་པ་ཡི་ཤེས་ཀྱི་ཆོགས་བསག་པ་ནི། སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། “བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་འཇམ་
དཔལ་གཞོན་ཀྱུར་གྱུར་པས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ལ་གསོལ་བ། བཅོམ་ལྷན་འདས་འདི་རི་ལྷར་བསྐྱེམ་པར་བྱ། འདི་
ལ་རི་ལྷར་དུ་ནན་ཏན་དུ་བྱ་ཞེས་སྒྲུས་པ་དང་། བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་གསུངས་པ། འཇམ་དཔལ་འདི་རི་ལྷར་ཡིད་ལ་
བྱའོ། །འཇམ་དཔལ་ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་མ་སྐྱེས་པའོ། །ཆོས་ཐམས་ཅད་ནི་མ་འགགས་པའོ། །” ཞེས་སོགས་སྣ་ལཱེ་བའི་

དུས་མཁའ་ནུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ཆོག །

དང་པོ་ལྷའི་རྣལ་འབྱོར་བསྐྱེད་པ་ལ་བཞི། ལྷ་བསྐྱེད་པ། ཡེ་ཤེས་པ་གཞུག་པ། དབང་བསྐྱར་རྒྱས་གདབ་པ། གནས་
རྒྱག་ཕྱིན་གྱིས་བསྐྱབ་པའོ། །དང་པོ་གཙོ་མོ་བསྐྱེད་ཚུལ་དུས་མཁའ་ནུགས་ཀྱི་བཀའ་འབྲུམ་དུ་བཞུགས་པའི་བེ་རོའི་འཇུར་
གྱི་དཔེ་ལས། “བདག་དང་གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྤོང་བ་ཉིད་དུ་བསྐྱེད་པར་བྱའོ། །དེ་ནས་སྔོན་གྱི་སྔོན་ལམ་
རྩིས་སུ་བྱན་པས་ནམ་མཁའི་ཁམས་སུ་པི་ཡིག་ལྡང་གྲ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། ལྷ་ཆོགས་བསྐྱེད་ཀྱི་ལྷ་ཡོངས་སུ་
གྱུར་པ་ལས། ཁླ་བའི་དགྲིལ་འཁོར་གྱི་སྤྱོད་དུ་རྩུར་བའི་མདོག་ལྷ་བྱའི་རྒྱ་འོད་ཟེར་སྤྱ་ཆོགས་དང་ལྷན་པར་བསྐྱེད། དེ་
ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་ཕྱོགས་བརུན་བཞུགས་པའི་སངས་རྒྱས་བཀྲ་གཞེད་ཉིད་ལ་ཞུགས་པར་བསྐྱེད་མོ། །དེ་ནས་
འོད་ཟེར་ཐམས་ཅད་ཕྱོགས་གཅིག་དུ་གྱུར་པ་ལས། གླ་དེ་ཅིག་གིས་རྩིས་བཅུན་མ་སྒོལ་མར་བྱས་ཏེ། སྤྱ་མདོག་ལྡང་གྲ་
ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། ཡིད་དགའ་བའི་རྒྱན་ཐམས་ཅད་གྱིས་བརྒྱན་པ། ཕྱག་གཡོན་ན་ལྷ་ལྷ་བསྐྱམས་པ། ཕྱག་
གཡས་པས་བདུད་ཅི་འཛག་པའི་མཆོག་སྤྱིན་མཛད་པ། ལྷ་ཆོགས་བསྐྱེད་སྤྱོད་དུ་ཁླ་བ་ལ་ཞབས་གཡས་བརྒྱད་པའི་
སྤྱིལ་གྲུང་ཕྱེད་པས་བཞུགས་པའོ། །” ཞེས་འབྱུང་བ་ལ་རྩིས་པའི་འཇུར་སོགས་སྒོལ་མའི་སྤྱབ་ཐབས་གཞན་ནས་འབྱུང་
བའི་མན་ངག་གིས་རྒྱུད་ཟད་ཞལ་གསལ་བར་བྱ་སྟེ། བདག་དང་གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྤོང་བ་ཉིད་
དུ་གྱུར། དེའི་རང་ལས་སྔོན་གྱི་སྔོན་ལམ་རྩིས་སུ་བྱན་པས་ནམ་མཁའི་ཁམས་སུ་པི་ཡིག་ལྡང་གྲ་
ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་དབུས་སུ་སྤྱ་ཆོགས་བསྐྱེད་འདབ་མ་བརྒྱད་ལྷན་གྱི་ལྷེ་བར། ཨ་ལས་ཁླ་
བའི་དགྲིལ་འཁོར་ཉ་གང་བའི་སྤྱོད་དུ། རྒྱ་ཡིག་རྩུར་བའི་མདོག་ལྷ་བྱའི་འོད་ཟེར་སྤྱ་ཆོགས་དང་ལྷན་
པ་ཞིག་དུ་གྱུར། དེ་ལས་འོད་ཟེར་ཕྱོགས་བརུར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་
དཔའ་ཐམས་ཅད་སྤྱན་དྲངས་ནས་རྒྱ་ལ་རྒྱར་ཐེམ་པས་ཐིག་ལེ་དཀར་པོ་ཞིག་དུ་གྱུར། ཐིག་ལེ་
དེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་ལྷ་ལྷ་ལ་སྔོན་པོ་མེ་ཉྱེད་རབ་དུ་རྒྱས་པ་ཞིག་དུ་གྱུར། དེའི་སྤྱོད་དུ་ཨ་
དཀར་པོ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་ཁླ་བའི་དགྲིལ་འཁོར། དེའི་སྤྱོད་དུ་སྤྱར་ཡང་རྒྱ་ཡིག་ལྡང་གྲ་
འོད་འབར་བ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་བྱས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་
འཕགས་མ་སྒོལ་མའི་རང་བཞིན་དུ་གྱུར། འོད་ཟེར་རྒྱར་འདུས་རྒྱ་ལ་ཐིམ་པས། ལྷ་ལ་དང་།

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲིལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོག །

ཟླ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་དང་། ཏྲུ་ཡིག་དང་བཅས་པ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། བདག་ཉིད་རྩེ་བཙུན་
མ་སྒྲིལ་མ་སྐྱ་མདོག་ལྡང་གྲུ་མར་གད་ཀྱི་བྱང་པོ་ལྷ་བྱ་ཞལ་གཅིག་བྲག་གཉིས་མ། འཇུ་མ་པའི་
ཞལ་རས་ཡིད་དུ་འོང་བ། བསྐྱའི་འདབ་མ་ལྷར་ཡངས་པའི་སྤྱན་དང་ལྷན་ཞིང་། མཚུ་སྒྲིལ་བེམ་
པའི་མདོག་ལྷར་དམར་བ། བྲག་ཞབས་འཇམ་ལ་གཞོན་ཤིང་ཆགས་པ། རྟེན་སྐབས་སྤྲ་ཞིང་མཐོ་
ལ། ཏུ་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱས་ཤིང་འབྱེགས་པ། གཞོན་ཏུ་མ་བཙུ་བྲག་མོན་པའི་ལང་ཆོ་དར་
ལ་བབས་པ་ལྷ་བྲ། ལྷག་ཐན་གསར་པའི་ཡལ་ག་བཞིན་དུ་འཁྲིལ་ཞིང་ལྷེས་པའི་བྲག་གཡས་
བྱས་མའི་སྤྲེང་དུ་བརྒྱུད་པ་ལས་འཆི་མེད་ཀྱི་བདུད་རྩི་འཛག་པའི་མཆོག་སྤྱིན་གྱི་བྲག་རྒྱ་མཛད་
པ། གཡོན་ལྷན་ལ་སྤོན་པོ་མེ་ཏོག་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཡིད་དུ་འོང་བ་སྤོང་བྱ་དང་བཅས་པ་ཐུགས་
ཀར་འཛིན་པའི་འདབ་མ་སྤྱན་གྱི་ཐད་དུ་ཁ་བྱེ་བ། སྤབ་འཇམ་རེག་ན་བདེ་བའི་ལྷ་རྩས་ཀྱི་སྤྲོད་
གཡོག་དང་། དབང་པོའི་གཞུ་ལྷར་བཀྲ་བའི་དར་སྤྱ་ཆོགས་པའི་སྤྲེད་གཡོག་ཅན། དབུ་སྐྱ་མཐོན་
མཐིང་ཐོར་ཚུགས་སུ་བཅིངས་པའི་སྤྱག་མ་ཐུར་དུ་འབྱུང་བ་ལ་སྤྱ་མའི་རྩོར་བའི་སྤྱ་ཆོམ་གྱིས་
བརྒྱན་པའི་རིན་པོ་ཆའི་དབུ་རྒྱ། སྤྱན་རྒྱ། མགུལ་རྒྱ། སེ་མོ་དོ། དོ་ཤལ། རྒྱ་རགས་དང་།
བྲག་ཞབས་ལ་གསེར་གྱི་གདུ་བྱས་མཛེས་པ། སྤྱ་ཆོགས་པསྐྱའི་སྤྲེང་གི་ཟླ་བ་ལ་ཞབས་གཉིས་
གཡས་བརྒྱུད་བའི་སྤྱིལ་གྱང་བྱེད་པས་བཞུགས་པའོ། །

འཁོར་གྱི་ལྷ་མོ་བཞི་བསྐྱེད་ཚུལ་ཡང་བེ་རོའི་འཇུར་གྱི་དཔེ་དེ་ཉིད་ལས། “དེའི་མདུན་ཕྱོགས་སུ་ལྷ་པོ་མེད་པའི་འོད་
ཟེར་ཅན་སྐྱ་མདོག་མེར་མོ། རིན་པོ་ཆེ་སྤྱ་ཆོགས་ཀྱི་དབུ་རྒྱ་ཅན། རྒྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། བྲག་གཡས་ན་རྩོ་
རྩེ་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་ལྷ་པོ་མེད་པའི་ཤིང་གི་ཡལ་ག་བསྐྱམས་པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །དེའི་གཡོན་ཕྱོགས་སུ་
རལ་གཅིག་མ་མེད་ཐུང་གི་གཟུགས་ཅན་སྐྱ་མདོག་ནག་མོ། ལྷག་གི་པགས་པའི་ན་བཟའ་མན་བས་པ། སྤྱན་གསུམ་པ་
མཆེ་བ་གཅིགས་པའི་ཞལ། རྒྱ་མེར་པོ་འབར་ཞིང་གྲེན་ལ་བཞེས་པ། བྲག་གཉིས་ཀྱིས་གྱི་བྲག་དང་ཐོད་པ་བསྐྱམས་པ་
ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །ཡང་མ་བྱ་ཆེན་མོ་སྐྱ་མདོག་མེར་མོ་རྒྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པའོ། །བྲག་གཡས་པས་རྩལ་བ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྟ་ལྡིང་ཆོག །

བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་ཆ་བྱི་མདོངས་བསྐྱམས་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །ཡང་དུག་སེལ་མ་སྐྱ་མདོག་ལྡང་གྲ། རྒྱག་གཡས་པས་མཆོག་སྒྲིན། གཡོན་པས་སྐྱལ་བསྐྱམས་པ། རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །གཞན་ཡང་ལྟ་དང་ལྟ་མ་ཡིན་གྱིས་བསྐྱོར་བར་བསྐྱེལ་བར་བྱའོ། །” ཞེས་འབྲུང་བ་ལ་རྩེ་དགུ་པའི་ཡི་དམ་ནི་པའི་སྐབ་ཐབས་རིན་ཆེན་ཐེང་བ་སོགས་ལས་འབྲུང་བ་ལྟར་མན་དག་གིས་ཞལ་གསལ་བར་བྱ་གྱེ།

ཐོགས་བཞེར་བསྐྱེད་པ་བཞི་ཆེན་བ་དང་བཅས་པའི་གདན་རེ་རེ་གསལ་བ་ལ། བདག་ཉིད་ཀྱི་སྒྲི་བ་ནས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྐྱ་ཆོགས་པ་འཕྲོས་པ་དེ་ཉིད་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས། མདུན་དུ་སྐྱ་དན་མེད་པའི་འོད་ཟེར་ཅན་སྐྱ་མདོག་མེར་མོ། རིན་པོ་ཆེ་སྐྱ་ཆོགས་པའི་དབུ་རྒྱན་ཅན། རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། རྒྱག་གཡས་པས་རྩོ་རྩེ་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་སྐྱ་དན་མེད་པའི་ཤིང་གི་ལལ་ག་བསྐྱམས་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡས་སུ་རལ་གཅིག་མ་མིའུ་ཐུང་གི་གཟུགས་ཅན་སྐྱ་མདོག་ནག་མོ། རྒྱག་གི་བགས་པའི་ན་བཟའ་མནའས་པ། སྐྱན་གསུམ་པ། མཆེ་བ་གཅིགས་པའི་ཞལ། སྐྱ་སེར་པོ་འབར་ཞིང་གྲེན་དུ་བརྩེས་པ། རྒྱག་གཉིས་ཀྱིས་རྩོ་རྩེ་དང་གྱི་གྲུག་བསྐྱམས་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །རྒྱབ་དུ་ཆ་བྱི་ཆེན་མོ་སྐྱ་མདོག་མེར་མོ། རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། རྒྱག་གཡས་པས་རྩེ་ལབ་དཀར་པོ་གསེར་གྱི་ཡུ་བ་ཅན་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་ཆ་བྱི་མདོངས་འཛིན་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡོན་དུ་དུག་སེལ་མ་སྐྱ་མདོག་ལྡང་གྲ། རྒྱག་གཡས་པས་མཆོག་སྒྲིན་མཛད་པ། གཡོན་པས་སྐྱལ་དཀར་པོ་བསྐྱམས་པ། རྒྱན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ་ཉི་བར་བཞུགས་པའོ། །གཞན་ཡང་ལྟ་དང་ལྟ་མ་ཡིན་གྱི་ཆོགས་དབག་ཏུ་མེད་པས་བསྐྱོར་བར་གྱུར། དེ་ནས་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་དབྱེར་མི་ཕྱེད་པའི་གནད་ཀྱིས་གནས་གསུམ་ཕྱིན་བརྒྱབ་བྱ་བ་ནི། ལྟ་ལྡིང་སྐབ་ཐབས་རྩོ་ལོའི་འགྱུར་ལས། “དེ་ནས་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པ་ནི་སྤྱི་པོར་རྒྱ་པའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་མི་དཀར་པོ། མཁྱིན་པར་བསྐྱེད་པར་པོའི་སྒྲིང་དུ་ལྷུང་དམར་པོ། ཐུགས་ཀར་ཉི་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་སྒྲིང་དུ་རྩྭ་ནག་པོ། དེ་ནས་གཙོ་མོ་ཉིད་ལ་ཕྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་པར་བྱའོ། །འཁོར་ལ་ནི་མི་དགོས་མོ།” ཞེས་གསུངས་པ་དང་མཐུན་པར། གཙོ་མོའི་

སྒྲི་ལོང་ཨོ། མཁུན་པར་སྤུང་སྤྱལ་ཀའི་ཆ་སྒྲན་དུ་རྒྱུ། སྤྱལ་ཀའི་དབུས་སུ་སྤྲུལ་པའི་ཕྱིར་ན་
ཆེ་པའི་དཀྱིལ་པོ་ཤིང་། དེའི་ཕྱིར་དུ་རྒྱུ་ཡིག་རྒྱར་གྲུ་ལས་འོད་མེར་འཕྲོས་པས་ཡེ་ཤེས་པ་ལྟ་སྤེལ་
བདག་ཉིད་ཅན་མདུན་གྱི་ནས་མཁར་སྤྱན་པར་སྤྱུར། བརྩ་ས་སྤྱ་རོལ་།

[illegible][illegible]

གསལ་པ་གནས་དྲག་ཕྱིན་གྱིས་བསྐབ་པ་ནི། ལྷ་ལྷའི་རྒྱབ་ཐབས་རྩོལ་འཛུགས་ལས་གནས་རྣམ་པ་བརྒྱད་དུ་བྱག་
རྒྱ་བཅིངས་ཏེ་ཕྱིན་གྱིས་བསྐབས་པར་གསུངས་པ་ཉིད་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་ཆོས་ལྷ་རྒྱར་མ་མོང་ཡང་ལག་ལེན་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲིལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

སོགས་ཀྱིས་མཛོད། ཚོས་སྐྱ་ནམ་མཁའ་བཞིན་དུ་དབྱེར་མེད་ཀྱང་། །སོགས་ཀྱིས་བསྟོད། སྒྲིལ་མ་ཀུ་རུ་
ཀུལྱེད་རྟོག་པ་དང་། རྫོང་པོའི་སྒྲིལ་མ་དཀར་མོའི་སྐྱབ་ཐབས་སོགས་ནས་འབྱུང་བ་དང་མཐུན་པར། བྱང་ཆུབ་རྫོང་རྩེ་
སངས་རྒྱས་ལ། །མཛོད་ཆེན་རིམ་ལྷ་སྐྱེད་པ་ལྟར། །བདག་ཀྱང་བསྐྱབ་པའི་དོན་གྱི་ཕྱིར། །ནམ་
མཁའི་རྫོང་རྩེ་དང་བདག་སྒྲིལ། །ཞེས་གསོལ་བ་བཏབ་པས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་རྣམས་ཀྱིས་
དབང་བསྐྱར་པའི་དགོངས་པ་མཛད། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་རྣམས་ཀྱིས་བཀའ་ཡིས་གྱི་ཆོགས་
སུ་བཅད་པ་བརྟུན། དེག་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་གྲུར་གྲུམ་དང་མེ་ཏོག་གི་ཆར་འབེབས། ཁྲོ་བོ་
ཁྲོ་མོ་རྣམས་ཀྱིས་བར་ཆད་གྱི་བགེགས་བསལ། དུམ་རྣམས་ཀྱིས་རིན་པོ་ཆེའི་བྱམ་པ་བདུད་
ཅིས་བཀའ་བ་བསྐྱམས་ཏེ། རིམ་ལྷ་རྣམས་པ་ཅམ་གྱིས་ནི། །དེ་བཞིན་གཤེགས་ཀུན་ཁྲུས་
གསོལ་ལྟར། །ལྷ་ཡི་ཆུ་ནི་དག་པ་ཡིས། །དེ་བཞིན་བདག་གིས་དབང་བསྐྱར་རོ། །དབང་བསྐྱར་
རྫོང་རྩེ་ཆེན་པོ་ནི། །ཁམས་གསུམ་པ་ཡིས་བྱུག་བྱས་པ། །སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་གསང་གསུམ་
གྱི། །གནས་ལས་བྱུང་བ་སྦྱོར་པར་བྱ། །ཨོ་སར་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ཨ་རྟེ་ཏེ་ཀ་ཏ་ས་མ་ཡ་ཤེ་ཡེ་རྩྱ།
ཞེས་གསུང་ཞིང་སྤྱི་བོ་ནས་དབང་བསྐྱར། བདུད་ཅིས་སྤྱི་བོ་གནས་རྣམས་རིམ་པར་གང་བས་
དགའ་བ་བཞི་སྟེ། རྩེ་མ་ཐམས་ཅད་དག །བདུད་ཅི་སྤྱི་བོར་ལུང་པ་ལས་རིགས་ཐམས་ཅད་
གྱི་བདག་ཉིད་སྒྲིལ་མ་འོད་དཔག་ཏུ་མེད་པ་མཆོག་གི་སྐྱེད་ཆ་ལུགས་ཅན་གྱིས་སམ། དོན་
ཡོད་བྱུབ་པས་དབུ་བརྒྱན་པར་གྱུར། འདིར་བེ་ལོའི་འཇུར་ལས། “དོན་ཡོད་བྱུབ་པས་དབུ་ལ་རྒྱས་གདབ་པོ།”
ཞེས་པ་ཅམ་ལས་ཡེ་ཤེས་པ་གཞུག་པ་དང་དབང་བསྐྱར་བ་སོགས་མ་གསུངས་ཀྱང་། དུས་མཁའི་གྱི་བཀའ་འབུམ་དུ་
བཞུགས་པའི་དཔེ་ཡི་མཆན་བྱ་ལས་ “ཡེ་ཤེས་པ་གཞུག །དབང་བསྐྱར་ཡི་གེ་གསུམ་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བསྐྱབས།” ཞེས་
འབྱུང་ལ། རྫོང་པོའི་འཇུར་གོང་དུ་བྱངས་པ་ལས་ཀྱང་གསལ་བར་བསྟན་པ་དང་། རྒྱ་གཞུང་སྐྱབ་ཐབས་གཞན་ལས་
ཀྱང་འབྱུང་ཞིང་བྱུག་ལེན་ལའང་སྟངས་དོ། །

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག །

འཛིག་རྟེན་གསུམ་མགོན་ཐུགས་ཀྱིས་ཁལ་གྱི།

གེ་སར་བྱེ་བ་ལས་ནི་བྱུང་མ། །

ཞེས་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བསྟོན་པ་མཛད་ཅིང་།

རལ་པའི་བྲོད་ན་འོད་དཔག་མེད་ལས། །

ཞེས་སོགས་གྱིས་རིགས་བདག་འོད་དཔག་མེད་གྱིས་མཆོག་པར་གསུངས་པ་དང་། དཔྱར་བཟང་གིས་ཞུས་པའི་རྒྱུད་ལས།

སྒྲོལ་མ་དཀར་མོ་གོས་དཀར་སྒྱུན་མ་དང་། །

རྒྱལ་གཞིགས་རལ་པ་གཅིག་མ་དཀར་ཤམ་དང་། །

གྲགས་ལྡན་ཁྲོ་གཉེར་ཅན་དང་འདི་དག་རྣམས།

པརྒྱའི་རིགས་ཀྱི་རིག་སྒྲགས་རྒྱལ་མོ་མཆོག །

མཉམ་སྒྲོལ་མ་ནི་བསྐྱེད་རིགས་ཡིན་པ་དངོས་སུ་གསུངས་པ་མེད་པ་ལྟར་ལས་འབྱུང་བ་རྒྱལ་མ་དང་། བསྟན་བཅོས་ཀྱི་དབང་
 ཏུ་བྱས་ན་སྒྲོལ་མ་ནི་རྟོག་པ་ལས་བྱུང་བའི་ཀླུ་ཏུ་ཀླུ་མི་སྒྲོལ་ཐབས་དང་། དེ་ནི་སྒྲོལ་ཐབས་ཆེན་ཆེན་གྱི་ལ་འཕགས་པ་སྒྲོ་
 སྒྲུབ་ཀྱིས་མཛད་པ་དང་། འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་ལྟ་མོ་ཀླུ་ཏུ་ཀླུ་མི་བསྟོད་པ་ཞེས་པ་རྟེན་ཏེ་ཏུ་ཀམས་མཛད་པ་ལོགས་ལས།

འོད་དཔག་མེད་ཀྱིས་དབུ་ལ་བརྒྱན། །

ཞེས་འབྱུང་བ་དང་། དཔལ་མར་མེ་མཛད་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་རྒྱལ་མའི་རྒྱུབ་ཐབས་སུ་འད་འོད་དཔག་མེད་དཀར་པོ་ཞལ་གཅིག་
ཕྱག་གཞིས་པས་དབུ་བརྒྱན་པར་གསུངས་པ་དང་། རྗེ་དགུ་པའི་ཞི་མྱེད་དུ་འད་འོད་དཔག་མེད་ཀྱིས་དབུ་བརྒྱན་པ་གཙོ་
བོར་མཛད་འདུག་ཅིང་། ཕྱག་ལེན་ལའང་དེ་ལྟར་མཛད་པར་སྤང་བས་སོ། །

འཁོར་གྱི་ལྷ་ཆམས་ལ་རྒྱས་གདབ་ཚུལ་བེ་རེའི་འགྱུར་དུ་མི་གསལ་ཡང་། རྩོམ་འི་འགྱུར་དུ་ “སེ་སེར་འབྲང་མ་ལ་ནི་
ཆམ་པར་སྒྲུང་མཛད་དོ། འོད་ཟེར་ཅན་མ་ལ་ནི་རིན་ཆེན་འབྲུང་ལྡན་ནོ། བཀའ་མོ་ལ་སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་སོ། རལ་

དུས་མཁའི་སྤྱོད་པ་མཁའ་ལྷ་ལྷའི་ཆོག །

གཅིག་མ་ལ་མི་བསྐྱོད་པས་དབུ་བརྒྱུན་ནོ། ། ཞེས་གསལ་བར་འབྱུང་ཡང་། བེ་རོའི་འཁྱུར་གྱི་འཁོར་གྱི་ལྷ་ཅུང་ཟད་
མི་འདྲ་བས་དེ་དག་ལ་སྦྱབ་ཐབས་གཞན་ཅམས་དང་སྒོ་བརྒྱུན་ཏེ། མཐུན་དུ་འོད་ཟེར་ཅན་མ་ལ་ནམ་སྤང་། གཡས་
སུ་རལ་གཅིག་མ་ལ་མི་བསྐྱོད་པ། རྒྱལ་ཏུ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་ལ་རིན་འབྱུང་། གཡོན་དུ་དུག་སེལ་མ་ལ་དོན་འབྱུང་གིས་
དབུ་བརྒྱུན་པའམ། ཡང་ན་སྒྲོལ་མ་ནལ་འབྱོར་མའི་སྦྱབ་ཐབས་སོགས་སུ་འཁོར་ནམས་ལ་གཙུག་མོས་དབུ་བརྒྱུན་པར་
གསུངས་པ་ལྟར་འདིར་ཡང་དེ་ལྟར་འཐད་དམ་སྟུམ་མོ། །

གཉིས་པ་མཆོད་བསྟོད་ལ་གཉིས། དང་པོ་མཆོད་པ་ནི། སྤར་ཡང་རང་གི་སྤྱིང་གའི་ས་བོན་རྒྱ་ཡིག་ལས་འོད་ཟེར་
སྒོས། ལྷ་མོ་རྒྱུན་དང་ནམ་འཁྱུར་མཆོར་སྟག་ཕུལ་དུ་བྱུང་བ་མང་པོ་སྦྱལ་ཏེ་རང་ཉིད་ལ་མཆོད་པར་མོས་པས། གོང་
བཞིན་དོ་རྗེའི་ཐལ་མོ་སྟོན་དུ་འགྲོ་བའི་པད་ཀོར་དང་རྒྱས་མོ་སྟེའི་ཕྱག་རྒྱ་སེ་གོལ་དང་བཅས་པས་ཨོྭ་ཨྭ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་
རེ་ཡེ། ཨོྭ་ཨྭ་བརྩ་ཨྭ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་སྤྱེ། སུའྤེ། རྒྱལ་སོགས་སྤྱོད་ཅམས་བྱ་བའམ། ཡང་ན་ལེགས་གྲུབ་
གྱི་རྒྱུད་ལས་གསུངས་པའི་མཆོད་པའི་ཆོག་འདི་སྟོན་བྱ་རྒྱུར། གཙང་ཞིང་གཙང་མར་སྦྱིས་པ་ཡི། ། ལྷ་རྩས་
བཟང་པོའི་མེ་ཏོག་འདི། ། བདག་ནི་དད་པས་འབྲུལ་ལགས་ཀྱིས། ། བཞེས་ནས་བདག་ལ་དགེས་
པར་མཛོད། ། ཨོྭ་ཨྭ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་རེ་ཡེ། ཨོྭ་ཨྭ་བརྩ་སུའྤེ་བླ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་རྩ་མེ་ལྷ་ས་སུ་བླ་ར་ཏ་ས་མ་
ཡེ་རྒྱ། རྣམས་ཆལ་བརྩུད་ནི་ཡིད་དུ་འོང་། ། གྲི་ཡིས་སྤར་བ་ལྷ་ཡི་རྩས། ། བདག་ནི་དད་པས་
འབྲུལ་ལགས་ཀྱིས། ། བཞེས་ནས་བདག་ལ་དགེས་པར་མཛོད། ། ཨོྭ་ཨྭ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་རེ་ཡེ། ཨོྭ་
ཨྭ་བརྩ་རྒྱལ་སུའྤེ་བླ་ཧྲཱི་ཧྲཱི་རྩ་སོགས། གདོན་ནམས་འཛོམས་ཤིང་བཀྲ་ཤིས་པ། ། དགེ་ཞིང་ཐུན་པ་ནམ་
སེལ་འདི། ། བདག་ནི་དད་པས་འབྲུལ་ལགས་ཀྱིས། ། མར་མེ་འདི་དག་བཞེས་སུ་གསོལ། ། གྲི་
ལེ་སོགས། གཙང་ཞིང་གཙང་མ་ལས་བྱུང་བའི། ། ལྷ་རྩས་བཟང་པོའི་གྲི་འདི་དག ། བདག་ནི་དད་
པས་འབྲུལ་ལགས་ཀྱིས། ། བཞེས་ནས་བདག་ལ་དགེས་པར་མཛོད། ། གཞུ་སོགས། ཐུན་ནམས་
བརྩུད་ནི་ཡིད་དུ་འོང་། ། སྤྱགས་གྱི་ཞལ་ཟས་བཤོས་འདི་དག ། བདག་ནི་དད་པས་འབྲུལ་ལགས་
ཀྱིས། ། བཞེས་ནས་བདག་ལ་དགེས་པར་མཛོད། ། བློ་སྤྱོད་སོགས། རོལ་མོ་ནི་རྩེ་དཔའ་བོས་སྦྱོང་འབྲུག་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག །

ཡི་གེ་བརྒྱ་པ་བཟང་བར་བྱ། །

ཞེས་སོག་མར་འོད་ཟེར་རྫོང་སྐྱེའི་དམིགས་པ་དང་། དེ་ནས་བརྒྱམ་པ་དངོས་བྱ་བར་གསུངས་པ་ན་མས་དང་མཐུན་པར་
རྫོང་འི་འཕྱར་ལས་ཀྱང་འབྱུང་བ་ལ་ཚོག་ཚུང་ཟད་ཁ་བརྒྱར་པར་བྱ་སྟེ། རང་གི་སྤྱིང་གར་མུའུ་ལ་དང་རྒྱ་བའི་
སྤྱིང་དུ་རྩྭ་ཡིག་ལྡང་བྱ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་སོག་སྟེ་སེམས་ཅན་
ཐམས་ཅད་རྗེ་བཅུན་མའི་གཞུགས་སུ་བྱས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཉོན་མོངས་པ་ལྟ་དག་པར་
བྱས། དེ་ནས་ཚུར་འདུས་ཏེ་རྩྭ་ལ་ཐེམ་པར་གྱུར། ཞེས་པས་རྫོང་པ་དང་བསྐུ་བའི་དམིགས་པ་ན་མས་བྱའོ།

[illegible]

པརྒྱའི་རིགས་ལ་པརྒྱའི་སྤྱིང་། །

ཞེས་བསྟགས་པར་མཛད་པའི་བསྐྱེད་སྤྱིང་པོ་ནི་མེད་ཀྱི་བསྐྱེད་ཟེུ་འབྲུ་ལས་བྱུང་བའི་ལ་པོན་དེ་ཡིན་པར་སྣང་ལ།
དེའི་འབྲུ་རྟོག་བརྒྱ་ཙམ་བརྒྱད་ཀ་ཞོན་ལུ་མས་བཀལ་བའི་སྤྱད་པ་སྤྲུལ་སྒྲིལ་ལ་བརྒྱས་པ། བ་བྱུང་དང་རྩི་བཟང་གི་རྩམ་
བསྟུག་ཏེ། ཐལ་མོའི་བར་ཏུ་སྤྱིང་གར་བརྒྱབ་ནས། **ཨོ་བ་སུ་མ་ཏེ་བྱི་ཡེ་སྤྲུ་ཏུ།** ཞེས་ལན་བདུན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་
བརྒྱབས་པ་བྱ་རྒྱུད་བསྐྱེད་རིགས་མྱི་འགྲོ་དང་། རྫོལ་མ་རལ་པ་བྱིན་བཞེས་ཀྱི་རྒྱུད་ལས། **ཨོ་བརྟེ་ཨ་ཙྰ་ཡེ་སྤྲུ་ཏུ།**
ཞེས་པའི་སྟགས་ལན་བདུན་གྱིས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབས་པ་བྱ་རྒྱུ་གི་ཐོག་མར་ལན་པེ་བྱའི་དུས་ཐམས་ཅད་ཏུ་མི་དགོས་ལོ།

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྟ་ལའི་ཆོག །

དེ་ནས་རང་གི་སྤྱིང་གར་ལྷན་ལའི་སྤྱིང་དུ་རྒྱ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་ལ་རྒྱ་ཡིག་གི་མཐར། ཨྱོ་རྩ་རེ་རྩུ་
རེ་རྩ་རེ་སྤྱ་རྒྱ། ཞེས་པའི་ཡིག་འབྲུ་རྣམས་སུ་ཉིག་གི་ཐེང་བ་ལྟ་བུ་གཤམས་སུ་འཁོར་བ་ལས་འོད་
ཟེར་འཕྲོས། སེམས་ཅན་གྱི་ཁམས་སྤངས། སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་
མཆོད། དེ་དག་གི་བྱིན་རྒྱལས་དང་། འགྲོ་བ་ལྟ་དང་མིའི་ཆེ་བསོད་དཔལ་འབྱོར་དཔང་ཐང་ལུས་
མཐུ་ཐམས་ཅད་བསྐྱུས་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པར་གྱུར། འཁྱེར་སོགས་ལྟ་བུ་གྱི་སྒོ་ནས་ཅ་སྤྲུགས་ཡིག་བཅུ་
པ་ ཨྱོ་རྩ་རེ་རྩུ་རེ་རྩ་རེ་སྤྱ་རྒྱ། ལ་བུན་གྱི་དངོས་གཞི་བྱའོ། །

གསུམ་པ་བསྐྱང་བའི་འཁོར་ལོ་བསྒོམ་པར་འདོད་ན། སྒོལ་མ་འབྱུང་བའི་རྒྱད་ལས།

འཁོར་ལོ་ལྷང་གྲུ་ཆེབས་བརྒྱད་པ། །

དབུས་སུ་བསྐྱབ་བྱ་དགོད་པར་བྱ། །

ཆེབས་བརྒྱད་ལ་ནི་ཡིག་བརྒྱད། །

སྤྲུགས་ཀྱི་ཐོང་ཁྱེར་བདག་པོས་བསྐྱོད། །

ལྷང་གུས་སྤྱང་བར་འབྱར་བ་སྟེ། །

ཞེས་དང་། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་འཕགས་མ་སྒོལ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་སྒྱུའི་མདོན་པར་རྟོགས་པ་ཞེས་བྱ་བ་འཕགས་པ་སྤྱ་རྒྱ་བ་
གྱིས་མཛད་པ་ལས་ཀྱང་།

དེ་ནས་འཁོར་ལོ་བསམ་པ་ནི། །

ཞེ་བ་དང་བཅས་ཆེབས་བརྒྱད་ལ། །

སྤྱ་རྒྱུད་བསྐྱོར་བ་སྤྱིང་གར་བསམ། །

འཁོར་ལོ་ཁ་དོག་ལྷང་སྤོན་ནོ། །

འཁོར་ལོའི་དབུས་ཀྱི་ཞེ་བ་ལ། །

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

ཐོག་མའི་ཨོ་དང་ཐ་མའི་དྲ།

མིང་དང་སྤེལ་ཏེ་བསྟོམ་པར་བྱ། །

ཞེས་མོགས་གཞུང་པ་ལྟར། རང་གི་སྤྱིར་གར་ལྷན་ལ་དང་རྒྱ་པའི་སྤེར་དུ་འཁོར་མོ་ལྷང་གུ་ཅིབས་བརྒྱད་
 བ་ལྷ་ཁྱུང་དང་བཅས་པའི་ཉེ་བར་རྒྱུ། དེའི་མཐར་ཐུབ་ནས་གཡས་སྤོར་དུ་ཨོྭ་ཆེ་གོ་ལྷུབ་ཆེན་
 པ་སྤེའི་དགོངས་པ་ལྟར་ན་བདག་ཡོན་བདག་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྟམ་རྟམ་སྤྱེ། ཅིབས་བརྒྱད་ལ། རྒྱ་
 རེ། ཏུ། རྒྱ་ རེ། ཏུ། རེ། ལྷ། རང་ཉིད་རྩེ་བཅུ་ལྷ་མར་གསལ་བའི་སྤྱུ་དང་སྤྱགས་ཀྱི་ཡིག་འབྲེ་
 རྣམས་ལས་འོད་ཟེར་ལྷང་སྤོན་གྱི་རྣམ་པ་འཕྲོས་ཏེ་བསྐྱབ་བྱའི་ལུས་ལ་བཀའ་བས་བསྐྱུང་བར་
 བསམ། ཨོྭ་རྒྱ་རེ་ཏུ་རྒྱ་རེ་ཏུ་རེ་ཆེ་གོ་མོའམ། བདག་ཡོན་བདག་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྟམ་རྟམ་སྤྱེ། རྒྱ་
 ཞེས་བརྒྱས་ན་རང་གཞན་བསྐྱུང་བ་དང་། འཆི་བ་བསྐྱུ་བར་འཕྱུར་བར་གསུངས་སོ། །

རྟེན་སོ་ཡི་གཟུ་པ་འདི་ནི་རྫོལ་མ་ལས་སྣ་ཚོ་གས་པའི་རྒྱད་ལས་གོང་འོག་བརྗེ་ཁོས་ནས་རིགས་མོ་མོ་དང་ལས་
 མོ་མོའི་སྒྲགས་འདོན་ཚུལ་དུ་མ་གསུངས་ལ། རྫོལ་མའི་ཁྱ་གཞུང་གཞན་དུ་རྩ་རྩ་མེ་ཞེས་སྒྲགས་འབྱུང་ཡང་། རྫོལ་
 མའི་རྒྱུ་བ་ཐབས་པལ་མོ་ཆེ་དང་། ལ་སྟལ་ནས་བརྒྱད་ཅིང་པ་ཆབ་ཚུལ་གྱིས་ལྷུ་ལ་མཆན་གྱིས་བརྒྱུར་པའི་རྫོལ་མ་
 དཀར་མོའི་རྒྱུ་བ་ཐབས་དང་། དཔལ་རྫོལ་མ་དཀར་མོའི་རྒྱུ་བ་ཐབས་ཞེས་པ་རྫོབ་དཔོན་དག་གི་དབང་རྒྱལ་གྲགས་
 པས་མཛད་པ་གནུབས་ལོ་རྒྱུ་བ་བྱམས་པ་དཔལ་གྱིས་བརྒྱུར་བ་དང་། རྫོལ་མ་དཀར་མོའི་རྒྱུ་བ་འི་ཐབས་ཞེས་པ་དག་
 དབང་གྲགས་པའི་རྫོབ་མ་ཐུ་བོས་མཛད་ཅིང་བརི་ལོ་རྒྱུ་བས་བརྒྱུར་བ་དང་། ཡང་དེ་ནི་ད་གྱིས་མཛད་པའི་འཆི་བ་བསྟུ་
 པ་རྫོལ་མ་དཀར་མོའི་རྒྱུ་བ་ཐབས་བཅས་གྱི་སྒྲགས་བརྒྱུ་ལས།

ཨོྭ་ཁྱེ་ཡི་གེ་དང་པོར་སྒྱུན། །

ཕྱིས་ནི་རྒྱ་རེ་རབ་ཏུ་སྒྱུར། །

རྟུ་རྟུ་རེ་ལ་རྟུ་རེ་བྱིས། །

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྟ་ལཱ་ཆོག །

སྤྱི་མཐའ་ཅན་ལས་ཀྱན་ཕྱིད། །

ཅེས་ཆོག་ལཱ་ཆེར་མཐུན་པར་འབྱུང་བ་དང་། དག་དབང་གྲགས་པའི་འཆི་བ་བསྐྱུ་བའི་མན་ངག་ལས་ཀྱང་།

དང་པོར་ཨི་ནི་བཞག་ནས་སྤྱ། །

དེ་ལོག་རྒྱ་རེ་རབ་རྒྱ་སྤྱ། །

དེ་ལོག་རྒྱ་རེ་རྒྱ་རེ། །

སྤྱི་མཐའ་ཅན་ལས་ཀྱན་ཕྱིད། །

ཅེས་སོགས་འབྱུང་བ་བཞིན་དུ་ཕྱག་ལེན་ལའང་འདི་ཁོ་ན་བཞིན་མཛད་སྒོལ་སྤྱང་རོ། །

འདིར་སྤྱགས་བསྐྱེད་ལུགས་ཅུང་ཟད་བཟོད་ན། སྒོལ་མ་ལྟ་ལཱ་ཆོག་ཐབས་རྩི་ལོའི་འཁྱར་ལས། “དེར་ཡང་མཚོགས་
པ་མ་ཡིན། དུལ་བ་མ་ཡིན་པར་ཏེ། སྤྱགས་བསྐྱེད་པའི་ལུགས་གསུམ་སྟེ་རང་གིས་ཐོས་ལ་གཞན་གྱིས་མི་ཐོས་པ་དང་།
རང་གཞན་གཉིས་ཀས་ཐོས་པ་དང་། དག་མ་ཡིན་པའི་སེམས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པ་དང་གསུམ་མོ། །དང་པོའི་དགོས་པ་ནི་
ཞིབ་དང་རྒྱས་པ་དང་དགྲག་པ་འབྱུང་བར་འཁྱར་རོ། །གཉིས་པས་ནི་མངོན་སྟོན་འབྱུང་བར་འཁྱར་རོ། །གསུམ་པས་
ནི་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པར་འཁྱར་རོ། །” ཞེས་བསྐྱེད་པ་བྱ་ལུགས་གསུམ་གསུངས་པ་ལས། དང་པོ་རང་
གིས་ཐོས་ལ་གཞན་གྱིས་མི་ཐོས་པ་ཞེས་པ་ནི་ཤུབ་བྱའི་བསྐྱེད་པ་སྟེ་དུང་ན་འདུག་པ་ནམས་ཀྱིས་མི་ཐོས་ཤིང་། ལྷེ་ཆེ་
དང་མཆུ་ཅུང་ཟད་གཡོ་བས་རང་གི་གོས་ཀྱི་གོང་བའི་ཕྱི་ལ་ཐོས་ཅམ་དུ་སྤྱི་ཆུང་དུར་བསྐྱེད་པ་ལ་ཟེར་ཞིང་། འདི་ཉིད་
བསྟེན་པའི་སྤྱགས་སུ་གཙོ་ཆེ་བ་ཡིན་ནོ། །གཉིས་པ་ནི་ཁྱོད་པའི་བསྐྱེད་པ་སྟེ་རང་གཞན་གཉིས་ཀས་ཐོས་པར་སྤྱད་གསང་
དག་པོས་བསྐྱེད་པའོ། །གསུམ་པ་ནི་ཡིད་བསྐྱེད་ཏེ། སྤྱགས་ཀྱི་ཆོག་འདུང་དག་རྒྱ་མི་བཟོད་པར་སྤྱགས་ཀྱི་སྤྱའམ་གཞུགས་
ལ་དམིགས་པ་ཆེ་གཅིག་རྒྱ་གཏད་དེ་ཡིད་ཀྱིས་བསྐྱེད་པའོ། །

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལྷའི་ཆོག་།

གསལ་དང་ཡིག་བརྒྱུ་ཆད་ལྷག་ལ་སྐོང་བ་དང་། ཉེན་སྲིད་གིས་བྱིན་རྒྱལ་པ་ཉན་པར་བྱེད་པ་སོགས་སྤྱི་དང་མཐུན་པར་སྦྱར། དེ་ནས་གོང་ལྷར་མཆོད་བསྟོད་མདོར་བསྐྱུས་བྱ་ཞིང་། ཨོྭ་ཨ་མེ་ཏུ་གྲ། ཞེས་བཞེད་པས་སེམས་ཅན་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་དང་དངོས་ཀྱི་ཐོབ་པར་བསམ། རྒྱ་མ་རྩེ་བཅུན་སྒོལ་མ་ཡིས། །ཞེས་སོགས་གོང་ལྷར་འདོད་དོན་གསོལ་ལོ། །

གཉིས་པ་ཐུན་བསྐྱུ་བ་དངོས་ནི། བསྐྱུ་ལྷང་གི་སྐོན་ས་མཚན་མེད་གྱི་རྫོགས་རིམ་བསྐོན་ཚུལ་བེ་རོའི་འཇུར་དུ་མ་གསུངས་ཀྱང་། དེ་ནས་ལྷང་བར་འདོད་ན་ཞེས་པའི་ཆོག་འཇུར་བས་དོན་གྱིས་བསྟན་པར་སེམས་ལ། འདིར་ལྷ་ལྷའི་སྦྱུང་ཐབས་རྩོམ་འཇུར་དང་ཚུགས་མཐུན་སྦྱར་ན། བདག་གི་སྒྲིང་གར་ལྷན་ལ་དང་རྒྱ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་གྱི་སྒྲིང་གི་རྒྱུ་ལྷང་གྲུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་རྒྱ་བ་དང་མི་རྒྱ་བའི་སྒྲིང་བཅུད་སེམས་ཅན་འོད་དུ་འཁྱེ་རྩེ་བཅུན་མ་གཅོད་འཁོར་ལ་ཐེམ། འཁོར་གྱི་ལྷ་མོ་བཞི་ཡང་གཅོད་མའི་སྦྱུ་ལ་ཐེམ། དེ་ནས་གཅོ་མོ་ཉིད་ཀྱང་ལྷན་ལ་དང་རྒྱ་བ་དང་རྒྱུ་ཡིག་གི་རོ་བོར་གྱུར། ལྷན་ལ་ཡང་རྒྱ་བ་ལ་ཐེམ། རྒྱ་བ་རྒྱུ་ལ་ཐེམ། རྒྱ་རྒྱ་ཆེས་ལ་ཐེམ། རྒྱ་ཆེས་ཐེག་ལེ་ལ་ཐེམ། ཐེག་ལེ་བེམ་ལ་ཐེམ། བེམ་དམར་པོ་ཁབ་གྱི་ཅེ་མོ་ལྷ་བྱར་གྱུར་བ་དེ་ནི་ཆོས་ཀྱི་སྦྱོལ། །ཞེས་ནས་ཀུན་མཆོག་ལྷན་གྱི་སྒྲིང་ཉིད་ལ་མ་ཉམ་པར་བཞག་གོ།

གསུམ་པ་བྱུང་འཇུག་གི་སྦྱར་ལྷང་བ་ནི། ལྷ་དེ་དེ་ཐེག་ལེར་སོང་། དེ་རྒྱུ་སོང་། དེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས་བདག་ཉིད་སྐད་ཅིག་གིས་ནས་པ་སེམས་ཅན་པའི་གཟུགས་ཀྱི་སྦྱུ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་བསྐྱུ་མ་ལྷར་བདེན་རྒྱན་དང་བྲལ་བ། ཡོངས་སུ་དག་པའི་ཉེན་དང་བཞེན་པར་བཅས་པ་མེ་ལོང་ནང་གི་གཟུགས་བརྟན་ལྷར་རབ་དུ་གསལ་བར་གྱུར། ཅས་སྦྱུ་མའི་སྦྱར་ལྷང་དོ། །

བཞི་པ་གཤེགས་གསོལ་དང་བསྐྱུ་བ་བྱ་བ་ནི། ལྷ་ལྷའི་སྦྱུང་ཐབས་བེ་རོའི་འཇུར་ལས། “སྤུ་ཞེས་བཞེད་པས་སངས་རྒྱུས་གྱི་ཞིང་དུ་གཤེགས་པར་བསམ་ཞིང་སྦྱར་ཡང་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་དུ་བྱོན་པར་གསོལ་བ་བཏབ་ལ” ཞེས་དང་། རྩོམ་འཇུར་ལས་ཀྱང་། “ཐུན་ཐ་མ་ལ་ནི་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལྷ་གཤེགས་སུ་གསོལ་ལོ། །དམ་ཆོག་སེམས་དཔའ་བདག་ལ་བསྐྱུ་བར་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

ལྟའོ། ། ཞེས་གཤེགས་གསོལ་བྱ་བར་གསུངས་ཀྱང་། ཕྱག་ལེན་ལ་ཐུགས་རྒྱ་མེད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་ལྟར་ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལྟ་ལ་
 གཤེགས་གསོལ་མི་བྱ་བར་དམ་ཡི་དབྱེར་མེད་དུ་བསྟུང་བོན་མཛད་སྒྲོལ་ཆེ་བར་སྟུང་། མཐར་དགོ་བ་འདི་ཡིས་
 ལྟར་དུ་བདག །འཕགས་མ་སྟོལ་མ་སོགས་ཀྱིས་དགོ་བའི་རྩ་བ་བསྟེན་བར་བྱའོ། །

ཐུ་བ་ཐུན་མཆམས་ཀྱི་ནལ་འབྱོར་ལ། ལྷ་ལྷའི་སྒྲུབ་ཐབས་པེ་རོའི་འབྲུར་ལས། “དེ་ནས་དོ་མོ་སྒྲོལ་མའི་གཟུགས་ཀྱིས་ཅི་
བདེ་བར་སྒྱུད་ལམ་བྱའོ།” ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། ཐུན་མཆམས་སྒྲུབ་རང་རང་ནིང་ཐ་མལ་དུ་འཛིན་པའི་འདུ་ཤེས་དོར་ཏེ་
ཡེ་ཤེས་ལྷ་ལྷའི་སྒྲུབ་བ་དང་མ་བྱལ་བའི་སྒྲོ་ནས་གཏོར་མ། མཐུལ། བསྐྱོད་པ། རྒྱོར་བ། མསྒྲུ་བྱས་གསེལ། ཚུལྱིན་ཏེ་ཐུན་
མཆམས་ཀྱི་བྱ་བ་བརྒྱད་དུ་བྲགས་པ་ཐམས་ཅད་ཆགས་མེད་དུ་ཉམས་སྒུ་ལེན་དགོས་པ་མ་ཡིན་ཀྱང་། རེ་རེ་ལ་འདྲ་དགོས་
པ་དང་ཐན་ཡོན་ཆེན་པོ་ལྷན་པས། ཀོང་སྒྲུལ་རིན་པོ་ཆེའི་སྐྱེ་བ་འདྲོད་འདྲོལ་ལྷན་ལེན་གང་ཐབས་རེ་ངེས་པར་བྱའོ།

གཉིས་པ་མདུན་ཏུ་ཆེ་བཅུན་མ་གསལ་བདེ་སྟེ་དེ་ལ་མཆོད་བསྟོད་གསེལ་བ་འདེབས་པ་ལ་སྒྱུར་དངོས་ཆེས་གསུམ་
ལས། དང་པོ་སྒྱུར་བ་ནི། རྒྱལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། “སྟོན་གྱི་ཁང་པ་ཡིད་དུ་འོང་བར་དྲི་ཞིམ་པོའི་
ཆག་ཆག་བདེ་བ་སྟེ། མཐུལ་དཀར་པོ་ཅན་དཀར་པོའི་རྩལ་བྱ་གསལ་མ་ཤོག་སེལ་མ་གཏོར་ཏེ།” ཞེས་སོགས་གསུངས་
པ་ལྟར། ར་བ་བཞི་གང་ཡང་རུང་བའི་ཆེས་བརྒྱན་སྒྲོལ་མའི་དུས་ཆེན་དུ་གྲགས་པ་ལྟ་བུའམ། ཡང་ན་དཀར་ཕྱོགས་
གྱི་དུས་བཟང་དགེ་བར། གནས་གཙང་མ་བྱི་དྲོར་བྱས་ཤིང་དྲི་ཞིམ་པོས་ཆག་ཆག་བདེ་བ་ལ། ལྷ་མེ་ལོལ་བ་ལ་སོགས་
པའི་བཀོད་པའི་ཁྱད་པར་གྱིས་བརྒྱན་པའི་ཤུང་དུ་དགོན་མཆོག་གི་ཉེན་སྦྱི་དང་། མན་ངག་ལས་བྱུང་བ་ལྟར་གྱི་ཆེ་
བཅུན་མའི་བྲིས་སྒྲུ་ཆོད་ལྡན་བཀའ་སྤྱད། དེའི་མདུན་ཏུ་མཆོད་སྟེགས་གཙང་མར། ཞི་བའི་ལས་ལྟ་བུ་ལ་དབུལ་དཀར་
གྱི་མཐུལ་ཆེ་ལེགས་ཅན་དཀར་པོའི་རྩལ་བྱ་གསལ་པ་ལ། སྒྲིང་དགུ་དབུས་དང་གྲུ་བཞིར་སྣ་ཆོགས་པར། ཕྱོགས་བཞིར་
རི་རབ་སྒྲིང་བཞི་སྒྲིང་སྤན་དང་བཅས་པ་བྲིས་པའི་སྟེ་བར། མཆྲིའི་སྟེང་དུ་བཙོམ་ལྡན་འདས་མའི་སྐུ་རབ་གནས་དང་
ལྡན་པ་རྒྱན་དང་ན་བཟའི་བཀོད་པས་བརྒྱན་པ་བཞུགས་སུ་གསེལ་ཞིང་། མདུན་དུ་འབུལ་གཏོར་ཅོག་ལྷུ་མ་དཀར་
པོ་པད་འདབ་བཞི་པ་རྒྱན་སྒྲིས་ཅན་ལ་དཀར་མངར་ཤིང་ཐོག་སོགས་བཟའི་བཅའ་ལྷགས་པ་དང་། ཆོས་སྒྲིང་དམ་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

འཇིག་རྟེན་པ་རྣམས་ལ་དཀར་གཏོར་ཞིག་བཤམས། ཡང་རྒྱུད་དེ་ཉིད་ལས། “གང་བའི་བུམ་པ་བཞི་ཡང་བཞག་པར་
བྱའོ། ཤོག་ཤོར་བཞི་དང་མེ་ཏོག་ལ་སོགས་པ་བཞི་ཡང་གཞག་པར་བྱའོ།” ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། འབྱོར་པས་སྒྲུགས་
ན་མཚམས་ཀྱི་པར་བཞི་ལ་མེ་ཏོག་བདུག་སྒྲོལ་མར་མེ་དྲི་ཆབ་ཞལ་ཟས་རྣམས་ཚར་རེ་བཤམས། གཅིག་ལས་མེད་ན་
མདུན་དུ་མཚོད་མགོ་གཡས་ནས་བཅམས་ཏེ་བཤམས། རི་རབ་ཀྱི་སྤྱིང་དུ་མེ་ཏོག་སེལ་མ་བཟུ། བར་བར་དུ་རྒྱལ་
སྤྱིང་རིག་པོ་ཆེ་བདུན། བཟུམས་པའི་རྟགས་བརྒྱད། རྩས་བརྒྱད་བཅས་བྲིས་འབྱར་གང་རུང་བཀོད་ལེགས་སུ་བཟུམས།
གལ་ཏེ་བུམ་པ་སྐབས་པ་ཡོད་ན་འོག་ནས་བྱུང་བ་ལྟར་ཀྱི་རིག་པོ་ཆེའི་བུམ་པ་བརྒྱད་ལྟར་དང་། འབྱོར་ན་བུམ་པ་གཞན་
བཞི་ཡང་ཉེ་བར་བཤམས། རྟགས་བཞིར་མཚོད་པའི་མཆུལ་བཞི་དང་། མེད་ན་གཅིག་གིས་འཐུས་པར་བྱ། དེ་བཞིན་
རང་གི་མདུན་དུ་རྒྱ་གཉིས་ཉེར་སྦྱོང་། རྗེ་རྗེ་བྲིལ་བྱ། བས་བཟེད། དུང་ཚས་དྲི་བཟང་གིས་རྒྱུས་བཀའ་བ་དང་ཀྱུ་ཤི་
འཐོར་གཡབ་སོགས་འདུ་བྱའོ།

གཉིས་པ་སྐབས་པ་དངོས་ལ་བཞི། བདག་ཉིད་ལྟར་བསྐྱེད་པ། མདུན་བསྐྱེད་མཚོད་པ། བུམ་པ་བསྐབས་པ། གཏོར་མ་
འབྱལ་བའོ། །དང་པོ་ནི་རྒྱབས་སེམས་ནས་བཅམས་བྱུང་འདུག་གི་ལྷ་སྐར་ལྷང་བ་ཡན་བསྐྱེན་པའི་སྐབས་ལྟར་ཆར་
བར་ཉམས་སུ་བྲངས།

གཉིས་པ་མདུན་བསྐྱེད་མཚོད་པ་ལ་གསུམ། ཡན་ལག་བཞི་རྫོགས་ཀྱི་རྟེན་བསྐྱེད་པ། མཚོད་བསྟོད། བཟུམས་པ་ཡན་
ལག་དང་བཅས་པའོ། །དང་པོ་ནི། དཀྱིལ་འཁོར་རྟེན་དང་བཅས་པ་ཨོྩ་ལྷ་འབྲུག་གི་དྲླ་ཕྱི་ཕྱི་ལྷས་བསངས།
ཨོྩ་སྐྱ་བྱ་ལ་འབྲུག་པ་རྣམས་སྐྱ་ལ་འབྲུག་ཉླ། ཨོྩ་ཕུ་བྱ་ལ་རྣམ་པ་རྣམས་སྐྱ་ལ་འབྲུག་ཉླ། ལན་
གསུམ། བདག་དང་གཞན་གྱི་དངོས་པོ་ཐམས་ཅད་སྤོང་བ་ཉིད་དུ་གྱུར། དེའི་ངང་ལས་སྤོན་གྱི་སྤོན་
ལས་རྩེས་སུ་བྲན་བས་ནས་མཁའི་ཁམས་སུ་པི་ཡིག་ལྷང་གྲུ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས་དབུས་སུ་
སྤྲེལ་ཆོགས་པར་འདབ་མ་བརྒྱད་ལྟར་གྱི་ལྟེ་བར། ཨ་ལས་རྩེ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་ཉ་གང་བའི་སྤོང་
བྱ། དྲླ་ཕྱི་ཕྱི་ལྷ་རྒྱུར་བའི་མདོག་ལྷ་བྱ་འོད་ཟེར་སྤྲེལ་ཆོགས་དང་ལྟན་པ་ཞིག་དུ་གྱུར། དེ་ལས་འོད་ཟེར་

ཐུགས་བརྩེ་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་སྤྱོད་བྱངས་ནས་རྒྱ་
ལ་རྒྱུ་ཐེམ་པས་ཐེག་ལེ་དཀར་པོ་ཞིག་ཏུ་གྱུར། ཐེག་ལེ་དེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས་ལྷན་ལ་སྒྲིལ་
པོ་མེ་ཉླ་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཞིག་ཏུ་གྱུར། དེའི་སྤྱིང་དུ་ཨ་དཀར་པོ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས་རྒྱ་བའི་
དཀྱིལ་འཁོར། དེའི་སྤྱིང་དུ་སྤར་ཡང་རྒྱ་ཡིག་ལྷང་གྲུ་འོད་འབར་བ། དེ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་
སེམས་ཅན་གྱི་དོན་བྱས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འཕགས་མ་སྒྲིལ་མའི་རང་བཞིན་ཏུ་གྱུར། འོད་
ཟེར་རྒྱུ་འདུས་རྒྱ་ལ་ཐེམ་པས། ལྷན་ལ་དང་། རྒྱ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་དང་། རྒྱ་ཡིག་དང་བཅས་
པ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས། རྩེ་བརྩེན་མ་སྒྲིལ་མ་སྤྱོད་ལྷང་གྲུ་མར་གད་གྱི་ཕུང་པོ་ལྷ་བྱ་ཞལ་
གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། འཇུག་པའི་ཞལ་རས་ཡིད་དུ་འོང་བ། བསྐྱའི་འདབ་མ་ལྷར་ཡངས་པའི་
སྤྱོད་དང་ལྷན་ཞིང་། མཆོ་སྒྲིལ་བེམ་པའི་མདོག་ལྷར་དམར་བ། ཕྱག་ཞབས་འཇམ་ལ་གཞོན་གཤམ་
ཆགས་པ། རྒྱུ་སྤྱོད་པས་འཕྲོ་མཐོ་ལ། ལྷ་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱས་ཤིང་འབྲེགས་པ། གཞོན་ལྷ་
མ་བརྩེ་བྱག་འོན་པའི་ལང་ཚོ་དར་ལ་བབས་པ་ལྷ་བྱ། ལྷག་ཐན་གསར་པའི་ཡལ་ག་བཞིན་དུ་
འབྲེལ་ཞིང་ལྷེས་པའི་ཕྱག་གཡས་བྱས་མའི་སྤྱིང་དུ་བརྒྱུང་བ་ལས་འཆི་མེད་ཀྱི་བདུད་ཅི་འཇག་
པའི་མཆོག་སྤྱོད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་པ། གཡོན་ལྷན་ལ་སྒྲིལ་པོ་མེ་ཉླ་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཡིད་དུ་འོང་
བ་སྤྱིང་བྱ་དང་བཅས་པ་ཐུགས་ཀར་འཛིན་པའི་འདབ་མ་སྤྱོད་ཀྱི་ཐད་དུ་ཁ་བྱེ་བ། སྤབ་འཇམ་
རེག་ན་བདེ་བའི་ལྷ་རྩེས་ཀྱི་སྤྱོད་གཡོག་དང་། དབང་པོའི་གཞུ་ལྷར་བཟ་བའི་དར་སྤྱོད་ཆོགས་
པའི་སྤྱོད་གཡོག་ཅན། དབུ་སྤྱོད་མཐོན་མཐོང་ཐོར་རྒྱགས་སུ་བཅིངས་པའི་ལྷག་མ་ཐུར་དུ་འབྱང་
བ་ལ་ལྷ་མའི་འོར་བུའི་ཕྱ་ཚོས་ཀྱིས་བརྒྱན་པའི་རིན་པོ་ཆའི་དབུ་རྒྱ། སྤྱོད་རྒྱ། མགུལ་རྒྱ།
སེ་མོ་དོ། དོ་ཤལ། རྒྱ་རགས་དང་། ཕྱག་ཞབས་ལ་གསེར་གྱི་གདུ་བྱས་མཛེས་པ། སྤྱོད་ཆོགས་
བསྐྱའི་སྤྱིང་གི་རྒྱ་བ་ལ་ཞབས་གཉིས་གཡས་བརྒྱུང་བའི་སྤྱོད་ཀྱང་བྱེད་པས་བཞུགས་པའོ། །

སྤྱགས་བཞིར་བརྒྱ་འདབ་བཞི་ཆེ་བའི་གདན་དང་བཅས་པ་རེ་རེ་གསལ་བ་ལ། གཙོ་མོའི་ལྷོ་བ་
ནས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྒྲ་ཚོགས་པ་འཕྲོས་པ་དེ་ཉིད་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས། མདུན་དུ་སྒྲ་ངན་
མེད་པའི་འོད་ཟེར་ཅན་སྒྲ་མདོག་སེར་མོ། དེན་སོ་ཆེ་སྒྲ་ཚོགས་པའི་དབུ་རྒྱ་ཅན། རྒྱ་ཐམས་
ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། དུག་གཡས་པས་དོ་རྩེ་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་སྒྲ་ངན་མེད་པའི་ཤིང་གི་
ཡལ་ག་བསྐྱམས་པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡས་སུ་རལ་གཅིག་མ་མེད་ཐུང་གི་གཟུགས་ཅན་
སྒྲ་མདོག་ནག་མོ། སྒྲ་གི་བགས་པའི་ན་བཟའ་བསྐྱམས་པ། སྒྲ་གསུམ་པ། མཆེ་བ་གཅིགས་
པའི་ཞལ། སྒྲ་སེར་སོ་འབར་ཞིང་གེན་དུ་བརྩེས་པ། དུག་གཉིས་ཀྱིས་དོ་རྩེ་དང་གི་གྲུག་བསྐྱམས་
པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །རྒྱབ་དུ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་སྒྲ་མདོག་སེར་མོ། རྒྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་
པ། དུག་གཡས་པས་རྩ་ཡབ་དཀར་སོ་གསེར་གྱི་ཡུ་བ་ཅན་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་མ་བྱའི་
མདོངས་འཛིན་པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡོན་དུ་དུག་སེལ་མ་སྒྲ་མདོག་ལྗང་གྲུ། དུག་གཡས་
པས་མཆོག་སྤྱོད་མཛད་པ། གཡོན་པས་སྒྲུབ་དཀར་སོ་བསྐྱམས་པ། རྒྱ་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བརྒྱན་
པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཞན་ཡང་ལྟ་དང་ལྟ་མ་ཡིན་གྱི་ཚོགས་དབག་དུ་མེད་པས་བསྐྱོར་
བར་གྱུར། གཙོ་མོའི་སྤྱི་བོར་ཨོ། མགིན་པར་ལྷོ་ ཐུགས་ཀའི་ཆ་སྤྲད་དུ་རྒྱ། ཐུགས་ཀའི་དབུས་
སུ་ལྷན་ལའི་སྤྲོད་ན་ཆེ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར། དེའི་སྤྲོད་དུ་རྒྱ་ཡིག་ལྗང་གྲུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་
པས། སེང་ལྗང་ནགས་དང་། དེ་སོ་གྲུ་འཛིན་ནས་ཡེ་ཤེས་པ་ལྟ་ལཱི་བདག་ཉིད་ཅན་མདུན་གྱི་
ནས་མཁར་སྤྱོད་བྲངས་པར་གྱུར། བརྩ་ས་སྤྲ་ཇོ་

རྩེ་མཁའ་སྤྱོད་པས་མཛད་པའི་འདོད་དོན་ཀུན་སྤྲོད་ལས། ཨོ། ཐུགས་རྩེ་མཛད་བྱུང་བཅོམ་ལྡན་འདས། །འདིག་
རྟེན་དབང་སོའི་སྤྲས་མོ་མཆོག་ །མ་ལུས་རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་ཡུམ། །འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་འདིར་
གཤེགས་གསོལ། །སྤྱ་འཕྲུལ་འཛིན་མ་ཁྱོད་ཀྱི་སྤྱ། །ཆོས་དང་དེ་བཞིན་འོངས་སྤྱོད་རྩོགས། །སྤྲིང་

ཞི་ཀུན་ཏུ་ནམ་སྤུལ་མ། །དེང་འདིར་སྤུན་འཇོན་གཤེགས་སུ་གསོལ། །རྡོ་རྗེ་སེམས་མ་བདེ་
ཆེན་ཡུམ། །དོན་དམ་ཐུག་ཆུ་ཆེན་མོའི་སྤྱ། །གདོད་ནས་འི་བལ་གསང་ཆེན་མ། །གཉིས་མེད་
རོ་མཉམ་གཤེགས་སུ་གསོལ། །འགྲོ་འོང་མེད་ཀྱང་འགྲོ་འོང་ལྟར། །སྟོན་མཛད་ཐིག་ལས་ཆུ་
མཆོའི་གཏེར། །དོན་གཉིས་མཐའ་དག་འབྲུབ་མཛད་མ། །ཐུགས་རྗེ་ཆེ་མངའ་འདིར་གཤེགས་
གསོལ། །ཨོྲ་ཀུ་རུ་ལྷ་ཅན་རྒྱ་རྒྱ་ས་སྒྲ་རི་ལྷ་ར་བརྩ་ས་སྒྲ་རོམ་ ཞེས་པས་སྤྱན་དངས། ཨོྲ་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ་
རི་ཡེ། ཨོྲ་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། བུ་ཤེ། རྒྱ་བེ་སྐོགས་སྐོགས་ཅམ་གྱིས་མཆོད། ལྷ་དང་ལྷ་མེན་སྐོགས་
གྱིས་བསྟོད། ལྷ་ལཱ་ལྷ་ལྷ་ལྷ་བཅེངས་ཏེ། རོམ་རྒྱ་རི་རོམ་ དམ་ཆོག་པ་དང་གཉིས་སུ་མེད་པར་གྱུར།
སྤར་ཡང་གཙོ་མོའི་ཐུགས་ཀ་ནས་ལྷ་རྒྱ་ལ་དང་རྒྱ་བའི་དགྲིལ་འཁོར་གྱི་རྒྱ་ལྷ་དང་གྲུ་ལས་འོད་ཟེར་
འགྲོས་ཏེ། དབང་གི་ལྷ་རིགས་ལྷ་འཁོར་དང་བཅས་པ་སྤུན་དངས་པར་གྱུར། བརྩ་ས་སྒྲ་རོམ་ ཨོྲ་
བཅུ་གྲུ་ལ་ས་པ་རི་ལྷ་ར་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། བུ་ཤེ། རྒྱ་བེ་སྐོགས་གྱིས་མཆོད། ཆོས་སྤྱན་ནམ་མཁའ་བཞེན་དུ་
དབྱེར་མེད་ཀྱང་། །སྐོགས་གྱིས་བསྟོད། བྱང་ཆུབ་རྡོ་རྗེ་སངས་རྒྱས་ལ། །མཆོད་ཆེན་རི་ལྷ་རྒྱ་སྤུལ་བ་
ལྟར། །བདག་ཀྱང་བསྐྱབ་བའི་དོན་གྱི་ཕྱིར། །ནམ་མཁའི་རྡོ་རྗེ་དེང་བདག་སྟོལ། །ཞེས་གསོལ་
བ་བཅུབ་པས་དེ་བཞེན་གཤེགས་པ་རྣམས་གྱིས་དབང་བསྐྱར་བའི་དགོངས་པ་མཛད། བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་རྣམས་གྱིས་བཀའ་ཤིས་གྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པ་བརྟེན། དེག་པའི་ལྷ་མོ་རྣམས་གྱིས་
གྱུར་གྲུམ་དང་མེ་ཏོག་གི་ཆར་འབབས། ཁྲོ་བོ་ཁྲོ་མོ་རྣམས་གྱིས་བར་ཆད་གྱི་བགེགས་བསལ།
ཡུམ་རྣམས་གྱིས་རིན་པོ་ཆའི་བྱམ་པ་བདུད་རྩིས་བཀའ་བ་བསྐྱམས་ཏེ། རི་ལྷ་ར་བསྐྱམས་པ་
ཅམ་གྱིས་ནི། །དེ་བཞེན་གཤེགས་ཀུན་ཁྱུས་གསོལ་ལྟར། །ལྷ་ཡི་ཆུ་ནི་དག་པ་ཡིས། །དེ་བཞེན་
བདག་གིས་དབང་བསྐྱར་རོ། །དབང་བསྐྱར་རྡོ་རྗེ་ཆེན་པོ་ནི། །ཁམས་གསུམ་པ་ཡིས་ཐུག་བྱས་
པ། །སངས་རྒྱས་ཀུན་གྱི་གསང་གསུམ་གྱི། །གནས་ལས་བྱུང་བ་སྤྱིར་བར་བྱ། །ཨོྲ་སྐྱ་ཏ་སྐྱ་ག་
ཏ་ཨ་རྟེ་ཏེ་ཀ་ཏ་ས་མ་ཡ་ཤི་ཡེ་རྒྱ། ཞེས་གསུང་ཞིང་སྤྱི་བོ་ནས་དབང་བསྐྱར། བདུད་རྩིས་སྤྱི་

དུས་མཁུན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་།

ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་འཛིག་རྟེན་ཁམས་བཞུགས་པའི། །དེ་བཞིན་གཤེགས་པའི་ཡུམ་མཆོག་རིན་
པོ་ཆེ། །རིན་ཆེན་མར་མེའི་བྱེ་བྲག་ཐང་བ་རྣམས། །རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་པའི་ཡུམ་ལ་མཆོད་པར་
བགྱི། །དྲི་ཤེ། གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་འཛིག་རྟེན་ཁམས་བཞུགས་པའི། །དེ་བཞིན་གཤེགས་
པའི་ཡུམ་མཆོག་ན་བཟའ་དཀར། །དྲི་ཞེས་ཚུ་གཙང་སྒྲོས་དད་ལྡང་བའི་ཚུ། །རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་
པའི་ཡུམ་ལ་མཆོད་པར་བགྱི། །གཞེ། གང་ཡང་ཕྱོགས་བཅུའི་འཛིག་རྟེན་ཁམས་བཞུགས་
པའི། །རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་པའི་ཡུམ་མཆོག་འཕྱིན་ལས་ལྡན། །བཟའ་དང་བཅའ་བ་ལ་སོགས་ཞལ་
ཟས་རྣམས། །རྒྱལ་བ་བསྐྱེད་པའི་ཡུམ་ལ་དབུལ་བར་བགྱི། །ཞི་མེད། སྤྲུག་བསྐྱེད་ཐམས་ཅད་
རབ་རྒྱ་ཞི་མཛད་པའི། །སྤྲུ་དང་རོལ་མོ་སིལ་སྟན་བཅས་པའི་སྤྲ། །གདུགས་དང་རྒྱལ་མཆོན་
བ་དན་འཕམ་གདུགས་བཅས། །ཕྱོགས་བཅུ་ཀུན་ནས་སྤྱིན་བཞིན་གཉིབས་སྒྱུར་ཅིག །ཤུ།

གསུམ་པ་མཆོད་པ་སྒྲ་ཆོགས་འབུལ་བ་ནི། སྒྲོལ་མ་ལས་སྒྲ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། དཔག་བསམ་གྱི་ནི་
ཤིང་དག་དང་། །སྒྲོན་པའི་ཤིང་དང་ཤིང་དག་གི། །དྲི་ཞེས་ལོ་འདབ་བཅས་པའི་ཤིང་། །ཕྱོགས་
བཅུ་ཀུན་ནས་གཉིབས་སྒྱུར་ཅིག །སྒྲོས་གྱི་དྲི་དད་ལྡང་བའི་ཆར། །འབྲུ་དང་མེ་ཉོག་ལ་སོགས་
པའི། །ཡིད་དུ་འོང་བའི་དྲི་ཞེས་ཆར། །དེས་པར་ཀུན་རྒྱུ་འབབ་པར་ཤོག །འབབ་ཚུ་ལྟེང་ག་ལུ་
མ་དང་། །མཆོ་དང་རྩིང་བུ་དག་དང་ནི། །རོ་བརྒྱ་དག་དང་ལྡན་པའི་མཆོ། །ངང་བ་ལ་སོགས་
བཅས་པ་ཡི། །རིན་ཆེན་ཁང་པ་ཡིད་འོང་བའི། །འབ་འབ་བ་བྱེད་པ་དང་། །ཤར་རུབ་འོད་བཅས་
ཉི་མཱ་དག་དང་ནི། །ཁང་པ་ཤིན་རྒྱུ་ཡིད་དུ་འོང་བ་རྣམས། །རྒྱལ་བ་སྐྱེད་པའི་ཡུམ་ལ་མཆོད་པར་
བགྱི། །འདིར་རྒྱུད་ལས་སྤྲུགས་མ་གསུངས་ཀྱང་རྗེ་དཔའ་བོས་ནམ་མཁའ་མཛོད་ཀྱི་སྤྲུགས་སྒྱུར་ཉི་ལ་ཆེན་དབུལ་
བར་གསུངས་སོ། །

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོག །

བཞི་པ་འདོད་ཡོན་ལྷ་དབུལ་བ་ནི། ཆོག་གྱི་འགོ་འཕགས་ལུལ་གྱི་སྒོལ་དཔོན་བྱང་ཆུབ་མཆོག་གི་སྐལ་ལྷན་གྱིས་
མཛད་པའི་འཕགས་པ་འཇམ་དཔལ་གྱི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ཆོག་ཡོན་ཏན་འབྱུང་གནས་ལས་གསུངས་པ་ཅུང་ཟད་ཁ་
བསྐྱར་བ། ཁ་དོག་དབྱིབས་ལེགས་ཡིད་ཡོང་རྒྱན་དང་ལྷན། རྩོགས་དུས་ཀུན་ན་གཟུགས་མཆོག་
ཅི་མཆིས་པ། །ཀུན་ཀྱང་མོས་སྒོམ་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་ལ་འབུལ། །བཞེས་ནས་སྒྲ་མེད་བྱབ་མཆོག་
སྦལ་དུ་གསོལ། །ནམ་མཁའ་མཛོད་ཀྱི་རྒྱའམ། ལྷ་ཚུར་གཡོན་གྱི་སྤྱོད་དུ་གཡམས་ཀྱི་ཐལ་མོ་བསྐྱང་བ་མེ་མོང་
གི་རྒྱས། ཨོ་སར་ཏ་ཐ་ག་ཏ་རུ་བ་སྤུ་རྩ་ཐེ་མེ་ལྷ་ས་སྤུ་བ་སྤུ་ར་ཏ་ས་མ་ཡེ་རྒྱུ། རྩོགས་དུས་ཀུན་ན་
ཟེན་དང་མ་ཟེན་པའི། །ཡོན་ཏན་སྒྲ་སྒྲན་ཁྱད་པར་གང་ཡོད་པ། །ཀུན་ཀྱང་མོས་སྒོམ་རྒྱལ་བའི་
ཡུམ་ལ་འབུལ། །བཞེས་ནས་སྒྲ་མེད་བྱབ་མཆོག་སྦལ་དུ་གསོལ། །ཤད། རོལ་མོ་དབུལ། རྩོགས་
དུས་ཀུན་ན་ཅན་སྦལ་སྤྱིང་དང་། །ཨ་གར་ལ་སོགས་བྲི་མཆོག་མཆིས་པ་རྣམས། །ཀུན་ཀྱང་
མོས་སྒོམ་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་ལ་འབུལ། །བཞེས་ནས་སྒྲ་མེད་བྱབ་མཆོག་སྦལ་དུ་གསོལ། །རི་ཆབ་
ཀྱི་རྒྱས། གཞེ། རྩོགས་དུས་ཀུན་ནས་རོ་དང་བཅུད་ལྷན་པའི། །ལུས་སེམས་བརྟན་བྱེད་རོ་མཆོག་
ཐམས་ཅད་ཀྱང་། །ཀུན་ཀྱང་མོས་སྒོམ་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་ལ་འབུལ། །བཞེས་ནས་སྒྲ་མེད་བྱབ་
མཆོག་སྦལ་དུ་གསོལ། །ཞལ་ཟས་ཀྱི་རྒྱས། རྩོགས་དུས་ཀུན་ན་འཇམ་མཉེན་འཁྲུང་ཆགས་
པའི། །ལུས་སེམས་བརྟན་བྱེད་རེག་བྱའི་བྱེད་པར་རྣམས། །ཀུན་ཀྱང་མོས་སྒོམ་རྒྱལ་བའི་ཡུམ་
ལ་འབུལ། །བཞེས་ནས་སྒྲ་མེད་བྱབ་མཆོག་སྦལ་དུ་གསོལ། །ཐལ་མོ་གཉིས་མཐེབ་མཛུབ་བྱུར་བས་
ན་བཟའ་འཛིན་ཆུལ་གྱིས། བྲལ།

ལྷ་པ་སྤེག་སོགས་བརྒྱད་ནི། རྣལ་འབྱོར་རྒྱུད་ཆོག་གྱི་ལས་འབྱུང་བ་ལྟར་གར་དཀྱ་གཡོན་དུ་བསྐྱེད་པ་རྣམས་ལཱི་
འདོད་སྐྱོར་དང་། མོ་མེད་རྒྱ་དང་བཅས་ཏེ་སེ་གོལ་གྱིས་དབུལ་ལ། ཨོ་རྩོ་རྩོ་སེམས་དཔའ་བསྐྱུས་པ་ན། །ཨོ་
བརྩོ་སྤུ་སྤུ་སྤུ་ག་སྤུ། ལྷ་ཚུར་གྱི་བསྐྱེད་གཉིས་དཀྱ་གཉིས་སྤུ་བཞག་སྤུ་ལུས་གཡོན་དུ་འབྱུང་བས་མགོ་རྩུང་
ཟད་དུང་པ་སྤེག་མེད་ལྷག་རྒྱས། ཨོ་བརྩོ་སྤུ་སྤུ་གཡོན་དུ་སེ་གོལ་གཏོག་དེ་བཞིན་དུ། རྩོ་རྩོ་རྩོ་ཆེན་སྤུ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལའི་ཆོག །

ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་དབུལ།

ཞེས་པ་སྤྱི་མགོང་མ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱག་བཞེས་གྱིས་བརྒྱན་པ་ནི། ཞིང་འདི་འཁོར་ལོ་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་
བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་ལ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་
གྱིས་དབུལ། །ལག་པ་གཉིས་གཡས་སྟེང་དུ་བྱས་པ་རྒྱབ་སྟེང་དེ། སོར་མོ་རྣམས་གཅིག་ལ་གཅིག་འབྱུང་པ་ཆེ་བས་
ཀྱི་ཚུལ་དང་མཐེ་བོང་ལག་མཐེལ་དུ་བཀུག་པ་འཁོར་ལོའི་རྒྱས། ཨོྱ་ཅག་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་། ཞིང་འདི་ཁོར་
བྱ་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་
ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་དབུལ། །ཁྱ་ཚུར་ལས་མཐེབ་མཆོད་པ་མོ་མོ་ཆེ་སྟེང་པ་ཁོར་བའི་རྒྱས།
ཨོྱ་མ་ཁེ་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་། ཞིང་འདི་བཅུན་མོ་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་བ་དག་གིས་ཡོངས་
བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་དབུལ། །ཐལ་མོ་
ལས་གྱང་མོའི་རྒྱབ་དུ་མཆོད་པ་མོ་བཀུག་སྟེ་མཐེ་བོང་དབུས་སུ་བསྐྱེད་པ་ལྷན་ལའི་རྒྱས། ཨོྱ་ཕྱི་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་།
ཞིང་འདི་སྒོན་པོ་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་
སྦྱིན་པའི་ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་དབུལ། །བསྐྱམས་པ་ལས་མཐེ་བོང་གཉིས་གྱང་མོ་གཉིས་
མཐེའུ་རྒྱང་གཉིས་རྣམས་སྟེང་པ་སེམས་མ་རྟོ་རྟོ་མའི་རྒྱས། ཨོྱ་པ་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་། ཞིང་འདི་སྐང་
པོ་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་
ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་གྱིས་དབུལ། །ཁྱ་ཚུར་གཡོན་གྱི་སྟེང་དུ་གཡས་པས་གྲུ་མོ་བསྐྱེད་སྟེ་གྱང་མོ་
སྤར་དུ་བཀུག་པ་སྐང་པོའི་རྒྱས། ཨོྱ་ཉ་ཕྱི་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་། ཞིང་འདི་རྟ་མཆོག་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་
བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་
གྱིས་དབུལ། །ཁྱ་ཚུར་གཉིས་ཁ་སྟེང་ལ་གྱང་སྟིན་གཉིས་བརྒྱང་སྟེ་ཆེ་སྟེང་། མཐེ་བོང་གཉིས་རྩ་བ་ལྟར་སྐྱེད་པ་
རྟ་མཆོག་གི་རྒྱས། ཨོྱ་ཨ་ལུ་རྩྭ་པ་རྒྱུ་ལྷུང་ལྷུང་། ཞིང་འདི་དམག་དཔོན་རིན་ཆེན་གྱིས། །མཁས་
བ་དག་གིས་ཡོངས་བཀའ་སྟེ། །དངོས་གྲུབ་འདོད་པས་སྦྱིན་པའི་ཕྱིར། །ཉིན་རེ་ཤེས་རབ་ཅན་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག།

གྱིས་དབུལ། །གཡོན་ཁྱུར་མདུན་དུ་བཞག་པ་བྱབས་འཛིན་ཚུལ་དང་། གཡས་ཁྱུར་ལས་ཤིང་མཐུབ་གཉིས་
བསྐྱེད་བར་ལ་གྱིད་ཀྱས། ཨོྱ་ཁྲ་རྒྱ་ཤ་རྒྱུ་ལྷོ་ཤྱོ། གོང་གི་སྐོག་སོགས་མ་གཏོགས་པའི་ཉེར་སྤྱོད་ལ་དང་།
འདོད་ཡོན་ལྷ། རིན་ཆེན་བདུན་བཅས་ལ་རྩི་མེད་ཐལ་མོ་སྟོན་དུ་འགྲོ་བའི་པད་ཀོར་དང་། མོ་སེའི་བྱག་རྒྱ་བྱས་ཏེ་སེ་
གོལ་གྱིས་དབུལ་བར་བྱའོ། །འདིར་མཆོད་པ་རྒྱས་པ་བྱ་བར་འདོད་ན་གོང་སྤུལ་རིན་པོ་ཆེས་མཛད་པའི་སྟོལ་ཆོག་སླ་
བ་འདོད་འཛིད་མཆོད་ཤིང་རྒྱས་པ་ལྟར་སྟོབ་བར་བྱའོ། །

[illegible]

འདོད་གསེས་ནི། བདག་དང་འཕྲོ་ལ་རྟག་དུ་བདེ་ཡིགས་ཀྱི། །གཞལ་ཡས་འཁྱེར་བ་ཟད་མེད་སྟུབ་
དུ་གསོལ། །ཞེས་དང་། རྗེ་བཙུན་བཙུག་ལྷན་འདས་མ་སྟུགས་རྗེ་ཅན། །བདག་དང་མཐའ་ཡས་

དུས་མཁའ་ཁྱེན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོ་ག །

སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི། །སྤྱི་བ་གཉིས་བྱང་ནས་ཚོགས་གཉིས་སྤྱར་རྫོགས་ཏེ། །རྫོགས་
པའི་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །དེ་མ་ཐོབ་ཀྱི་ཆེ་རབས་ཀྱན་ཏུ་ཡང་། །ལྷ་དང་
མི་ཡི་བདེ་བ་མཆོག་ཐོབ་ནས། །ཐམས་ཅད་མཁའ་པ་སྤྱོད་པར་བྱེད་པ་ལ། །བར་ཆད་གདོན་
བགོགས་རིམས་དང་ནད་ལ་སོགས། །དུས་མིན་འཆི་བར་གྱུར་པ་སྤྲོ་ཚོགས་དང་། །ཁྲི་ལམ་
ངན་དང་མཚན་མ་ངན་བ་དང་། །འཛིགས་པ་བརྒྱད་སོགས་ཉེ་བར་འཆེ་བ་ནམས། །སྤྱར་དུ་ཞི་
ཞིང་མེད་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །འཛིག་རྟེན་འཛིག་རྟེན་ལས་ནི་འདས་པ་ཡི། །བཀྲ་ཤིས་བདེ་
ལེགས་ཕྱན་སྤྲོ་ཚོགས་པ་ནམས། །འཕེལ་ཞིང་རྒྱས་ནས་བསམ་པའི་དོན་རྣམས་ཀྱན། །འབད་
མེད་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པར་མཛད་དུ་གསོལ། །སྤྱོད་པ་བཙུག་ཞིང་དམ་ཚོས་འཕེལ་བ་དང་། །རྟག་
ཏུ་བྱེད་བསྤྱོད་ཞལ་མཆོག་མཐོང་བ་དང་། །སྟོང་ཉིད་དོན་རྟོགས་བྱང་སེམས་རིན་པོ་ཆེ། །ཡར་
ངོའི་རྩྭ་བཞིན་འཕེལ་རྒྱས་མཛད་དུ་གསོལ། །ཞེས་པས་གསོལ་བ་གདབ་པར་བྱའོ། །གསོལ་འདེབས་འདི་ཉིད་
འབྲོམ་སྟོན་རྒྱལ་བའི་འབྲུང་གནས་ཀྱིས་མཛད་པར་བྲགས་ཤིང་། འགའ་ཞིག་གིས་རྗེ་བཙུན་བྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་
གྱིས་མཛད་ཅེས་ཀྱང་གསུངས་སོ། །

གཉིས་པ་བསྟོད་པ་བྱ་བ་ལ། །རྒྱས་པར་སྟོན་འཕགས་པ་འཛིག་རྟེན་དབང་ཕྱག་གིས་གསུངས་པའི་སྒྲོལ་མའི་མཚན་
བརྒྱ་ཆ་བརྒྱད་པ་བསྟོད་པའི་བྲིལ་སྟངས་ཀྱིས། །ཨོ། །དགེ་བ་མ་ནི་གཟི་བཞིན་ཆེ། །འཛིག་རྟེན་གསོ་བྱེད་
སྟན་པ་ཆེ། །མཚོ་ལྷན་མ་དང་སྤྱན་ཡངས་མ། །ཤེས་རབ་དབལ་དང་སྒོ་འཕེལ་མ། །བརྟན་སྤྱོད་
གསོ་སྤྱོད་མ་སྤྲོ་བ། །ཨོ་ཡིག་འདོད་པའི་གཞུགས་ཅན་མ། །སེམས་ཅན་ཀྱན་ལ་པན་བཙོན་
མ། །གཡལ་ལས་སྒྲོལ་བྱེད་རྒྱལ་བ་མོ། །ལྷ་མོ་ཤེས་རབ་པར་བྱེན་མ། །འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་
ཡིད་འོང་མ། །གང་མ་རྩ་ཆེན་དྲུང་ཅན་མ། །རིག་པའི་རྒྱལ་མོ་ཆོག་སྟན་མ། །རྩྭ་བའི་གདོང་ཅན་
དཀར་མོ་ཆེ། །མི་པམ་མ་དང་གོས་སེར་མ། །སྤྱོད་མ་ཆེན་མོ་དཀར་ཆེན་མོ། །སྟོབས་ཆེན་པ་རོལ་

གཞོན་པ་མོ། །དག་མོ་ཆེན་མོ་གཏུམ་ཆེན་མོ། །སྤང་བའི་སེམས་ཅན་ཆུག་བྱེད་མ། །རབ་ཏུ་ཞི་
མ་ཞི་གཟུགས་མ། །རྣམ་པར་རྒྱལ་མ་འབར་འོད་མ། །སྒྲོག་གི་མེད་མ་རྒྱལ་མཆན་མ། །རལ་
གི་འཁོར་ལོ་གཞུ་ཐོགས་མཆོན། །རྒྱགས་བྱེད་རེངས་བྱེད་ནག་མོ་དང་། །དུས་མཆན་མ་དང་
མཆན་སྒྲིབ་མ། །སྤང་བྱེད་སྤངས་བྱེད་ཞི་བ་མོ། །ཞུ་མ་དགེ་མ་སུ་སྒྲིལ་མ། །ཆངས་རིག་མ་དང་
རིག་བྱེད་ལུམ། །གསང་ལེན་མ་དང་ཐུག་གནས་མ། །བཀྲ་ཤིས་བདེ་བྱེད་ཞི་བྱེད་མ། །སྐྱེས་
པ་རིག་བྱེད་ཡིད་མཁྱོགས་མ། །ཐོད་པ་ཅན་མ་ལུགས་ཆེན་མ། །མཆོམས་མ་བདེན་མ་གཞན་
ལས་རྒྱལ། །དེད་དཔོན་ཆེན་མོ་སྤྱིང་རྩེས་འཇུག། །ཉམས་ལ་ལམ་ནི་རབ་སྟོན་མ། །མཆོག་སྤྱིང་
འཆོས་བྱེད་སྟོན་པ་མོ། །བྱད་མེད་གཟུགས་ལ་དཔག་མེད་གཞོན། །བྱལ་མ་རི་ཁྲིད་རྣལ་འབྱོར་
མ། །གཏོལ་མ་ངེས་མ་བདུད་ཅི་མ། །ཁོར་ཅན་བསོད་ནམས་སྐལ་ཆེན་མ། །སྐལ་བཟང་མ་
དང་གོགས་སྟོན་མ། །གཤེན་རྩེ་སྐྱག་བྱེད་འཛིགས་བྱེད་མ། །དག་ཤུལ་དག་ཤུལ་དཀའ་ཐུབ་
ཆེ། །འགྲོ་ལ་གཅིག་ཏུ་པན་བཅོན་མ། །སྒྲོབ་མ་གུས་ལ་མཉེན་གཤེན་མ། །ཞི་མ་ཤ་མོ་དག་
དབང་ཐུག། །ཉག་མ་ཀྱན་གྱི་མར་གྱར་མ། །དོན་ཀྱན་སྐྱབ་བྱེད་བཟང་པོ་མ། །སྤྲས་མ་མ་མ་ཁོར་
སྤྱིན་མ། །འཛིགས་མེད་གྲོ་ཏ་སྤྲ་རབ་བཤད། །དཔལ་ལྷན་འཛིག་ཉེན་དབང་སྤྲས་མོ། །ཡོན་ཏན་
མཐའ་ཡས་སྒྲིལ་མའི་མཆོན། །བསམ་པ་ཐམས་ཅད་རྫོགས་བྱེད་པའོ། །མཆན་བརྒྱའདི་ལ་སྤྱིང་གཞི་
དང་པན་ཡོན་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཡོད་པར་གསུངས་ཤིང་། །འགྱུར་ཡང་མི་འདྲ་བ་འགའ་ཅམ་བཞུགས་ཡོད་མོད། །འདི་
ནི་སི་ཏུ་པཌ་ཆེན་གྱིས་འགྱུར་གསར་མཛད་པ་དེ་ཡིན་ལ། །གཞན་མཆན་བརྒྱ་རྒྱས་པ་འཛིག་ཉེན་སྒྲོང་པ་རྣམས་གྱིས་
བསྟོད་པ་ནི་མང་ཆེས་པས་མ་བཞོད་དོ། །

ཡང་སྟོང་ཕྱག་བརྒྱ་གཉིས་པ་ལས་ཐུངས་བ། །སྒྲིལ་མ་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ཀྱི་སྤྱིང་པོར་གྱུར་པ་སྒྲིལ་མའི་མཆན་ངེས་པའམ་
མཆན་ཉར་བརྒྱད་པར་གྲགས་པ་འདི་ཡང་སྒྲོན་བྱ་སྟེ། །བཅོམ་ལྷན་སྒྲིལ་མ་དོ་རྩེ་མ་དང་དམ་ཆོག་སྒྲིལ་མ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲིལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོག །

དེ་རྗེ་ནས་འཁྱར་མ་ཆེན་མོ། །ཡེ་ཤེས་ལྷས་བརྒྱན་དེ་རྗེ་ཅོད་པཎ་ལྷ་དང་ལྷན་མ་སངས་རྒྱས་
ཀྱན་གྱིས་དབང་བསྐྱར་མ། །ཡེ་ཤེས་དཀྱིལ་འཁོར་རྒྱ་བཟང་ངོ་མཆར་བདེ་མ་སྐྱ་གསུང་ཐུགས་
ཀྱི་འདོད་མ་ཕྱང་པའི་བདག །སྐྱེ་མཆེད་བདག་གྱུར་འབྱུང་ནམས་རབ་ཐོབ་ལུལ་དང་བྲལ་བའི་
རང་བཞིན་རྒྱུད་ཀྱན་དབང་ཐུག་མ། །ཡེ་ཤེས་ནམ་བུ་ཡིས་བྱང་ཚུབ་རྩལ་དང་བྲལ་བ་རི་མ་
མེད། །གསང་སྔགས་ཆེན་མོ་ཤིན་ཏུ་ལ། །མཆན་དང་དཔེ་བྱད་ནམས་ཀྱིས་སྤྲུལ། །དག་བྱེད་དག་
བྱེད་ཆེན་མོ་སྟེ། །ལས་ནམས་ཐམས་ཅད་གྲུབ་བྱེད་པ། །འདོད་པ་ཐམས་ཅད་རབ་ཏུ་སྤྱིན། །ཡི་
གོ་བཅུ་ཡི་སྤྲ་སྟོགས་མ། །སྤྲ་སྟོག་དགྱེས་མ་གདུང་བ་མ། །སྤྱར་བ་མ་སྟེ་ནམ་པར་ཤེས། །ཡོངས་
སུ་དག་པ་སྤྲ་ཞིང་བདེ། །ཡེ་ཤེས་སྟོང་པོ་བདེ་ཆེན་མོ། །འདིའི་རྒྱ་རྒྱུད་དངོས་ནི་ཆོག་ལྷག་པ་ཡིན་མོད།
གཞུང་འདི་རྒྱུར་བ་པོས་ཆོགས་བཅད་ཏུ་བསྐྱབས་པ་ནི་དོན་ལ་རྟོན་པའི་དབང་གིས་བབྱང་བདེ་བ་ཡིན་ཞེས་གསུངས་
པ་ལྟར། འདིར་ཡང་འདོན་བདེ་བར་བསམ་ནས་ཆོགས་བཅད་འདི་ཁོ་ན་བཀོད་པ་ཡིན་ནོ། །

དེ་ནས་སྒྲིལ་མ་ལས་སྤྲ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། “འཇམ་དཔལ་གཞོན་ཏུར་གྱུར་པ་ལ་གསུངས་པ། འཇམ་
དཔལ་ལུམ་འདི་ནི་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ཡུམ་མོ། འཇམ་དཔལ་དེའི་ཕྱིར་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་
རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྟོད་པ་འདི་འཇམ་དཔལ་བྟོད་ཀྱི་ཡིད་ལ་གྱིས་ཤིག །དེ་ནས་བཅོམ་ལྷན་འདས་ཀྱིས་བསྟོད་
པའི་གཟུངས་སྔགས་གསུངས་པ།” ཞེས་སྔགས་འབྱུང་བ་ལྟར། བྱག་འཆལ་ཉེར་གཅིག་མའི་བསྟོད་པ་འདི་ཉིད་སྟོན་
པས་སྔགས་མཐ་གཟུངས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་གསུངས་པས་ན་བོད་འགྱུར་ལས་སྤྲ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་དུ་འང་རྒྱ་རྒྱུད་སོར་
བཞག་ལས་མེད་མོད། ཡོངས་གྲགས་བོད་རྒྱུད་དོན་འགྱུར་བྱས་པ་ཉིད་འདོན་སྟོལ་ཡོད་པ་ལྟར། ཨོ། རྗེ་བཙུན་
མ་འཕགས་མ་སྒྲིལ་མ་ལ་བྱག་འཆལ་མོ། །བྱག་འཆལ་སྒྲིལ་མ་ནས། རབ་མཆོག་ཉིད་མའི་བར་
ཀྱི་བསྟོད་པ་ལན་གསུམ་གྱི་མཐའ་མ་ལ། ཅ་བའི་སྔགས་ཀྱི་བསྟོད་པ་ཞེས་པ་ནས་ལྷ་མོ་ལ་གུས་སྔགས་ཀྱི་
ཕན་ཡོན་ཆ་ཆང་བརྟེན་པར་བྱའོ། །

དུས་མཁུན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་།

འདིའི་ཕན་ཡོན་ནི་སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱ་དེ་ཉིད་ལས། “འཇམ་དཔལ་དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱུ་
ཐམས་ཅད་ཀྱིས་བསྟེད་པ་འདི་འཛིན་པའི་གང་ཟག་དེ་ནི། དུས་གསུམ་གྱི་སངས་རྒྱུ་ཐམས་ཅད་ལ་མཚོན་པ་བྱས་
པར་འགྱུར་རོ།” ཞེས་བསྟེད་པ་འདི་སྟོག་པ་དང་འཛིན་པའི་ཕན་ཡོན་རྒྱ་ཆེར་གསུངས་སོ། །

ཞིང་ཁམས་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་དག་པ་ལ། །རིན་ཆེན་མེ་ཉྱག་མང་པོ་གཅའ་དུ་བཀམ། །དུས་
གསུམ་སངས་རྒྱུ་ཐམས་ཅད་བསྐྱེད་པའི་ཡུམ། །ཡུམ་གྱུར་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་
ལོ། །ཆོགས་བཅད་འདི་ནི་སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱ་ལས་བྱུང་བའོ། །དེ་ནས་སྟོན་པ་སངས་རྒྱུ་
ཀྱིས་སྒྲོལ་མ་ལ་བསྟེད་པ་ཆོགས་བཅད་བརྒྱད་མ་ནི། སེང་གེ་སྤང་ཆེན་མེ་སྒྲུལ་ཆོམ་རྒྱན་དང་། །ལྷགས་
སྟོག་རྒྱ་མཚོ་ཤ་ཟའི་འཛིགས་པ་རྣམས། །ཞི་མཛད་ཆེན་པའི་འོད་ལྗང་མཛེས་པའི་སྒྲུ། །བཙམ་
ལྷན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །ཁྱོད་ཀྱི་ཞབས་ཀྱི་བསྐྱེད་གཉིས་ལ་ནི། །ཡན་ལག་མཚོག་
གིས་རབ་དུ་གཏུགས་གྱུར་ན། །མཛོན་འོད་བདེ་བའི་འབྲས་བུ་སྟོན་མཛད་མ། །བཙམ་ལྷན་
སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །འདབ་མ་བརྒྱ་ལྷན་ཡངས་པའི་སྤྱིང་པོ་ནི། །གསེར་ལྷན་ཉི་
མ་འཆར་ཀའི་མདོག་འབྲེལ་ཞིང་། །རྩལ་བལ་སྟོན་ཀའི་ཆེན་ལྗང་བུ་མཛད་མ། །བཙམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་
ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །དང་སྤྱིང་གཙོ་དང་གྲུབ་པ་སྟོ་འབྲེལ་ཆེ། །གཤེན་རྩེ་སྤོན་པོ་གཙོད་སྟོན་
ལྷ་མེན་དང་། །ལྷ་ཆོགས་རྣམས་ཀྱིས་ཞབས་ལ་ཕྱག་བྱས་པའི། །བཙམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་
ཕྱག་འཆའ་ལོ། །སྤིང་དང་ནགས་ཆའ་སྒྲུག་པོ་རི་ཁྱོད་དང་། །ཕྱག་དང་རྩ་སྤྱིང་རི་བོའི་ཅེ་རྣམས་
སྒྲུ། །དུས་རྣམས་ཀྱང་དུ་བཞུགས་པར་གྱུར་པ་ཡི། །བཙམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་
ལོ། །སེང་གེ་སྤྱིང་དང་སྤང་པོ་མཚོ་ཆེན་དང་། །མེ་དང་འཆིང་བ་རྒྱན་པོ་སྒྲུལ་གཏུག་གི། །གཞོད་
པ་ཐམས་ཅད་རབ་དུ་འཛོམས་མཛད་མ། །བཙམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །རྩ་རེ་
རྩ་རྩ་རེ་དང་རྩ་རེ་ཡིས། །གཡུལ་གྱི་མཚོན་ཆ་ལོག་མཛད་པན་པར་དགོངས། །འཛིགས་དང་མི་
ལམ་ངན་པ་འཛོམས་མཛད་མ། །བཙམ་ལྷན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་ཕྱག་འཆའ་ལོ། །ཐུགས་རྩེས་ནོན་

དུས་མཁའ་ན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྟ་ལཱི་ཆོག །

པའི་ཐབས་ཀྱིས་གང་དང་གང་། །སེམས་ཅན་གཟིགས་གྲུར་དེ་ཡི་དཔལ་འཕེལ་འབྱུང་། །སྒྲོལ་
མས་མི་སྒྲུའི་འབྲས་བུ་ལྷུར་ཐོབ་མཛད། །བཙོམ་ལྡན་སྒྲོལ་མ་ཁྱོད་ལ་བྱག་འཆལ་ལོ། །གཞན་
ཡང་འཛམ་བུའི་གླིང་གི་བསྟོད་ཆེན་བཞིའི་ཡ་གུལ་ཁ་ཆེའི་སྟོབ་དཔོན་ཐམས་ཅད་མཁའ་ན་པའི་བཤེས་གཉེན་གྱིས་
མཛད་པའི་སྒྲོལ་བསྟོད་མེ་ཏོག་ཤིང་འདིན་སོགས་རྒྱ་གར་གྱི་པཎ་བྱ་བ་ནམས་ཀྱིས་མཛད་པ་དང་། རྒྱལ་སྤྱི་སོགས་
མེད་བཟང་པོས་མཛད་པའི་སྒྲོལ་མའི་བསྟོད་པ་མཁའ་ན་བཙུན་པ་མ། ཐམས་ཅད་མཁའ་ན་པ་དགེ་འདུན་གྱུ་བ་ཀྱིས་
མཛད་པའི་མེད་ལྷེད་ནགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལ་བསྟོད་པ་མཁམས་པའི་གཙུག་རྒྱན་སོགས་བོད་ཡུལ་གྱི་གང་ཟག་ཁྱད་པར་
ཅན་ནམས་ཀྱིས་མཛད་པའི་བསྟོད་པ་དང་། གཞན་ཡང་ཁོ་བོས་བཅཅས་པའི་བསྟོད་པ་སོགས་གང་མོས་ཅི་རིགས་
རྒྱབས་འདིར་སྟོན་སྐྱར་བར་བྱའོ། །

གསུམ་པ་བཟླས་པ་ཡན་ལག་དང་བཅས་པ་ནི། མདུན་བསྐྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ཀའི་སྤྱགས་ཤིང་གི་འོད་སྟོན་བཅུད་
ཐམས་ཅད་ལ་སོག་པས་ཆེ་བསོད་དཔལ་འབྱོར་དབང་ཐང་རུས་མཐུ་ཐམས་ཅད་རྒྱས་པར་གྲུང་།
ཅེས་དམིགས་པ་དང་ལྷན་ཅིག་བཟླས་པ་བྱའོ། །ཨྱི་རྩ་རེ་རྩ་རེ་རྩ་རེ་སྤྱ་རྩ། སྟོན་རྒྱ་འཁྱར་འཛམ་དཔལ་ཕྱོགས་
སུ་རྒྱས་པའི་མདོ་དང་། བོད་འཁྱར་སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱད་སོགས་ལས་འབྱུང་བའི། ར་མོ་རྩ་ཏ་ལྷ་
ཡུལ་ལྷ་མོ་ལྷ་རྩལ་ལོ་གི་ཏེ་ལྷ་རྩ་ལ། བོ་རྩི་སྤྱ་ལ། མ་རྩ་སྤྱ་ལ། མ་རྩ་ལྷ་རྩ་ལ། རྩ་སྤྱ་
ཨྱི་རྩ་རེ་རྩ་རེ་རྩ་རེ་སྤྱ་རྩ། ཞེས་པའི་གཟུངས་རིང་ཡང་ཅི་རུས་བཟླ་བར་བྱའོ། །

དེར་མ་ཟད་སྒྲོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱད་ལས། “དེ་ནས་ལས་ཀྱི་སྤྱགས་དང་བཅས་པ་ལན་གཅིག་གམ་བདུན་
ནམ་ཉི་ཤུ་ཙམ་གཅིག་གམ། བརྒྱ་ཙམ་བརྒྱད་བཟླས་ནས་གསོལ་བ་བཏབ་ན་འབྲུབ་པར་འགྱུར་རོ། །” ཞེས་འབྱུང་བ་ལྟར།
ཞིབ་ལ་སོགས་པའི་ལས་དམིགས་བསལ་བྱེད་ན་དམིགས་པ་དང་སྤྱགས་ཀྱི་ཐམ་བུ་ཁ་བསྐྱར་ཚུལ་ལྟ་ལཱི་སྒྲུབ་ཐབས་
རྟོགས་འཁྱར་ལས་འབྱུང་བ་ལྟར་སྐྱར་ཤེས་པར་བྱའོ། །

དུས་མཁུན་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ཆོག །

ཐུན་གྱི་མདུག་ཏུ་དབྱངས་གསལ་ཡིག་བརྒྱ་རྟེན་སྟིང་གི་མཐར་མཆོད་བསྟོད་མདོར་བསྐྱས་དང་། བེ་རོའི་འཕྱར་ལས་
འབྱུང་བ་ལྟར་ ཨོྲོ་ཨ་མི་ཏུ་སྟ། ཞེས་བརྟེན་པས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་དོན་དང་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་
པར་བསམ་མོ།

གསུམ་པ་བུམ་པ་སྐྱབ་པ་ནི། སྒོལ་མ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་རྒྱུད་ལས། “བུམ་པ་དཀར་པོ་རིན་པོ་ཆེ་ལས་བུམ་པའི་
ནང་དུ་རིན་པོ་ཆེ་ལྔ་ནི། གསེར་དང་། ལྷ་ཏིག་དང་། མན་ཤེལ་དང་། ཕྱི་ཕུ་དང་། ལྷ་མེན་གཞུག་པར་བྱའོ། སྒོས་ལྔ་ནི་
ཅན་དན་དང་། ཨ་ག་ཅུ་དང་། ཏུ་ཅུ་ཀ་དང་། ག་བུར་དང་། ལུ་ཤེལ་ཅེ་གཞུག་པར་བྱའོ། །འབྲུ་ལྔ་ནི་ནས་དང་། ཁྲོ་དང་།
སྟན་མ་དང་། འབྲས་དང་། ཏིལ་མར་གཞུག་པར་བྱའོ། སྟིང་པོ་ལྔ་ནི་བུ་རམ་དང་། སྒྲང་ཆེ་དང་། མར་དང་། ལན་ཆོ་
དང་། ཏིལ་གཞུག་པར་བྱའོ། །གཙང་མའི་རས་ཁ་ཚར་མ་ཉམས་པས་དགྲིས་ཏེ་དབུས་སུ་བཞག་གོ། །གང་བའི་བུམ་པ་
བཞི་ཡང་བཞག་པར་བྱའོ། །” ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར། ཞི་བ་ལ་དདུལ་གྱི་བུམ་པ་དཀར་པོས་མཆོད་ཏེ་ལས་སོ་སོའི་ཁ་
དོག་དང་མཐུན་པའི་བུམ་པ་འཕམ། ཡང་ན་ལས་ཀྱན་ལ་ཤིས་པར་གསུངས་པའི་ཟངས་ཀྱི་བུམ་པ་མཆོན་ལྟན། གས་ཆག་
སོགས་ཀྱི་སྒྲིན་མེད་པ་ཆབ་གཙང་མས་བཀྲས་ཤིང་སྒོས་ཀྱིས་བདུག་ལ། བྲེལ་འཕུ་མོ་གཙང་མས་སྒྲངས་པའི་རྒྱན་
འབབ་ཀྱི་རྒྱ་སོག་ཆགས་མེད་པ་དེ་བཟང་དང་སྦྱར་བས་སུམ་གཉིས་དགང་། དེའི་ནང་དུ་ལས་སྣ་ཆོགས་འབྱུང་བའི་
རྒྱུད་ལས་དངོས་སུ་གསུངས་པའི་ལྷ་ཐུག་བཞི་འཕམ། ཡང་ན་བྱ་རྒྱུད་ཀྱི་བུམ་པ་རྩམ་ཉེར་ལྷར་གྲགས་པ་རྩམས་བརྒྱག་པར་
འབྲས་བུ་ཅན་གྱི་ཤིང་གིས་ཁ་བརྒྱན་པའི་སྟེང་དུ་དུང་ཆོས་གཟུངས་ཐག་སོགས་བཤམ། རས་ལྷང་གྲུ་ཁ་ཚར་མ་ཉམས་
པས་མགུལ་དགྲིས་ལ་མཛུལ་གྱི་གཡས་སམ་རྒྱབ་ཏུ་བཀོད། ཡང་དམིགས་བསལ་བུམ་སྐྱབ་ཁོ་ན་བྱེད་ན་མཛུལ་གྱི་སྟེང་
དུ་བཀོད་ཁྱང་ཆོག །འཕྱོར་ན་དེའི་ཕྱོགས་བཞིར་བུམ་པ་དེ་མཆོངས་བཞི་བཞག་པར་བྱའོ། །

དེ་ནས་བུམ་པ་ཨོྲོ་ལུང་པ་སྒྲིལ་གྱི་ཏུ་སྟོབ་ཀྱིས་བསངས། ཨོྲོ་སྐྱ་སྐྱ་མ་པུརྟེང་སང་རྩྭ་སྐྱ་སྐྱ་མ་པུརྟེན་ཏུ།
ཨོྲོ་པུ་བྱ་ཏུ་རྩྭ་ན་བརྩེ་སྐྱ་སྐྱ་མ་པུརྟེན་ཏུ། ལན་གསུམ། སྟོང་པའི་ངང་ལས་པོ་ལས་སྐྱ་ཆོགས་པ་སྐྱ་
དང་ཨ་ལས་སྐྱ་བའི་གདན་ལ་རྩྭ་ལས་རིན་པོ་ཆེའི་བུམ་པ་དཀར་པོ། ལྷོ་བ་ཡངས་པ། མཁུན་པ་

རིང་བ། མཚུ་འཕྲང་བ། རྒྱངས་ཤིང་ཐོགས་པ་མེད་པ། མཚན་ཉིད་ཐམས་ཅད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་
 པ། ལྷའི་གོས་ཀྱིས་མགྲིན་པ་བཅིངས་ཤིང་། དཔག་བསམ་ཤིང་གིས་ཁ་བརྒྱན་པ། ཉང་དུ་ལྷ་
 ཚན་ལྷ་དང་བདུད་ཅིང་རྒྱུས་ཡོངས་སུ་གང་བའི་དབྱུག་སུ་པོ་ཡིག་ལྷང་གྲུ་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་
 ལས་དབྱུག་སུ་སྒྲ་ཚོགས་པསྒྲ་འདབ་མ་བརྒྱད་ལྷན་གྱི་ཉེ་བར། ཨ་ལས་ལྷ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་
 ཉ་གང་བའི་སྤྲེང་དུ། རྒྱ་ཡིག་དྲུང་བའི་མདོག་ལྷ་བྱ་འོད་ཟེར་སྒྲ་ཚོགས་དང་ལྷན་པ་ཞིག་ཏུ་གྱུར།
 དེ་ལས་འོད་ཟེར་སྒྲོགས་བརྒྱར་འཕྲོས་པས་སངས་རྒྱས་དང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་
 ལྷན་བྲངས་ནས་རྒྱ་ལྷ་ལྷུར་ཐེམ་པས་ཐིག་ལེ་དཀར་པོ་ཞིག་ཏུ་གྱུར། ཐིག་ལེ་དེ་ཡོངས་སུ་གྱུར་
 པ་ལས་ལྷུན་ལ་སྒྲོན་པོ་མེ་རྟོག་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཞིག་ཏུ་གྱུར། དེའི་སྤྲེང་དུ་ཨ་དཀར་པོ་ཡོངས་
 སུ་གྱུར་པ་ལས་ལྷ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར། དེའི་སྤྲེང་དུ་སྤར་ཡང་རྒྱ་ཡིག་ལྷང་གྲུ་འོད་འབར་བ། དེ་
 ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་སེམས་ཅན་གྱི་དོན་བྱས། སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་འཕགས་མ་སྒྲོལ་
 མའི་རང་བཞིན་ཏུ་གྱུར། འོད་ཟེར་ཚུར་འདུས་རྒྱ་ལྷ་ལྷུར་པས། ལྷུན་ལ་དང་། ལྷ་བའི་དཀྱིལ་
 འཁོར་དང་། རྒྱ་ཡིག་དང་བཅས་པ་ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས། རྩེ་བཅུན་མ་སྒྲོལ་མ་སྒྲ་མདོག་ལྷང་
 གྲུ་མར་གང་གི་ཕྱང་པོ་ལྷ་བྱ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མ། འཇུ་པའི་ཞལ་རས་ཡིད་དུ་འོང་བ།
 པསྒྲའི་འདབ་མ་ལྷར་ཡངས་པའི་སྒྱུན་དང་ལྷན་ཞིང་། མཚུ་སྒྲོས་བེམ་པའི་མདོག་ལྷར་དམར་བ།
 ཕྱག་ཞབས་འཇུ་ལ་གཞོན་ཤིང་ཆགས་པ། ཞེད་སྐུབས་སྤྲ་ཞིང་མཐོ་ལ། ལྷ་མའི་དཀྱིལ་འཁོར་
 རྒྱས་ཤིང་འཁྲེགས་པ། གཞོན་ལྷ་མ་བཅུ་དྲུག་ལོན་པའི་ལང་ཚོ་དར་ལ་བབས་པ་ལྷ་བྱ། ལྷག་
 ཐན་གསར་པའི་ཡལ་ག་བཞིན་དུ་འཁྲེགས་ཞིང་ལྷེམ་པའི་ཕྱག་གཡམས་བུས་མོའི་སྤྲེང་དུ་བརྒྱང་
 བ་ལས་འཆི་མེད་གྱི་བདུད་ཅིང་འཇོག་པའི་མཚོག་སྒྲིན་གྱི་ཕྱག་རྒྱ་མཛད་པ། གཡོན་ལྷུན་ལ་སྒྲོན་
 པོ་མེ་རྟོག་རབ་ཏུ་རྒྱས་པ་ཡིད་དུ་འོང་བ་སྤོང་བྱ་དང་བཅས་པ་ཐུགས་ཀར་འཛིན་པའི་འདབ་མ་
 ལྷན་གྱི་ཐད་དུ་ཁ་བྱེ་བ། སྤབ་འཇུ་རེག་ན་བདེ་བའི་ལྷ་རྩས་གྱི་སྤྲོད་གཡོག་དང་། དབང་པོའི་

གཞུ་ལྟར་བཟ་བའི་དར་སྒྲ་ཚོགས་པའི་སྤྲད་གཏོག་ཅན། དབུ་སྒྲ་མཐོན་མཐོང་ཐོར་ཚུགས་སུ་
བཅངས་པའི་ལྷག་མ་ཐུར་དུ་འབྱང་བ་ལ་ལྷ་མིའི་ནོར་བུའི་པ་ཚོམ་གྱིས་བརྒྱན་པའི་རིན་པོ་ཆའི་
དབུ་རྒྱ། སྤྲོ་རྒྱ། མགུལ་རྒྱ། སེམ་དོ། རོ་ཤལ། སྐར་གས་དང་། བྱག་ཞབས་ལ་གསེར་
གྱི་གདུ་བུས་མཛེས་པ། སྒྲ་ཚོགས་པ་རྒྱའི་སྤྲེང་གི་རྒྱ་བ་ལ་ཞབས་གཉིས་གཡས་བརྒྱང་བའི་སྤྱིལ་
ཁྱུང་བྱེད་པས་བཞུགས་པའོ། །

ཐོགས་བཞིར་བརྒྱ་འདབ་བཞི་རྒྱ་བ་དང་བཅས་པའི་གདན་རེ་རེ་གསལ་བ་ལ། གཙོ་མོའི་ལྟེ་བ་
ནས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྒྲ་ཚོགས་པ་འཕྲོས་པ་དེ་ཉིད་ཡོངས་སུ་གྱུར་བ་ལས། མདུན་དུ་སྤྱང་ན་
མེད་པའི་འོད་ཟེར་ཅན་སྤྱ་མདོག་སེར་མོ། རིན་པོ་ཆེ་སྒྲ་ཚོགས་པའི་དབུ་རྒྱ་ཅན། རྒྱན་ཐམས་
ཅད་གྱིས་བརྒྱན་པ། བྱག་གཡས་པས་རྩོ་རྩེ་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་སྤྱང་ན་མེད་པའི་ཤིང་གི་
ཡལ་ག་བསྐྱམས་པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡས་སུ་རལ་གཅིག་མ་མིཙ་ཐུང་གི་གཟུགས་ཅན་
སྤྱ་མདོག་ནག་མོ། སྤྲོ་གི་པགས་པའི་ན་བཟའ་མནལས་པ། སྤྲོན་གསུམ་པ། མཆེ་བ་གཅིགས་
པའི་ཞལ། སྤྱ་སེར་པོ་འབར་ཞིང་གྱེན་དུ་བརྩེས་པ། བྱག་གཉིས་གྱིས་རྩོ་རྩེ་དང་གྱི་གྲུག་བསྐྱམས་
པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །རྒྱབ་དུ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་སྤྱ་མདོག་སེར་མོ། རྒྱན་ཐམས་ཅད་གྱིས་བརྒྱན་
པ། བྱག་གཡས་པས་རྩེ་ཡལ་དཀར་པོ་གསེར་གྱི་ཡུ་བ་ཅན་བསྐྱམས་པ། གཡོན་པས་མ་བྱའི་
མདོངས་འཛིན་པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཡོན་དུ་དུག་སེལ་མ་སྤྱ་མདོག་ལྗང་གྲུ། བྱག་གཡས་
པས་མཆོག་སྤྱིན་མཛད་པ། གཡོན་པས་སྤྱལ་དཀར་པོ་བསྐྱམས་པ། རྒྱན་ཐམས་ཅད་གྱིས་བརྒྱན་
པ་ཉེ་བར་བཞུགས་པའོ། །གཞན་ཡང་ལྷ་དང་ལྷ་མ་ཡིན་གྱི་ཚོགས་དཔག་དུ་མེད་པས་བསྐྱོར་
བར་གྱུར། གཙོ་མོའི་སྤྱི་ཐོར་ཨོ། མགྱེན་པར་ལྷུང་ཐུགས་ཀའི་ཆ་སྤྲད་དུ་རྒྱུ། ཐུགས་ཀའི་དབུས་
སུ་ལྷན་ལའི་སྤྲེང་ན་རྒྱ་བའི་དགྱིལ་འཁོར། དེའི་སྤྲེང་དུ་རྒྱུ་ཡིག་ལྗང་གྲུ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས་

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

དེ་ནས་མཚོད་པ་ཁ་གསལ་ཞིང་བྱིན་རྒྱལ་ས་གོང་ལྷར་བྱས་ཏེ། རྟེན་ཅིང་འབྲེལ་བར་འབྲུང་བ་ཡི། །ལྷ་རྩས་
དམ་བའི་མེ་ཉོག་འདི། །འཕགས་མ་འཁོར་དང་བཅས་ལ་འབྲུལ། །འགྲོ་བའི་དོན་ཏུ་བཞེས་སུ་
གསོལ། །ཨོ་ལྷ་ལྷོ་ཏྲུ་རྩ་རེ་ཡེ། །ཨོ་ལྷ་བཟླ་བུ་ལྷོ་ཏྲུ་སྒྲུ་རྩ། རྩ་ལེ། ཞེས་པ་ནས། ཤུལ་ལོ་བར་དང་། བདུག་
སྒྲོལ། མར་མེ། རི་ཆབ། ཞལ་ཟས། རོལ་མོ་སྟེ་ཆོགས་བཅད་སྟགས་དང་བཅས་པས་དབྲུལ། བརྟེན་པ་ནི་དག་
དབང་གྲགས་པས་མཛད་པ། སྒྲོག་དང་འབྲེལ་བའི་སྒྲུབ་མངའ་མ། །དཔའ་མོ་རྩ་རེ་ཏུརྩ་རེ། །སངས་རྒྱས་
ཞལ་གྱི་བརྒྱ་ཡི། །གེ་སར་ལས་བྱུང་ཁྱེད་ལ་འདུད། །སྟོན་ཀའི་རྒྱ་བ་རྒྱས་པ་ཡི། །དཀྱིལ་འཁོར་
དང་མཚུངས་ཞལ་མངའ་མ། །མཆོག་སྒྲིབ་བྱས་རྒྱས་ལྷུན་ལ། །བསྐྱམས་མ་ཁྱེད་ལ་བྱས་འཆལ་
ལོ། །འཁོར་བའི་གཟེབ་ལས་ཏུརྩ་རེ། །སྒྲུ་རྩས་ཉོན་མོངས་ཞི་བར་མཛད། །ཨོ་གྲིས་ངོ་བོ་ཉིང་
གྲིས་ནི། །ཆངས་པའི་སྒོ་འབྲེད་མ་ལ་འདུད། །འཛིགས་པ་ཆེན་པོ་བརྒྱད་རྣམས་ལས། །འཛིག་
རྟེན་ཐམས་ཅད་སྒྲོལ་བར་མཛད། །ཀྱན་གྱི་མར་གྱུར་བཅོམ་ལྷན་འདས། །སྒྲོལ་མ་ཡུམ་ལ་བྱས་
འཆལ་ལོ། །ཞེས་པས་བརྟེན།

བརྒྱས་པ་ནི། བདག་ཉིད་བཅོམ་ལྷན་འདས་མའི་བྱགས་ཀའི་ས་བོན་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས། གཟུངས་
ཐག་ལ་བརྒྱད་དེ་བུམ་ལྷའི་བྱགས་ཀར་པོག་པས་བྱགས་རྒྱུད་བསྐྱལ་ཏེ་བུམ་ལྷའི་བྱགས་ཀ་ནས་
འོད་ཟེར་འཕྲོས་པས། སངས་རྒྱས་ཐམས་ཅད་ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་རྩིའི་ངོ་བོར་སྒྲུབ་བྲངས། བུམ་
ལྷའི་བྱགས་ཀར་ཐེམ་པས་བྱགས་སྟོག་ཡིག་འབྲུ་དང་བཅས་པ་དང་སྐྱའི་གནས་ཐམས་ཅད་ལས་
ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་རྩིའི་རྒྱན་བབས་པས་བུམ་པ་ཡོངས་སུ་གང་བར་གྱུར། ཨོ་རྩ་རེ་ཏུརྩ་རེ་ཏུ་རེ་སྒྲུ་
རྩ། ཞེས་དམིགས་གནད་དང་ལྷན་པས་ཡིག་བརྒྱ་བརྒྱ། མཁུག་ཏུ་དབྱངས་གསལ་རྟེན་སྟོང་བརྒྱ་ཞིང་། མཚོད་བརྟེན་
དང་འདོད་གསོལ་ཏུང་བསྐྱེས་བྱ། ཏུང་ཆོས་གྱི་རྩ་མེ་ཉོག་དང་བཅས་གཟུངས་ཐག་དང་མ་བྲལ་བར། ཨོ་བཟླ་ཨཱྀ་
ལྷ་ལྷོ། ཞེས་མཚོད་ཡོན་གྱི་རྩལ་ཏུ་བུམ་པར་བྱགས། བཅོམ་ལྷན་འདས་མ་བྱགས་སྟོག་ཡིག་འབྲུ་དང་
བཅས་པ་ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་རྩིའི་རང་བཞིན་ཏུ་ཁྱེད་པ་དམ་ཆོག་གི་བུམ་པའི་རྩ་དང་དབྱེར་མེད་ཏུ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒོལ་མ་ལྷ་ལའི་ཆོག །

བཞི་པ་གཏོར་མ་འབུལ་བ་ནི། བེ་རེའི་འགྲུར་དུ་གཏོར་མ་འབུལ་བ་མ་གསུངས་ཀྱང་། རྫོང་ལའི་འགྲུར་ལས། “དེ་ནས་
གཏོར་མ་གཏང་བར་བྱ་སྟེ། ཞེས་སོགས་གསལ་བར་འབྲུང་བ་དང་། སྒྲ་མ་གོང་མ་ནུམ་གྱིས་ཀྱང་བར་ཆད་ཞི་བ་
དང་། དངོས་སྐབ་ལྷུང་བའི་ཐབས་སུ་གཏོར་མ་བྱ་དགོས་པར་གསུངས་ཤིང་། རྒྱ་གཞུང་མང་པོར་ཐུན་བཞི་ཀར་བྱེད་
པ་གསུངས་ཀྱང་། མ་གྲུབ་ན་ཐུན་བཞི་པའི་མཐར་འབུལ་ཀྱང་ཆོག་པ་ཡིན། དེའང་དང་པོ་གཏོར་མ་ལ་ཆུ་གཙང་བཅས་
ཏེ། བསྐྱེད་གྱི་ཏས་བསངས། ལུ་བྱ་ཏུ་སྐྱབས། སྟོང་པའི་ངང་ལས་མདུན་དུ་ཨ་དཀར་པོ་ཡོངས་སུ་
གྱུར་པ་ལས་སྒྲ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་སྟེང་དུ་རེན་པོ་ཆེའི་སྟོང་རྒྱ་ཆེ་བའི་ནང་དུ། ཨ་དཀར་པོ་
ཡོངས་སུ་གྱུར་པ་ལས་སྒྲ་བའི་དཀྱིལ་འཁོར། །དེའི་སྟེང་དུ་ཨོ་དཀར་པོ་ལས་འོད་ཟེར་འཕྲོས་
པས་ཡེ་ཤེས་གྱི་བདུད་ཅི་བཀྱག་སྟེ་ཨོ་དང་སྒྲ་བ་ལ་བབས་པས་དེ་ནུམས་འོད་དུ་ཁུ་བས་འོ་མ་
ལྷ་བྱར་གྱུར། ཨོ་ལྷ་ལྷོ་ལན་གསུམ་བཟོད་ལ། རྫོང་ཐལ་ཁ་བྱེ་བ་སེག་པོལ་དང་བཅས་པས། ཨོ་དུ་རེ་དུ་དུ་
རེ་དུ་རེ་ས་བ་རེ་སྒྲ་ར་ཨོ་དེ་བ་ལོ་ཏ་ཁ་ཁ་ཁ་ཏེ་ཁ་ཏེ། ལན་གསུམ་གྱིས་སྐུལ་ལ། གཙོ་འཁོར་ཐམས་ཅད་
གྱི་ལྷགས་རྗེ་ཆེའི་སྐུ་ཀྱང་ལན་པས་གསོལ་བར་བསམ་པར་བྱའོ། །ཆོས་སྟོང་བའམ་འཇིག་རྟེན་པ་ནུམས་ལ། ཨོ་
ཨ་ཀླ་རོ་སྐུ་ཁི་སམ་རྩྭ་རྩྭ་ལྷ་བྱ་དུ་སྒྲ་དུ་ཨོ་ལྷ་ལྷོ་པར་སྐུ་སྐུ། ཞེས་ལན་གསུམ་བཟོད་དེ་གཏོར་
མ་གསོལ་བར་བསམ་པར་བྱའོ། །

དེ་ནས་འདོད་དོན་གསོལ་བ་ནི། བཙེམ་ལྷན་འདས་མས་སྦྱིར་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་པན་བདེ་མཐའ་
ལས་པ་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། ཁྱད་པར་དུ་བདག་ཅག་གི་དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མ་དམ་
པ་མཆུངས་མེད་རྒྱལ་བའི་དབང་པོ་དཔལ་ཀུན་པ་ལྷ་བྱར་གི་སྒྲ་མའི་མཚན་ནས་སྦྱོས། ལམ་སྐུས་
བརྒྱད་པར་བཅས་པའི་སྐྱོ་ཆེ་དང་། སྤྱན་ལས་ཆེས་ཆེར་དར་ཞིང་རྒྱས་པ་དང་། བར་དུ་གཙོད་
པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ཞི་བར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། དེ་དག་གི་སྐུགས་རྗེ་དང་དཔལ་འཕྱོར་
བྱིན་རྒྱལ་ལ་བརྟེན་ནས། བདག་ཅག་གི་ཡང་བསམ་དོན་མཐའ་དག་ཆོས་ལྷན་ཡིད་བཞིན་
དུ་འབྱུབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་དུ་གསོལ། འཇིག་རྟེན་སྦྱི་ཁྱབ་དུ་ཉེ་བར་འཆེ་བ་ནད་དང་སྐུ་གི་

གསུམ་འཁོར་གྱི་གཉེན་གཅིག་མ། །དུས་གསུམ་སྒྲ་མ་མཆོག་གི་ངོ་བོ་ཉིད། །རིགས་
གསུམ་འབགས་མའི་ཞབས་ལ་བྱལ་འཆོལ་ལོ། །སྙེད་སྙེད་མེད་ཅད་པལ་གྱིས། །ཞིས་སྟགས་
ཤོ་ལོ་ག་གཅིག་གིས་བསྟོད།

གཉིས་པ་འདོད་གསོལ་ནི། བན་བདེ་ཡར་ངོའི་སྒྲ་ལྷར་རྒྱས་མཛད་མ། །རྒྱལ་ཡུམ་སྒྲོལ་མ་བྱོད་ལ་
གསོལ་བ་ནི། །འཁོར་བའི་མིག་གཅིག་རྒྱལ་བ་གཞུང་པ། །ཞོ་རྒྱལ་ཕྱིན་ལས་དོ་རྩེའི་ལྷ་བྱ་རང་གི་སྒྲ་
མའི་མཆོན་ནས་སྒྲོལ། །སྒྲ་ཆེ་དང་། །ཕྱིན་ལས་རྣམ་པར་དཀར་བ་རི་སྟེང་ནི། །བདག་ཅག་གཤུལ་
བྱའི་མས་སྒྲོ་རི་བཞིན་དུ། །འཛམ་གླིང་འཛམ་གླིང་ཆེན་པོ་གྱུན་བྱུང་བར། །སྟོན་པ་རི་སྟེང་
འཕེལ་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །དཔལ་ལྷན་སྒྲ་མའི་ཆོས་ཀྱི་གཤུང་འཛིན་པ། །མཁན་སྒོལ་གནས་
བརྟན་འདུས་པའི་ཆོགས་དང་བཅས། །སྟེ་དགྲའི་གཉེན་དུ་གྱུར་པ་མཐའ་དག་ཀྱང་། །སྒྲ་ཆེ་ཕྱིན་
ལས་འཕེལ་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །ཞིས་རྩེ་ཞུ་དམར་ལྷ་པའི་སྒྲོལ་དཀར་གྱི་ཆོག་དངོས་བྱུང་གྱུར་སྒྲོལ་ལས་
འབྱུང་བ་དང་། །དུང་སྒྲོ་ན། །བྱུང་པར་རིང་ལུགས་འདི་ཡི་འདུས་པའི་ཆོགས། །རྟག་པར་མཐུན་ཞིང་
ལུགས་གཉིས་འཁྱུར་པར་ལྷན། །ལུང་དང་རྟོགས་པའི་ཡོན་ཏན་གོང་འཕེལ་ཞིང་། །སྟོན་པ་རི་
སྟེང་གནས་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །ས་སྟེང་གནས་པའི་སྟེ་དགྲའི་ཆོགས་རྣམས་ཀྱང་། །ནད་
འབྱུགས་ཐུ་གེ་བྱི་ནད་གཞོད་པ་ཞི། །བདེ་སྦྱིད་དཔལ་ལ་རྟག་དུ་སྦྱོང་བྱེད་ཅིང་། །ཐར་པའི་གླིང་
དུ་བཞོད་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །ཀྱུན་ཀྱང་བྱམས་པའི་སེམས་ཀྱིས་རྒྱུད་རྒྱུངས་ཤིང་། །ཐུབ་
བསྟན་མི་ཉམས་དར་ཞིང་གསལ་བ་དང་། །ཀློང་བསྟན་པ་ལྷག་པར་གོང་འཕེལ་ཞིང་། །ཕྱིན་
ལས་རྒྱུ་ཆད་མེད་པར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །སྒྲུབ་པ་པོ་རྣམས་གང་དུ་གནས་པའི་སར། །བྱི་
ནད་འགལ་རྒྱུ་ནམ་ཡང་མི་འབྱུང་ཞིང་། །བཀའ་ཤིས་བདེ་ལེགས་ཆོགས་རྣམས་འབར་བཞིན་
དུ། །སྟོན་ཞིའི་དཔལ་དུ་འགྱུར་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །དུས་འདི་ནས་བསྐྱུང་བྱུང་རྒྱུ་སྟེང་པའི་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲིལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

བར། །བཙུག་ལྷན་འདས་མ་ཁྱོད་དང་མི་འབྲལ་ཞིང་། །ཐུགས་རྗེས་ལེགས་བརྒྱུད་དུས་ཀྱན་བྱིན་
སྒྲོབས་ཤིང་། །དངོས་གྲུབ་མ་ལུས་སྦྱེལ་བར་བྱིན་གྱིས་སྒྲོབས། །ཞེས་གསལ་བ་གདབ་པར་བྱའོ།

གསུམ་པ་ནོངས་པ་བཤགས་པ་ནི། གཡས་ཐལ་མོ་སྦྱར་བ་སྤྱིང་གར་བཞག་གཡོན་རིལ་བྱ་གསལ་བཞིན་དུ་ཨོྭ་བཟླ་
ཏཱ་རེ་ས་མ་ཡ་མ་རྩ་སྤ་ལ་ཡ། བཟླ་ཏཱ་རེ་ཉིན་པ་ཉེ། འིན་མེ་ཟླ། སུཉིཾ་མེ་ཟླ། སུའིཾ་མེ་
ཟླ། ཨུར་ཉིཾ་མེ་ཟླ། སར་སིནྟེ་ཤལ་ཚུ། སར་ཀམ་སུ་ཅམེ་ཅིཾ་ཤེ་ཡེ་ཀུར་ཏྱ། ཏ་ཏ་ཏ་ཏ་
ཏོཾ་ཟླག་ཕན་སར་ཉལྟག་ཏི་ད་ཡ། བཟླ་ཏཱ་རེ་སྤ་མེ་སྦྱུ། ཏཱ་རེ་ཟླ། མཏཱ་སམ་ཡ་སཏྱ་མུཾ་ཡིག་
བརྒྱ་ལན་གསུམ་གྱིས་ལྷག་ཆད་ལ་བརྒྱུད་། སྤྱིང་གར་ཐལ་མོ་སྦྱར་ཉེ། མ་འབྱོར་བ་དང་ཉམས་བ་དང་། །གང་
ཡང་བདག་སྤོངས་སྒྲོ་ཡིས་ནི། །ཉེས་བ་བགྱིས་དང་བགྱིད་སྦྱེལ་བ། །དེ་ཀྱན་མགོན་པོས་བཟོད་
པར་མཛོད། །བདག་ཅག་ལས་དང་པོ་བའི་གང་ཟག་བསམ་བ་ཉོན་མོངས་བ་བྱིང་སྤྱིད་གྱི་དབང་དུ་
གྱུར་ནས། ཉིང་རེ་འཛིན་མ་གསལ་བ་དང་། ཡོ་བྱད་མ་ཆང་ཞིང་། མཆོད་ཆོགས་ཉུང་ལ་གཙང་
སྤྲུམ་མ་བྱེད་བ་དང་། སྤགས་མ་དག་ཅིང་ཆོ་ག་ལྷག་ཆད་ནོར་འཁྲུལ་སོགས་ནོངས་བའི་ལས་ཅི་
མཆིས་བ་ཐམས་ཅད་འཕགས་མ་ཐུགས་རྗེ་ལྷན་བ་ཁྱོད་རྣམས་ལ་བཟོད་པར་གསོལ་ན། འབྲལ་
ཡུན་དུ་སྤྱིབ་པར་མི་འགྱུར་བར་དག་ཆངས་སུ་དབུགས་དབྱུང་ཞིང་། ལས་དང་དངོས་གྲུབ་ཐོགས་
བ་མེད་བ་འགྲུབ་པར་མཛོད་དུ་གསོལ། ཞེས་བཟླ།

བཞི་པ་བསྐྱེད་མ་ནི། མདུན་གྱི་ཡེ་ཤེས་པ་རྟེན་ཡོད་ན། ཨོྭ། འདིར་ནི་གཟུགས་དང་ལྷན་ཅིག་དུ། །སོགས་
བཟོད་ནས་མེ་ཉྱག་འཁོར་ཉེ་རྟེན་ལ་བཞུགས། ཨ་ཀཱ་རོས་ལྷ་མཆོན་མཐའ་ནས་དབུས་སུ་བསྐྱེད་ཅུང་ཟད་རང་གི་སྤྱི་པོར་
བཀོད་དེ་ལས་གྱི་རྗེས་མི་མཛོད་པར་བྱ། རྟེན་མེད་ན། ཨོྭ། ཁྱེད་གྱིས་སེམས་ཅན་དོན་ཀྱན་མཛོད། །རྗེས་
སུ་མཐུན་པའི་དངོས་གྲུབ་སྦྱེལ། །སངས་རྒྱས་ཞིང་དུ་གཤེགས་ནས་ཀྱང་། །སྤར་ཡང་འབྱོན་
པར་མཛོད་དུ་གསོལ། །ཡེ་ཤེས་པ་འཁོར་བཅས་བཟླ་སྤྱེས་གཤེགས། ཨོྭ་མུཾ་ཏྱ། དམ་ཆོག་བ་རང་གི་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱེ་ཆོག །

སྒྲིང་གར་ཐེམ་པར་གྱུར། མཆོད་སྦྱིན་གནས་འདིར་གར་ལྷགས་པ། །སོགས་ཀྱིས་འཇིག་རྟེན་པ་རང་
གནས་སུ་གཤེགས།

ལྷ་པ་བསྐྱོབ་ནི། དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྦྱར་དུ་བདག །འཕགས་མ་སྒྲོལ་མ་འབྲུབ་གྱུར་སོགས་དང་། སྦྱོན་
སངས་རྒྱས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་དང་། །དགོ་འདུན་བདག་ལ་དགོངས་སུ་གསོལ། །བདག་
སོགས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱིས། །ཐོག་མེད་འཁོར་བ་ཆེན་པོ་ནས། །སྦྱིན་དང་ཚུལ་ཁྲིམས་
སྒྲོམ་པ་ཡི། །དགོ་བཀྱིས་བགྱིད་སྦུལ་རྗེས་ཡི་རང་། །དེ་ལྟར་བཀྱིས་པའི་དགོ་བ་ཡི། །སྦྱིན་པ་
དམ་པ་སེམས་ཀྱི་ནི། །རྒྱན་དང་ཡོ་བྱད་ནལ་འབྱོར་གྱི། །ཆོགས་སུ་གྱུར་ཏེ་པ་མ་དང་། །མཁན་
པོ་སྒྲོབ་དཔོན་ལ་སོགས་ཀྱི། །ཆེད་དུ་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་ཤོག །མ་ཐོབ་བར་དུ་བདག་དགོ་
འདིས། །ཐེག་ཆེན་ལྷ་མ་མཆོག་བསྟེན་ནས། །སྒྲོམ་གསུམ་གནས་པའི་ལུས་བརླང་ཞིང་། །ཡིད་ལ་
འདོད་པ་ཀུན་འབྲུབ་ཏེ། །པན་ཚུན་སྤྲིག་པ་མི་སོགས་ཤོག །འདིར་ཡང་དགོ་འབྱུང་བསོད་ནམས་
ཀྱིས། །ཆོ་དང་བསོད་ནམས་ལོངས་སྦྱོང་དང་། །འཁོར་དང་དགོ་སྦྱོར་ལ་སོགས་པའི། །ཕུན་
སུམ་ཆོགས་པ་ཀུན་གྱིས་འབྱོར། །བར་ཆད་མ་ལུས་ཞི་བར་ཤོག །འདི་ནི་རྗེ་བཙུན་མི་ལར་སྒྲོལ་མས་
དངོས་སུ་གསུངས་པ་བྱིན་རྒྱལས་ཅན་ནོ། །

དུག་པ་བགྱེས་ནི། རྗེ་མཁའ་རྒྱོད་པའི་འདོད་དོན་ཀུན་རྟེན་ལས། གར་གྱི་ཞབས་པད་རབ་མཛེས་པར། །ལྷར་
བཅས་སྤིང་དང་ཞི་ཀུན་གྱི། །བྲག་བཀྱིས་ཐལ་སྦྱར་རབ་བཏུང་པ། །དེ་ཡིས་རྟག་པར་བགྱེས་
ཤོག །ཀུན་གྱི་དབུས་སོན་གདོད་མའི་ལུས། །ལྷ་མི་ཡིད་རིག་རང་བཞིན་མ། །དགའ་མཆོག་
བྲེ་བ་འབྲུམ་གྱི་གཏེར། །བདེ་དབང་རབ་སྦྱིན་བགྱེས་ཤོག །སྤོང་ལས་མཐའ་དག་སྦྱབ་པའི་
ལུས། །ཅི་བསམ་ཡིད་བཞིན་འབྲུབ་མཛད་མ། །འདོད་པ་ཀུན་སྦྱིན་དཔག་བསམ་ཤིང་། །རྟག་
པར་རྒྱས་བྱེད་བགྱེས་ཤོག །འཕྲོ་བ་ཀུན་ལ་བྱམས་པའི་ལུས། །བགོགས་ལ་གཅིག་ཏུ་

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོ་ག །

དཔལ་ཞིང་གཏུམ། །འཛུམ་རྒྱལ་ས་ཡིད་དུ་འོང་བའི་ཞལ། །རབ་མཛེས་གསལ་ལྷན་བཟླ་ཤིས་
ཤོག །ཀུན་སྦྱོང་ཀུན་གྱི་རང་བཞིན་ལ། །མ་ལུས་དགེ་ལེགས་ཀུན་གྱི་བདག །མཐོང་ཐོས་བླ་
རེག་ཆོས་སྤེད་ལ། །མཚན་དཔེ་རབ་མཚོག་བཟླ་ཤིས་ཤོག །གང་ལ་རྒྱལ་ཀུན་གྲུས་བཏུང་
དེ། །ཕྱག་འཆལ་ཐལ་སྤར་རབ་བསྟོད་པ། །ལྷ་རྣམས་ཀྱི་ནི་ལྷར་གྱུར་ལ། །བཙུག་ལྷན་སྒྲོལ་
མའི་བཟླ་ཤིས་ཤོག །བདག་དང་སྤྱི་དགུ་ཐམས་ཅད་རྣམས། །འཛིགས་པ་ཀུན་ལས་རབ་སྒྲོལ་
ཞིང་། །པན་དང་བདེ་བ་རབ་འཕེལ་བས། །འདོད་དོན་ཀུན་གྲུབ་བཟླ་ཤིས་ཤོག །འདི་དང་པ་རོལ་
ཐམས་ཅད་དུ། །བྲན་པ་ཅམ་གྱིས་བདེ་བྱེད་པ། །བཙུག་ལྷན་འདས་མ་ཁྱོད་ཀྱི་ཞལས། །རྟག་པར་
རབ་མཚན་བཟླ་ཤིས་ཤོག །ཁྱོད་དགྲེས་རབ་མཚོག་དབང་པོའི་དབང་། །དད་བཙོན་བྲན་འཛིན་
ཤིས་རྣམས་ཀྱིས། །རབ་རྒྱས་ལྷན་པོ་ལྷར་བརྟན་པའི། །མི་ཟད་རབ་སྤྱོར་བཟླ་ཤིས་ཤོག །བདེན་
མཚོག་སྤྱབས་གསུམ་བདེན་དེ་བཞིན། །བདེན་ལྷན་རི་སྟེང་ཀུན་བདེན་པས། །ཤིས་པ་བརྗོད་པ་
འདི་དག་གིས། །རྣམ་པ་ཀུན་ཏུ་བཟླ་ཤིས་ཤོག །གཞན་ཡང་ཆངས་དང་ལྷ་དབང་སྐྱེས་དང་། ཉིན་
མོ་བདེ་ལེགས་སྐྱེས་འབྲེལ་ཆགས་ཀྱི་ཤིས་བརྗོད་རྒྱས་པར་བྱའོ། །

བདུན་པ་སྟོན་ལམ་གདབ་པ་ནི། དེང་ནས་ཆེ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ། །སངས་རྒྱས་ཀུན་དངོས་བཙུག་
ལྷན་ལ། །འབྲལ་མེད་ཅི་གསུང་བཀའ་བསྐྱབ་ཅིང་། །མཉེས་པ་ཀུན་གྱིས་མཉེས་བྱེད་ཤོག །བདག་
གིས་བསྟན་སྤྱབ་བཀྲིས་པ་ལས། །བསོད་ནམས་རི་སྟེང་བསགས་པ་དེས། །སྤྱར་དུ་འཕགས་
མ་ཁྱོད་ལྷ་བྱུང། །འཁྱོ་བའི་སྤྱག་བསྐལ་ཞི་བྱེད་ཤོག །རི་སྟེང་འཁོར་བར་གནས་པ་ན། །མཐོ་
རིས་ཡོན་ཏན་བདུན་ལྷན་ཞིང་། །ཆོགས་གཉིས་བྱང་འབྲེལ་སྦྱོང་པ་ཡིས། །སྤངས་རྟོགས་བྱན་
ཆོགས་ལྷན་པར་ཤོག །འཛིགས་པ་ཀུན་ལས་ཐར་བ་དང་། །བྱན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྤྲོ་ཆོགས་
པ། །བདེ་ལྷག་ཉིད་དུ་འབྲུབ་གྱུར་ཏེ། །རང་དང་གཞན་ལ་པན་བྱེད་ཤོག །ཅེས་སྟོན་ལམ་རྣམ་པར་
དག་པས་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ། །

དུས་མཁའི་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཆོ་ག །

1974/8.51

རྒྱལ་ཀྱི་ཕྱི་ལས་བདག་ཉིད་རྩེ་བཅུ་མའི།

བསྟེན་དང་སྐྱབ་པའི་ཆོ་ག་ཚུལ་བཞིན་དུ།

སྐུ་བ་པའི་རྣམ་དགར་དགེ་བ་ཅི་མཆིས་པ།

ཐུབས་ཆེན་སྟོན་ལམ་གྱི་མཆོས་ཁ་བསྐྱར་ཏེ།

བདེ་གཤེགས་བསྟན་པ་ཚངས་པའི་རལ་གླུང་ལས།

བཤད་དང་སྒྲུབ་པ་འཛད་མེད་གསུམ་རྒྱུ། །

ཕན་བདེའི་དགའ་སྟོན་དར་བའི་རྒྱལ་པོ་ཕེད་ཅན།

འདི་ན་མའི་ཕྱོགས་ཀྱང་ཁྱབ་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག །

དཔག་མེད་སྒྲེ་བའི་ཕྱི་མཐར་ཐུག་གི་བར།

ཆད་མེད་སྤྱགས་རྗེའི་བྱ་གཏོང་ཞིང་། །

འཇོན་མེད་ཕྱིན་ལྷབས་བདུད་ཚིས་རྒྱུད་བཟུང་།

ཡེ་ཤེས་ལྷ་མཆོག་གྱི་དང་འབྲལ་མེད་ཤོག །

ཅས་པ་འདི་འདྲ་པ་ལ་ལྟན་དུ་ས་གསུམ་མཁུན་པའི་ཐུགས་དམ། མགོན་པོ་སྤྱི་སྤྱོད་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྟ་ལྟའི་ཚོག་ནི་
 རྗེ་དཔལ་བོས་མཛད་པའི་ཐུགས་དམ་ལྟ་ཚན་ལྟའི་མངོན་དཀྱིལ་དང་། རྗེ་དགུ་པས་མཛད་པའི་ཡི་དམ་ཞི་བའི་སྤྱོད་
 ཐབས་རིན་ཆེན་ཐུང་བ་གཉིས་ཀར་བཞུགས་ཡོད་མོད། དེ་དག་སྤྱོད་ཐབས་མང་པོ་ཕྱོགས་གཅིག་ཏུ་བསྒྲིགས་པའི་རང་
 བཞིན་ཅན་ཡིན་སྟབས་ལྟ་ལྟའི་ཚོག་རང་རྒྱུགས་པ་མ་ཡིན་པ་དང་། ཚོག་སྤྱི་བསྐྱས་དག་པས་སྤྱོད་མཆོད་སོགས་
 གྲ་སྒྲུབས་འདོན་སྟབས་མི་བདེ་བ་སོགས་ཀྱི་ཁྱེན་ལ་བཞེན། སྤྱོད་བརྒྱད་ཀྱི་མ་གྲི་ཆང་གི་པ་ཚོས་གསེར་གྱི་ཡང་ཁྱེན་
 འདི་ལྟ་བུ་ལ་སྤྱོད་ཐབས་རང་རྒྱུགས་ཤིང་། སྤྱོད་མཆོད་སོགས་ཀྱི་སྒྲོལ་པ་རྒྱས་པ་གྲ་ཚོག་པ་ཞིག་མེད་དུ་མི་རུང་
 བ་ཡིན་པ་མཐོང་མོད། རྒྱུགས་དེར་རང་ཉིད་ལ་དེ་འདྲ་ཚོས་པའི་སྒྲོབས་པ་མི་ལྟན་པས་རེ་ཞིག་བཏང་སྟོན་སྤྱོད་ལུགས།

དུས་མཁའ་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོགས།

དེ་རྗེས་འཕོ་དཀར་བཤད་གྲུ་འོད་འབར་འཆི་མེད་སྤྱི་དབུ་བཀའ་བརྒྱུད་དགུན་ཆོས་ཐེངས་ཉེར་གསུམ་པར་དྲུང་མཐོང་
བ་དོན་ལྷན་གྱིས་མཛད་པའི་རྟ་མགིན་ལྷ་ལཱི་སྐྱབ་མཆོད་བསྐྱར་གསོ་བཀྱིད་སྐབས། འཕོ་དཀར་མཐའ་རིན་པོ་ཆེ་སྒྲོ་
གྲོས་དོན་ཡོད་ནས་ད་ལན་འདི་གར་དུས་མཁའ་ཐུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་སྐྱབ་མཆོད་ཅིག་ཚུགས་ཐུབ་ན་དགེ་མཚན་
ཆེ་ཚུལ་གསུངས་པས་ཀྱིན་བྱས་ཏེ། དགུན་ཆོས་ཆེན་མོ་གྲུབ་རྗེས་གདན་ས་དེ་གར་བཀའ་བརྒྱུད་སྒྲོན་ལམ་འཕམར་མ་
ཚུགས་པའི་སྐབས་དང་བསྟུན། རྟེན་འབྲེལ་གྱི་སྐྱེ་མ་འཛོལ་བའི་དོན་དུ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་དང་འབྲེལ་བའི་མཐུལ་བཞི་
ཆོག་སྟོང་མཆོད་དང་བཅས་པ་ཞིག་འཕམ་དུ་བཙུམས་ཁུལ་བྱས་ཀྱང་། ད་དྲུང་སྒོ་ཁ་ཆེམས་པ་ཞིག་མ་བྱུང་བས་རྗེ་
བཙུན་མ་འདི་ཉིད་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱུད་དང་རྒྱ་གཞུང་བོད་གཞུང་ཡོངས་སུ་གྲགས་པ་དང་མ་གྲགས་པ་དུ་མ་དང་།
ཁྱད་པར་ཀྱི་ཆོང་རང་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མའི་སྐྱབ་ཐབས་དང་ཁྱིད་ཡིག་གསར་རྟེན་མང་པོ་མཛུལ་ཁོང་ནང་དོན་ལ་ཡུན་
རིང་གོམས་པར་བྱས་པའི་ཉེར་ལེན་གྱིས་ཆོག་རྒྱས་བསྐྱུས་འཆམས་པ་འདི་ལྷ་བྱ་ཞིག་འབྲི་བའི་སྒོ་བས་པ་དང་། སྒྲོ་བ་
རྩེ་འཕེལ་དུ་གྱུར་པའི་དབང་གིས་ལྷ་ལཱི་སྐྱབ་ཐབས་འདི་ཉིད་བསྐྱར་དུ་འབྲི་བའི་འགོ་བཙུམས།

སྤྱིར་བདག་ལྷ་བྱ་ཡི་དམ་ལྷ་ཡི་གནང་བ་དང་། ཉམས་རྟོགས་ཀྱི་བྱོང་ཚད། མདོ་སྐྱགས་ཀྱི་ཤེས་རྒྱ་སྐོས་ཀྱི་སྐྱེ་
སྐྱེ་ལྷར་གྱུར་པ་ཞིག་གིས་གསང་སྐྱགས་ཟབ་མོའི་ཆོག་འབྲི་བར་ཚོམ་པ་ནི་ཆོས་ལ་དབང་ཟ་བའི་ཉེས་པར་འགྱུར་དུ་
དོགས་ཀྱང་། བརྒྱུད་པ་འདིའི་ཆོས་དང་མན་ངག་གི་བསྟན་པ་ཉག་ལྷ་བ་དང་། དེའི་འཛིན་སྦྱོང་སྤེལ་བའི་ཁུར་བདག་
གིས་མ་ལེན་ཀ་མེད་ཞིག་བྱུང་བ་ནི། བྱ་མེད་སར་བོང་བྱས་ནམ་ཆོད་འཛིན་དགོས་པའི་དཔེ་ལྷར་གྱུར་པས་དེ་ལ་དམ་
པ་ནམས་ཀྱིས་ཐུགས་བཟོད་པར་མཛོད་ཅིག །

ལར་རང་ཉིད་བྱིས་པའི་དུས་སུ་རང་གི་པ་མས་གཙོས་པའི་བྱིམ་མི་ཐམས་ཅད་ཀྱིས་དགོང་འདོན་ལ་ཕྱག་འཆའ་ཉེར་
གཅིག་མ་རྟག་ཏུ་བྱེད་པ་ཡིད་ལ་བྱན་ཅིང་། སྐབས་དེར་རང་ཉིད་ལ་བྱིས་པའི་སྤང་བ་ལས་གཞན་མེད་ཀྱང་། ལྷག་པའི་
ལྷ་འདི་ཉིད་ལ་གྲགས་པའི་རྗེས་འབྲང་གི་དད་པ་ཞིག་ནི་དུས་དེ་ཙམ་ནས་སྤྱིས་པར་མདོན་ལ། རྒྱ་གར་དུ་བྱོས་བྱོལ་དུ་
ཡོང་ཁའི་སྒོན་ཙམ་དུ་གདན་ས་མཆུར་སྤུར་རྒྱལ་དབང་གོང་མ་ནམས་ཀྱི་བྱག་བཞེས་ལྷར་སྒྲོལ་དཀར་གྱི་གངས་བསྟན་

དུས་མཁྱེན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་ཚོག་ །

ཐེམས་པ་ཅམ་བྱང་ཁིང་། མཚམས་གྲོལ་བའི་ཉིན་མོར་མ་འགྲིག་ལྷན་གྲུབ་ཀྱིས་བྱི་རྒྱལ་གྱི་རི་མོ་བ་ཞིག་སྤེལ་སྟེ་སྒྲོལ་
མའི་ཐང་སྤྱོ་ཞིག་བྱིན་བྱང་བས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཚན་མ་བཟང་སྟམ་པ་ཞིག་བྱང་།

བྱིས་རྒྱ་གར་དུ་འབྱོར་རྗེས་སུ་ཡབ་ཕས་མགོན་དོན་མཆང་རྒྱ་ཡི་སི་རུ་པ་སྤྲའི་མཚན་ཅན་གྱི་ཞལ་སྡེ་ནས་རྗེ་དགུ་པའི་
གཅིག་ཤེས་ཀྱན་གྲོལ་གྱི་སྒྲོན་ནས་ཞི་བྱེད་དང་དྲག་བྱེད་གཉིས་ཀྱི་རྗེས་གནང་ཡོད་དོ་ཅོག་བཀའ་དྲིན་ཆེན་པོས་སྦྱུལ་
བའི་ནང་དུ་དུས་མཁྱེན་ཐུགས་དམ་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་རྗེས་གནང་ཡང་ལེགས་པར་ཐོབ་ཅིང་། ཡ་རྒྱལ་བའི་རྒྱལ་ཚབ་
གསང་བདག་དོན་མཆོན་པ་གོ་ཤི་ཆེན་པོ་གྲགས་པའི་མཚན་ཅན་གྱི་ཞལ་སྡེ་ནས་ཀྱང་སྒྲོལ་མ་ལྷ་ལཱི་སོགས་པའི་
དབང་དང་རྗེས་གནང་མང་པོ་དཀྱིས་བཞིན་དུ་བཀའ་དྲིན་སྦྱུལ་བ་དང་། གཞན་ཡང་དཔལ་ལྷན་སྤྲུལ་མ་དམ་པ་རྣམ་
གཉིས་ཀྱི་བྱང་ནས་སྡེ་རྗེས་སུ་མར་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་ལྡང་དང་། རྩོ་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་དཀར་། རྩོ་ནང་ལུགས་ཀྱི་སྒྲོལ་མ་རྣལ་
འབྱོར་མའི་དབང་ཆེན་སོགས་རྗེ་བཙུན་མ་དང་འབྲེལ་བའི་དབང་དང་རྗེས་གནང་རི་སྟེང་ཅིག་ཐོབ་པ་ལགས་ཤིང་།
ཡགོང་ས་ལྷ་མིའི་རྣམ་འབྲེན་ཆེན་པོ་བཙུ་བཞི་པའི་ཞབས་བྱང་ནས་ཀྱང་སྟག་ཕུའི་དག་སྣང་སྒྲོལ་མ་ཅིཏྲ་མ་ཁིའི་དབང་
བསྐྱར་གྱི་བཀའ་དྲིན་ཐོབ་པ་སོགས། མདོར་ན་རང་རྒྱུད་ལ་སྤང་རྟོགས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་རྟ་རྩ་ཉག་མ་བརྒྱར་བཤག་པའི་ཆ་
ཅམ་ཡང་མེད་མོད། སྤྲུལ་དང་ལྷག་པའི་ལྷས་བཅེ་བ་ཆེན་པོས་རྗེས་སུ་བཟུང་བས་ཟབ་མོ་དོན་ཐེག་པའི་དཔལ་ལ་སྦྱོང་
པའི་སྐལ་པ་མི་དམན་པ། རྗེ་བཙུན་ཀུམ་པའི་མཚན་གྱི་བྱིན་རྒྱབས་རྩེད་ཟོག་པ། དཔལ་ཁབ་བདག་རང་བྱུང་ཨོ་
རྒྱན་རྒྱལ་བའི་ལྷ་གྲུ་འགྲོ་འདུལ་ཕྱིན་ལས་དོན་རྩལ་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་སྟེ་དཔལ་བཟང་པོ་ཞེས་བཀྱི་བ་
དེས་ཁྲོ་མོ་ཞེས་པ་ཤིང་པོ་འབྲུག་ལོའི་རྒྱལ་ལྷ་བའི་ཆེས་ ༥ ས་གཉིས་འཕྲོད་པའི་སྦྱོར་བ་བཟང་པོ་དང་ལྷན་པའི་དུས་
(ལྷུ་ལོ་ ༡༠༡༥ ལྷ་ ༡ ཆེས་ ༥) ལ་ལེགས་པར་གྲུབ་པར་བཀྱིས་པའི་དགེ་བ་འདིས་ཀྱང་སྦྱབ་བརྒྱུད་ཀྱི་བསྟན་པ་རིན་
པོ་ཆེ་དར་ཁིང་རྒྱས་པ་དང་། དེ་ལ་བར་གཅོད་མི་མཐུན་པའི་རིགས་མཐའ་དག་དམིགས་མེད་རང་སར་ཞི་ནས། ཆོས་
མཐུན་གྱི་འབྱོར་པ་འདྲི་མེད་དབྱར་མཆོ་ལྷར་རྒྱས་པའི་རྒྱར་གྱུར་ཅིག་གྲ། སང་རྒྱ་མི་ག་ལྷ་བརྒྱ། །ཤུགྱ། །སྤར་
ཡང་ལྷུ་ལོ་ ༡༠༡༥ ལྷ་ ༥ ཆེས་ ༧ ལ་ཁྱུ་བཅོས་རྩེད་ཟད་བཀྱིས་པ་དགེའོ། །



DHARMA EBOOKS PUBLICATIONS



This work is licensed under [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

© Gyalwang Karmapa Ogyen Trinley Dorje

Cover image: Computerised reproduction of
Tara painting by Karmapa Choying Dorje

Cover and Layout: Beata Tashi Drolkar

2nd Edition. Revised and updated by the author. May 9, 2025.

DHARMAEBOOKS.ORG

དམ་ཚཱ་འཕྲུལ་དེབ་འདི་ཉིད་དམ་ཚཱ་བང་མཛོད་ཚོགས་པའི་ལས་འཆར་ཞིག་དང་།
དེ་ཡང་དཔལ་ལྡན་པའི་གསུང་རྒྱུ་ལྟ་བུ་བདུན་པ་ཆེན་པོ་ཨ་ཁུན་ལྷིན་ལས་རྫོང་།
མཆོག་གི་བཀའ་འཁྲུལ་ལམ་སྟོན་འག་བཀོལ་སྟོད་ལུས་པ་ཡིན། །



འཕྲུལ་དེབ་འཕྲུལ་འཕྲུལ་།
正法寶藏
Dharma Treasure